



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, jueves 26 de agosto de 1976 • 10 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## La nueva Philishave.



PHILIPS



# CARRILLO, LA PASIONARIA Y LISTER SIN PASAPORTE

## *(Se les ha denegado oficialmente)*

La Dirección General de Coordinación Informativa facilitó ayer la siguiente nota:

«En relación con el tema de peticiones de pasaporte ordinario, que con motivo del real decreto-ley de amnistía se han solicitado en los Consulados de España en el extranjero, se ha sabido en fuentes competentes que el número total de estas solicitudes, recibidas en la Dirección General de Seguridad hasta la fecha, ha sido de 484, de las que se han resuelto 479, y 5 se encuentran pendientes de resolución.

De las 479 solicitudes despachadas ya, han sido favorables 458; en seis

han recaído negativas totales; en dos, negativas condicionales a la recuperación de la nacionalidad española, y en 13, negativas por carecer actualmente de nacionalidad española.

Según han manifestado las citadas fuentes, entre las peticiones resueltas favorablemente se encuentran las de don Roberto Carrillo Solares, hermano de don Santiago Carrillo; don Carlos Elvira González; don Rafael Sánchez-Mazas Ferlosio; doña Angela Martínez Lanzaco, viuda de Grima; don Fernando López Revuelta, y doña Carmen Rodríguez García, viuda de don Francisco Antón, que fue importante miembro del Partido Comunista.

Por otra parte, ha trascendido que las seis solicitudes denegadas corresponden a dirigentes del Partido Comunista y a otras personas que por haber puesto en peligro, o lesionado la vida o la integridad de las personas, no pueden ser acogidas en el decreto-ley de amnistía. Estas personas son doña Dolores Ibarri Gómez (a) «la Pasionaria»; don Santiago Carrillo Solares, don Enrique Lister Forján, don Ramón Urrutia Galarraga, terrorista y miembro de ETA-V Asamblea; don José Ramón Fernández López, delincuente común residente en Rusia, que adquirió la nacionalidad soviética, y doña Irene Levi Rodríguez, conocida como Irene Falcón,

secretaria particular de doña Dolores Ibarri.

En cuanto a las peticiones de pasaporte que han sido presentadas ante el Consulado de España en París, se han recibido en la Dirección General de Seguridad, hasta la fecha, un total de 114, de las que han sido resueltas 113, hallándose pendiente de resolución una.

De las 113 solicitudes despachadas, 111 han sido favorables y dos negativas.

Estas últimas corresponden a las solicitudes de pasaporte presentadas, en el citado Consulado por Santiago Carrillo Solares y don Enrique Lister Forján.

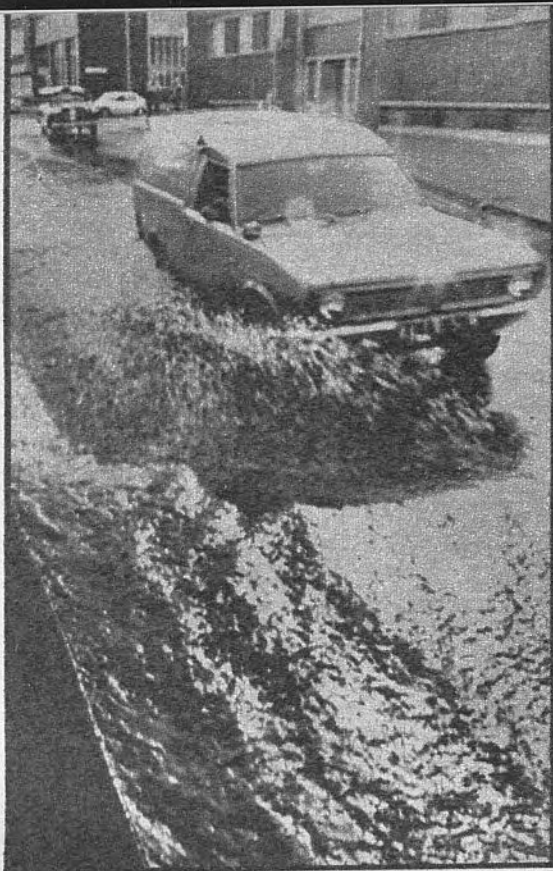
# SUDAFRICA: JAURIA HUMANA

**B**LANCOS contra negros, negros contra blancos y grupos tribales y rivales entre sí son los protagonistas de esa orgía de sangre y violencia que sufre África del Sur desde hace varias semanas en los distintos escenarios de Soweto, Johannesburgo y Port Elizabeth. El último episodio lo han protagonizado los zulues, quienes, con estacas, piedras, lanzas y cuchillos, atacaron barrios de negros, dando muerte al menos a seis de ellos, con una fiera tal que sólo podría compararse a una jauría: la jauría humana. (Foto de Cifra Gráfica y Europa Press.)



Ayuntamiento de Madrid





## SHEFFIELD: SEQUÍA Y ROTURA DE TUBERIAS

Pese a la sequía que sufre Gran Bretaña —la más fuerte que se conoce desde hace más de doscientos cincuenta años—, cientos de litros de agua se desperdigaron por la localidad de Sheffield, al romperse una de las tuberías que conducen el agua a la ciudad, ocasionando esta riada de agua que vemos en la imagen, que algunos hubieran deseado proviniera de ese fenómeno tan frecuente, y ahora tan añorado en Inglaterra, que es la lluvia. (Fotografía Cifra Gráfica.)



## BAJO EL AGUA Y LAS PIEDRAS

Las torrenciales lluvias que han azotado Hong-Kong han ocasionado numerosos corrimientos de tierras, hundido carreteras y producido desastrosas inundaciones, además de más de 25 muertos y numerosos desaparecidos. Este estado calamitoso que ofrecen numerosos barrios de Hong-Kong se debe a las lluvias originadas por el tifón «Ellen» que pasó por las proximidades de Hong-Kong el martes, alcanzando la costa del Sur de China. En las fotografías, unos automóviles aparecen

aplastados por las enormes rocas desprendidas de la montaña y, por otro lado, casi con el agua

al cuello, varios conductores intentan sacar del agua su vehículo. (Fotos: Cifra y Europa Press.)



**FOTO**  
**SUCESOS**

EN LOS CINES

LOPE DE VEGA

Y

ROXY "B" SALA

DESDE  
MAÑANA  
VIERNES

Victoria  
Vera



será fulanita...

Victoria Vera, triunfadora en el teatro, llega a las pantallas cinematográficas con la fuerza arrolladora de su fama, de su gran personalidad y su impresionante belleza

MAYORES DE 18 AÑOS

Ayuntamiento de Madrid

Desde los part...  
mantenida...  
junio, los...  
han estado...  
mento fin...  
rar en él...  
otras pa...  
eventuales...  
la planifi...  
Ahora, lo...  
del aluvio...  
cido, pare...  
clusión d...  
cimentado...  
munista...  
presenta

◆ Bur...  
y pro...

La clavi...  
borar tal...  
claración...  
Boris Por...  
timo núm...  
Comité C...  
soviético...  
te el docu...  
ferencia...  
del jefe...  
también...  
sando a...  
cesivo en...  
dura del...  
a Lenin...  
que el pa...  
no tenía...  
era no la...  
dura de l...  
Poco m...  
la confere...  
to clave...  
Erich Ho...  
mino dict...  
claramente...  
la clase...  
llegando...  
la discusi...  
car a la...  
término...  
jadora» y...  
sentido...  
bruma en...  
difíciles...  
nal sirvió...  
de los ex...  
y fue que...  
alemán...  
«Pravda»

◆ CA...  
«So...

En los...  
término...  
chos los...  
final era...  
tivamente...  
cia del...  
aceptación...  
de Moscú...  
entre igu...  
de simpli...  
dísticamen...  
sis de fil...

Así, por...  
explicaba...  
gente eur...  
diferencia...  
porque, e...  
el análisis...  
confusión...  
porque, ¿...  
nista sobr...  
partidos?...  
de la KG...  
tema de...  
gamos Ho...  
por «Prav...





Los «Kremlinólogos» norteamericanos, de acuerdo con Moscú

# EL "EUROCOMUNISMO" NO ES UN CISMA

(sino un apuntalamiento de la política soviética y de la unidad del movimiento comunista)

Desde la conferencia de Berlín de los partidos comunistas europeos, mantenida en la capital alemana en junio, los kremlinólogos americanos han estado dándole vueltas al documento final, unas veces para corroborar en él sus criterios reformados y otras para observar objetivamente eventuales variaciones doctrinales en la planificación ideológica comunista. Ahora, los expertos, según se deduce del aluvión de documentación aparecido, parecen haber llegado a una conclusión definitiva: la conferencia ha cimentado y unido al movimiento comunista y el eurocomunismo no representa un cisma.

## ◆ Burguesía y proletariado

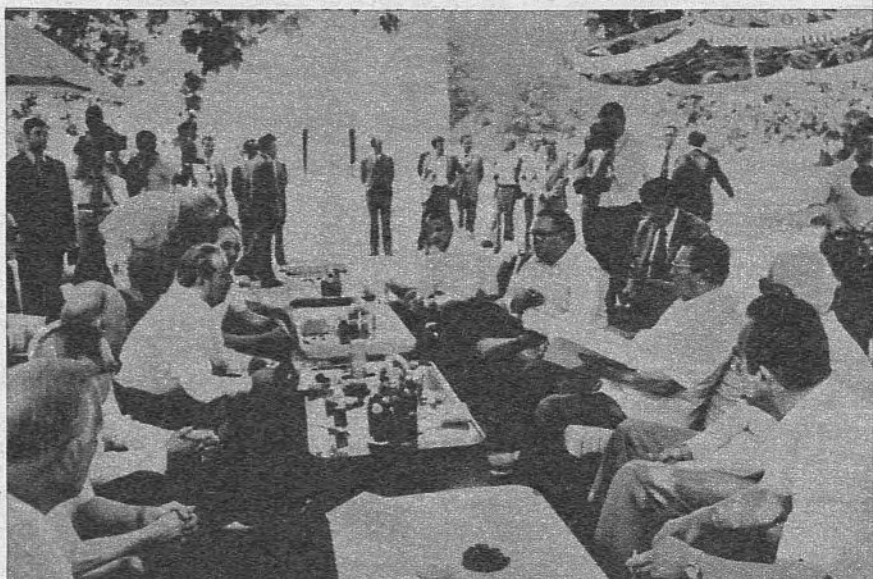
La clave mostrada aquí para corroborar tal aseveración ha sido la declaración del miembro del Politburó Boris Ponomarev, aparecida en el último número del órgano teórico del Comité Central del Partido Comunista soviético, «Kommunist». Anteriormente el documento clave, previo a la conferencia de Berlín, era la declaración del jefe de la KGB, Yury Andropov, también miembro del Politburó, acusando a los partidos que hacían excesivo énfasis en la tesis de la dictadura del proletariado de «vulgarizar» a Lenin, asegurando al tiempo que lo que el padre del comunismo moderno tenía enfrente al utilizar el término era no la democracia, sino la «dictadura de la burguesía».

Poco más tarde, un mes antes de la conferencia de Berlín, el documento clave aquí era aquel en el que Erich Honecker afirmaba que el término dictadura del proletariado sencillamente quería decir «Gobierno de la clase trabajadora de la mayoría», llegando ya al filo de la navaja de la discusión crucial, puesto que al colocar a la «mayoría» en el poder los términos «Gobierno de la clase trabajadora» y «democracia», entendida en sentido occidental, entraban en una bruma en la que eran francamente difíciles de distinguir. Un dato adicional sirvió para fijar más la atención de los expertos locales sobre el tema y fue que la declaración del dirigente alemán oriental fue reproducida en «Pravda» textualmente.

## ◆ CARRILLO: «Somos leninistas»

En los Estados Unidos, donde el término «eurocomunismo» pone a muchos los pelos de punta, el análisis final era muy difícil de hacer objetivamente. La aceptación de la existencia del eurocomunismo implicaba la aceptación del movimiento. Su no aceptación implicaba aceptar la tesis de Moscú de que la unidad comunista entre iguales reina. Tras muchos años de simplificar la cuestión propagandísticamente era difícil explicar la tesis de filosofía política.

Así, pongamos por caso, cuando se explicaba la teoría de que un dirigente eurocomunista como Carrillo se diferenciaba de un social demócrata porque, en sus propias palabras, «en el análisis final somos leninistas», la confusión podía extenderse fácilmente porque, ¿cuál era la tesis final leninista sobre las individualidades de los partidos? Surgía entonces el hombre de la KGB, Andropov, y confundía el tema de los demás profanos. No digamos Honecker, reproducido encima por «Pravda». Y las gentes pasaban



La «cumbre» de partidos comunistas europeos en Berlín acabó con la bendición de la Unión Soviética



Berlinguer, el «eurocomunista» italiano con suerte electoral



Georges Marchais, la vía francesa del PC



Brezhnev, secretario general del PC soviético

páginas y se iban a la sección deportiva sin entender demasiado.

Sin embargo, los expertos dictaminaron en un principio que la tesis japonesa del socialismo científico frente al marxismo leninismo tradicional sólo era un apéndice, no de la tesis sostenida por Breznev en Berlín este verano, al aceptar múltiples centros comunistas, sino de mucho antes, de la cumbre comunista de Moscú en 1969, cuando se afirmó ya que no habría un centro directivo dentro del movimiento. Ocurre que Occidente no había salido aún en sus análisis de la época anterior, de la guerra

fría, y no había visto aún la evolución surgida dentro del movimiento comunista mundial. La posición italiana, de hecho, no es de Berlinguer, sino de Togliatti, se dice ahora.

## ◆ La unidad comunista, reforzada

En esa línea, los kremlinólogos americanos más «oficialistas» sostienen que la conferencia de Berlín, en realidad, apuntala la política soviética. Por supuesto, no hacen demasiado énfasis en las cuestiones ideológicas

sacrificándolas a la gran política global puesta de moda por Kissinger. Así, subrayan que los cambios fundamentales son de términos, pero que al reafirmarse la aceptación del «statu quo» europeo la principal beneficiada es la Europa del Este. Por lo demás, subrayan que en política internacional los repudios fueron dirigidos en una sola dirección, la occidental, y las peticiones se hicieron de forma inaplicable, como no fuera para el Occidente.

La condena del declive moral occidental, la crisis del capitalismo, frente al crecimiento constante de las economías orientales, el apoyo a las propuestas de desarme soviéticas, la retirada naval de la OTAN del Mediterráneo y las líneas tomadas en torno a Laos, Angola y Camboya y la afirmación del carácter de «clase» de la lucha tercermundista son los factores principales alegados en la afirmación, completada ahora por el artículo de Ponomarev en «Kommunist», de que la unidad del movimiento comunista ha salido reforzada de Berlín.

Así, la teoría de los expertos americanos, generalizada con matices menores, es igual a la mantenida ya oficialmente por Moscú. La unidad sale reforzada al decantarse posiciones con el resultado de la simple adecuación del partido a los tiempos actuales, en los que no cabe ya la comparación de Harold Laski de los comunistas con los jesuitas. Y de las conclusiones obtenidas aquí parece deducirse que la obediencia respecto a Moscú queda reducida a la «solidaridad», con lo que Ponomarev llama el «socialismo real de nuestros días». Lo cual no obsta para que los observadores «tradicionalistas» consideren que todo es una táctica política, mientras los «avanzados» consideran que si hace ya años que la descentralización fue esbozada, ¿por qué no probar?

Así se escriben editoriales como los del «New York Times» admitiendo la posibilidad de los cambios que llama el diario la «reforma» del comunismo en un análisis comparativo de esa doctrina con el catolicismo, pero poniendo como condición a los partidos «europeos» que rompan definitivamente con Moscú —sin explicar cómo se hace tal ruptura, si por decreto o declaración— para evitar el temor en Occidente a que la reforma sea seguida por una contrarreforma.

Y una conclusión final. Como la política es el arte de lo posible, del inacabado debate americano sobre el eurocomunismo surge otro temor y otra conclusión que uno no puede evitar: la de que Washington, tarde o temprano, jugará la carta «eurocomunista» en sus flancos más débiles porque, aunque hay convencimiento de que no hay cisma, sí que se puede intentar provocarlo creando en algún lugar lejano y, como en todo laboratorio, con ambiente y atmósfera bien controlada, algún experimento de coexistencia entre corporaciones multinacionales y eurocomunistas. Con la estaca en la mano y poniendo condiciones uno sólo de los lados, claro.

Pero podría probarse. De eso no hay duda porque hay que ver el mal ejemplo que eso sería para los polacos, pongamos por caso.

Félix ORTEGA  
(Nueva York)





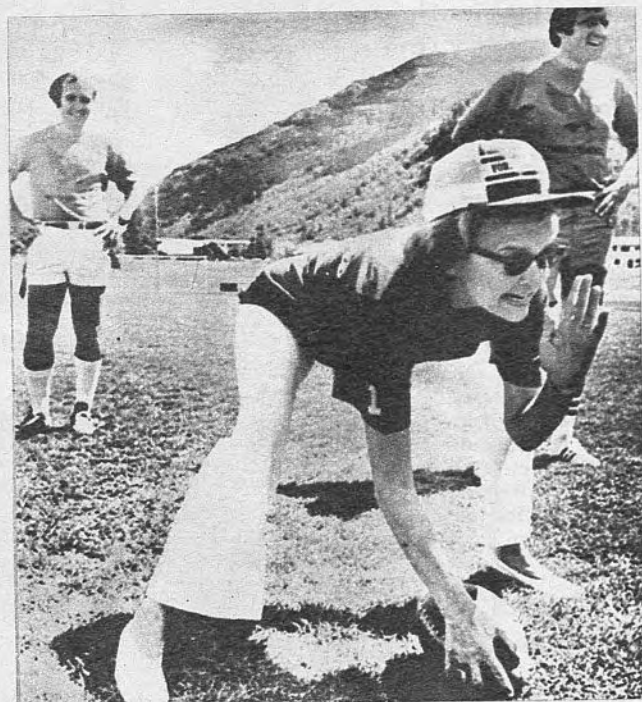
## DON JUAN PASEA POR PALMA

Como un veraneante más, y totalmente recuperado de la operación de desprendimiento de retina a que fue sometido en el mes de mayo, don Juan de Borbón, conde de Barcelona, pasea por las calles de Palma de Mallorca. En la fotografía le vemos a la salida de la peluquería del Club de Mar, en el puerto de Palma. (Foto Europa.)



## ◀ ZSA ZSA GABOR, POR EL SEXTO DIVORCIO

La actriz Zsa Zsa Gabor sale del juzgado de Santa Mónica (California), tras haber conseguido el divorcio de su sexto marido, Jack Ryan, con el que había contraído matrimonio en enero de 1975. En una ocasión reprocharon a Zsa Zsa que sólo se casaba con hombres multimillonarios, y ella dijo que simplemente le atraían los hombres alegres y de buen humor: «Yo no tengo la culpa —dijo— de que éstos sólo sean los que tienen mucho dinero». (Foto Ap-Europa Press.)



## ◀ BETTY FORD: ¡YO LANZO!

Betty Ford, esposa del Presidente USA y candidato republicano a las próximas elecciones presidenciales de noviembre, se prepara para lanzar el balón a los jugadores del equipo formado por sus guardias de seguridad. La señora Ford y su hija Susan presenciaron el encuentro, en el que participó durante uno de los dos tiempos su hijo Jack. (Cifra Gráfica-Upi.)

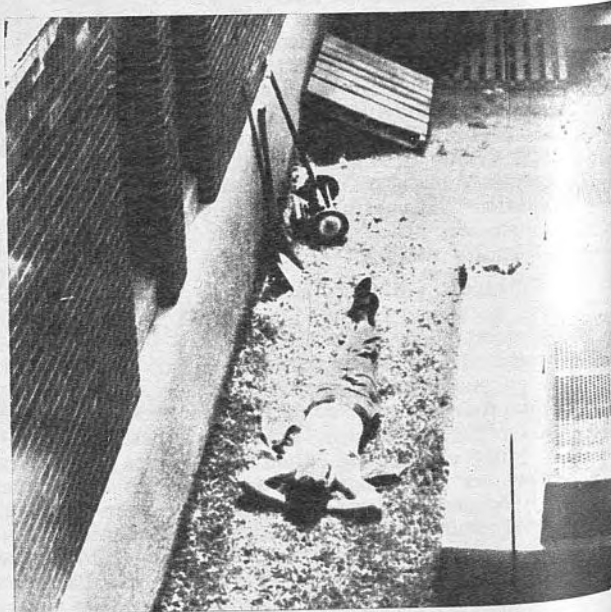
## FOTOS DE ▶▶ DOS METROS EN SIETE MINUTOS

En siete minutos se puede conseguir una foto con un tamaño de dos metros por 60 centímetros. La máquina fotográfica capaz de realizar toda la operación de toma y revelado en ese tiempo mínimo va a ser presentada en la próxima Photokina, exposición fotográfica que se celebrará en Colonia (República Federal Alemana). (Foto Ap-Europa Press.)



## TOMA EL ▶▶ SOL EN LA CARCEL

Un recluso de la prisión de Attica (Nueva York) toma el sol en un corredor de la misma, en el segundo día de protesta pacífica en la prisión. Los oficiales de Attica y un grupo de reclusos elegidos están llevando a cabo negociaciones para conseguir un nivel de vida mejor para los presos. (Foto Ap-Europa Press.)





Director en funciones por ausencia del titular: ALEJO J. GARCÍA ORTEGA

En otoño

## ESPAÑA SE ACERCARA AL ESTE

- Sin confirmar: Marcelino Oreja viajó a Rumania y Yugoslavia

Según informa nuestro corresponsal en Nueva York, el Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, durante su pasada visita a Viena, podría haber ido también a Bucarest y Belgrado, cumpliendo instrucciones del Presidente Suárez. El sentido del viaje sería el de retocar el intercambio de embajadores con Rumania y Yugoslavia,

previsto para el próximo otoño.

Este primer paso de acercamiento a los países del Este por parte de España quedaría ampliado posteriormente, tal es la impresión en los Estados Unidos con respecto a la Unión Soviética y el resto de las naciones del bloque socialista. (PAG 11.)

FRANCIA: La crisis, resuelta

## RAYMOND BARRE, JEFE DEL GOBIERNO

- Sus objetivos: luchar contra la inflación y estabilizar el franco

Raymond Barré, de cincuenta y dos años, un "eurócrata" sin filiación de partido, experto en temas monetarios, hasta ayer ministro de Comercio Exterior, ha sido nombrado jefe del Gobierno francés por el Presidente Giscard d'Estaing. Su objetivo, según sus primeras declaraciones, serán combatir la inflación y conseguir estabilidad para el franco. La crisis francesa ha quedado resuelta y el Presidente se apresuró a explicarla por televisión a los franceses: "No puede haber dos poderes en el país." Muchos comentaristas hablan de que el gaullismo entra en la Historia y que comienza la república giscardiana, pero otros apuntan que Chirac podría ser el perdedor-ganador que se



lleva la "mayoría gaullista", que ya no estará "a la orden incondicional" de Giscard. (Pág. 27.)

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y Empresas  
**BANCA - 340.000 PESETAS**

Gane 340.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada! Visitenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

### MINISTERIOS

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancial  
¡Programa sencillísimo!

INFORMACION Y MATRICULA EN

**ACADEMIA CABALLERO**  
Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67

Las medidas tomadas por el Gobierno

## ERAN NECESARIAS

(aunque no sean populares)

- Objetivo fundamental: Reducir la inflación heredada y mantener un ritmo de actividad que posibilite la recuperación
- Declaraciones de los Ministros de Hacienda y Comercio en Televisión

«El objetivo fundamental del Gobierno es reducir la inflación heredada, y al mismo tiempo mantener un ritmo de actividad productiva que haga posible la recuperación económica», manifestó el Ministro de Hacienda, señor Carriles Galarraga, en el transcurso de una entrevista concedida junto con el titular de Comercio a Televisión. Los señores Carriles y Lladó Fernández explicaron y ampliaron el alcance de las medidas económicas adoptadas en el Consejo de Ministros del pasado martes.

En el transcurso de la entrevista se puso de manifiesto que las exportaciones son la vía por donde debe y puede atacarse el déficit exterior. Asimismo señaló el señor Carriles que Hacienda ha centrado su actividad en introducir en la situación inflacionaria una reforma drástica y profunda. En definitiva, a lo largo de la entrevista se puso de manifiesto que las recientes medidas económicas adoptadas son necesarias aunque se reconozca que resulten impopulares. (Páginas 8 y 9.)

## EL PCP NO ES DEMOCRATICO

(Mario Soares)

«Nosotros hemos evitado ya Praga, pretendemos ahora no caer en la situación de Chile», dice en unas declaraciones, a la revista «Nouvel Observateur», el Presidente del Gobierno portugués, Mario Soares, en las que enjuicia duramente la actitud del Partido Comunista. «La verdad es que el Partido Co-

munista ha sido y es un partido stalinista que no cree en el "eurocomunismo" y que ha querido tomar en Portugal el poder por la fuerza poniendo todos los medios y manifestando un desprecio total por las reglas de la democracia que califica de burguesa.» (Pyresa.)

CLERO ESPAÑOL

## Próxima subida de la dotación económica

- \* La decisión, supeditada al Consejo de Ministros

La subida de la dotación económica del clero español parece estar muy próxima. Los trámites para la misma están finalizados y el próximo mes de septiembre el Ministro de Justicia, Landelino Lavilla, mantendrá contactos con los cuatro cardenales españoles para estudiar el tema y la manera de presentarlo ante la opinión pública. Actualmente, el salario que perciben los sacerdotes del Gobierno español es de cinco mil pesetas mensuales. (PAG. 11.)

En una cueva de Aralar (Navarra)

## Se descubren 85 kilos de dinamita

(Pág. 10.)

Larga reunión de los hoteleros con la Administración

## En septiembre, respuestas concretas

(Pág. 11.)

Ayuntamiento de Madrid



## BECERRA SE JUSTIFICA

Heraldo Becerra, que hace algunos días fue separado por el equipo técnico del Atlético de Madrid de los entrenamientos del conjunto rojiblanco a causa de una ausencia sin justificar a una de las sesiones de trabajo de su equipo, explica los motivos que le obligaron a actuar así. (Información en página 33.)



## URGENTÍSIMO

### Más semáforos

Muy señor mío:  
Soy una de las numerosas mujeres que llaman «amas de casa», con dos niños en edad escolar, vivimos cerca de la plaza de Oriente y los chicos van a un grupo escolar cercano a nuestra casa.

Mi problema, como el de muchas madres o abuelas de los niños de esa zona, es el cruce de las plazas de Rames, Requena y la calle de Vergara (en esta última existe un ceda el paso), ya que por no haber ni un semáforo se corre el peligro de más de un atropello.

Le agradecería mucho publicara esta carta para ver si de esta forma el Ayuntamiento se anima a darse una vueltecita por allí, sobre todo en época escolar, y resuelve esta situación procurando evitar, aparte de algún otro atropello, también algún infarto.

Muchas gracias.

Angeles CARRASCO  
(Madrid)

### El Alcalde "fuera de la Ley"

Señor Director:

Me sorprendió leer una información acerca de la Agrupación de Panaderos de Madrid que acusa al Alcalde de no cumplir la Ley porque se muestra partidario de un abaratamiento del pan. Yo, sin meterme en más discusiones y sin ánimo de polemizar, lo que digo es que por una vez la autoridad municipal ha roto una lanza, aunque al parecer sea ilegal, en favor del consumidor, cosa verdaderamente sorprendente.

José MENENDEZ SALVA  
(Madrid)

### Subida de la gasolina

Señor Director:

Ya sé que mi protesta es inútil y que aquí, como en todas partes, es suficiente un desmentido a los rumores para que luego esos rumores se confirmen. Así ha sucedido con la subida de la gasolina decretada en el último Consejo de Ministros. Creo recordar que hace unos días se nos aseguró a todos los españoles que no se iba a llevar a cabo tal subida: no lo dijo un miembro del Gobierno, pero sí alguien que tiene un puesto importante en CAMPSA. Y no transcurrieron quince días cuando el aumento se confirma. No deja de ser lógica la medida, pero, por favor, que vaya acabándose esta especie de juego del escondite con los consumidores. No creo que esta subida se haya decidido de la noche a la mañana, así que cuando surgieron los rumores, lo mejor habría sido confirmarlos.

Luis CORTES GARCIA  
(Madrid)

## EL ESTADO SOCIAL Y LA COMUNIDAD NACIONAL

**L**A nación, desde el punto de vista burgués y liberal, se definía vaga y románticamente más como protagonista colectiva de la historia —una historia externa, casi siempre bélica— que como una comunidad social. «Se hablaba, en verdad, de la "comunidad nacional" —señala García Pelayo—, pero lo cierto era que si bien las clases bajas participaban en los aspectos más extensos y penosos de la defensa militar y de la producción económica, en cambio no participaban en los beneficios más que en una parte despreciable y hablando en términos típico-ideales tan sólo en la medida necesaria para mantenerse y reproducirse.»

Ese concepto de la nación dentro del Estado liberal-capitalista del XIX se había ido modificando un tanto a lo largo del siglo XX, hasta que alcanza una nueva formulación merced a la pluma de un pensador socialista, H. Heller, quien en «Sozialismus und Nation» se enfrenta con la injusta manera de monopolizar a la nación, indicando que «no se puede honestamente tener en la boca la palabra "comunidad nacional", sin tener en cuenta que la mayor parte de esta "comunidad" apenas tiene participación en ella. Quien exija obligaciones nacionales a los trabajadores tiene que empezar por garantizarles una parte en la comunidad nacional. Actualmente comunidad nacional significa también comunidad económica». Y esto lo afirma Heller ya en 1925.

Sin embargo, como es bien sabido por dolorosas experiencias, posteriormente a 1925, en Estados que nada tenían de liberales, aunque sí de capitalistas, seguía manteniéndose el viejo concepto de la nación. Precisamente, en un artículo de Julián Marías que acabamos de leer, se recuerda que «la España oficial ha pretendido ser España, su equivalente» y aquí el discípulo de Ortega utiliza la terminología de su maestro, añadiendo que «es la máxima urgencia que todos vean que esto es imposible, incluso en interés de esos grupos espa-

ñoles cuya existencia interesa conservar, porque hay que salvar y aprovechar todo lo que hay en España, si hemos de hacer algo interesante. La voluntad de exclusión es seguro indicio de incapacidad para cualquier empresa histórica que valga la pena».

Que ningún grupo pretenda, pues, ser el equivalente de la comunidad nacional; ni los de antes, ni los de ahora. Las formas sociales de la nación cambian, pero la nación como forma de vida y de cultura permanece por milenios y de lo que se trata es de superar la estructura social capitalista por una forma de vida superior, basada en la participación de todos los estratos en los bienes económicos y culturales. Ese es el propósito y la conquista del Estado social, según su investigador y definidor, Manuel García Pelayo.

Precursor de esa idea ha sido el citado Heller, para quien la nación es una realidad histórica —susceptible de tomar modalidades distintas— portadora de realidades y valores culturales y morales. Lenguaje que anticipa, en cierto modo, el de José Antonio, henchido a su vez de resonancias orteguianas. Pero Heller contaba a la nación entre los bienes a ganar por el proletariado, lo que consideraba perfectamente compatible con el internacionalismo socialista.

La nación —sostenía el pensador socialista alemán— es una forma definitiva de vida que ni puede, ni debe, ser eliminada por el socialismo. Este no significa, en modo alguno, el fin, sino la plenitud de la comunidad nacional; no la supresión de ésta, sino la eliminación de la clase mediante la creación de una verdadera comunidad nacional. La clase ha de entrar en la nación, pero, a su vez, la nación ha de integrar a la clase. Que para Heller era, naturalmente, la proletaria.

Y eso sólo es posible —ya está siendo factible— en el Estado social.

Raimundo LOZANO

## TRANSICION ARRIESGADA

**P**OR dirigido y controlado que esté el cambio actual de las instituciones españolas, en la transición de la situación actual a la futura habrá un momento —más o menos constituyente y revolucionario— de ruptura, a partir del cual las cosas empiecen a funcionar de distinta manera. Porque sería ilusorio pensar en una evolución imperceptible, sin discontinuidades, sin cortes bruscos, ejecutada a tenor de unos tersos planes elaborados por unos consejeros del Rey o unos albaceas de Franco, omnisapientes y previsores absolutos de los deseos, necesidades y aspiraciones del pueblo español.

Aparte que políticos así, a lo Solón, no existen entre nosotros desde hace por lo menos cuatro siglos, sería triste y descorazonador pensar que el pueblo —el pueblo auténtico, no sus representantes nombrados a través de un complejo mecanismo electoral— no tuviese iniciativas en una coyuntura tan importante. Unos someros blindajes policiales bastan para garantizar la seguridad pública frente a cualquier brote de anarquismo. Pero frustrar la posibilidad de que las iniciativas populares germi- nen, y darle a la reforma las proporciones de un parcheo a las leyes fundamentales, no es cambiar las cosas, sino sólo las personas.

Los cambios políticos que se fraguan sólo desde abajo no son cambios en sentido estricto, sino subversiones.

Los que se dirigen desde arriba tampoco son cambios: se quedan en módicos acontecimientos de cariz hereditario.

Los gobernantes que dirigen la reforma española merecen elogios por su celo. Pero el exceso de éste puede ahogar las iniciativas extragubernamentales e impedir la participación del pueblo a fuerza de querer canalizarla. Una tutela insistente, continua y abrumadora está bien para los incapaces y anormales. Puesto que las gentes españolas no están aquejadas de tan graves insuficiencias, hay que pensar que una reforma verdadera será la que vaya mermando facultades al poder constituido y transfiriéndolas a la sociedad.

Y en este sentido hay que reconocer que cuando la autoridad se debilita y la sociedad —entre difuso y sin responsabilidad— se robustezca, nuestra vida política se inclinará, basculante, hacia unos modos de convivencia mejores, absolutamente desconocidos. El peligro no es esa ansiada meta, sino el desequilibrio y desorden que la transición entraña. En nuestra historia no hay cambios pacíficos; todos (excepto el que supuso el advenimiento de la II República) fueron, por el contrario, convulsos y sangrientos.

Ramón M. ALLER



## LA HUELGA EN LA DEMOCRACIA

**H**AY que reconocer que la huelga es una realidad en el panorama español en el último semestre de la vida nacional. También en otros muchos países occidentales. Las democracias evidentemente toleran las huelgas, pero las someten a unas reglas de juego, que vamos a tratar de sintetizar a continuación.

Se entiende por huelga la cesación convenida del trabajo, acordada colectivamente. Consecuentemente, las legislaciones declaran ilícitas las huelgas no profesionales. Asimismo, se reconoce que durante los días o las horas de inactividad el trabajador no devenga ningún salario y, consiguientemente, no podrá reclamar su pago.

El Poder ostenta atribuciones para impedir la ocupación de los locales donde se realiza el trabajo y de cualquier otro recinto cerrado. Se pone especial énfasis en no contaminar este derecho con vistas a evitar que se convierta en una patente de corso laboral. Por ello se dogmatiza universalmente sobre el carácter facultativo de la huelga, en el sentido de que los participantes en ella deben respetar la libertad de trabajo de los que no se sumen al conflicto. Las coacciones frente a los esquirols son totalmente antidemocráticas y representan la dictadura del grupo frente al individuo, tan recusable como la dictadura de los Gobiernos, porque con las presiones violentas de la masa se amortiza una básica libertad individual.

Mayores prevenciones se advierten a la hora de reconocer la huelga de los funcionarios públicos, porque no son fácilmente conciliables el derecho de huelga total y la exigencia de continuidad en la prestación de los servicios públicos. Generalmente están prohibidas las huelgas sorpresa afectantes a los servicios públicos. Para soslayar el peligro de una actitud inesperada, las leyes suelen obligar a dar un preaviso a las autoridades.

Las leyes miran con especial prevención las huelgas de algunos estamentos funcionariales: fuerzas encargadas de mantener el orden público, magistrados, funcionarios del Cuerpo de prisiones, oficiales del Ejército... En algunas legislaciones se reconoce a las autoridades administrativas el derecho de interceptar la huelga de los agentes, cuyo trabajo es indispensable para conseguir el mantenimiento de los principales servicios públicos.

Los abusos podrían dar al traste con esta libertad, en un indeseable retroceso histórico.

**Arriba**

## MODERAR EL CONSUMO

**L**AS medidas de prudencia económica, adoptadas por el Consejo de Ministros del martes, no son de austeridad, pero reclaman, al menos, moderación en el consumo, sin que ello suponga decelerar el necesario crecimiento de la producción. Si inciden en el bolsillo del consumidor las nuevas subidas de precios, se trata más de llamar la atención sobre la necesidad de que todos los españoles procuremos ajustar el consumo de energía y de productos importados a las posibilidades objetivas de nuestra economía.

Mantener, e incluso mejorar la producción, exportar más, importar menos y moderar el consumo: tales parecen ser las coordenadas en que se mueven las medidas correctoras del Gobierno, para paliar los problemas económicos del momento. Y, en su conjunto, pueden contribuir, asimismo, a luchar contra la inflación.

Para mejorar la actividad exportadora —acción necesaria ante el creciente déficit de nuestra balanza comercial— se perfecciona el régimen de estímulo fiscal y se crea un fondo de ayuda a países en vías de desarrollo para la adquisición de bienes y servicios españoles.

La economía española necesita una responsable actitud de cooperación cívica, de solidaridad nacional. Está en juego el patrimonio común, la base para la estabilidad política, el bienestar de todos. No es una exigencia excesiva la de apretarnos un poco el cinturón durante los próximos meses si con ello podemos evitar que se hicieran necesarias otras medidas más radicales.

**Arriba**



## 25 de AGOSTO

**E**S comprensible que aparezca un cierto ambiente de queja en los medios de comunicación social. Las medidas adoptadas en el Consejo de Ministros de ayer, orientadas seguramente a frenar el consumo de energía para adecuarlo a las posibilidades reales de nuestro país, es innegable que necesitaban determinadas explicaciones, para que los medios informativos pudieran cumplir honestamente con su tarea de orientar a los consumidores, lo que es, a fin de cuentas, una buena manera de colaborar con los poderes públicos. La simple referencia escrita se mostró insuficiente e, incluso —ahí están los diarios de la fecha para demostrarlo—, inducía a confusión en algunos puntos. ¿Subía o no subía, para el bolsillo del consumidor, el precio de la gasolina? No es la mejor manera de obtener contestación a la duda, el palo al bolsillo en el poste de gasolinera. El ciudadano —que aceptaría de buen grado muchas medidas morigeradoras, si tuviera previo conocimiento de las mismas y una razonable explicación de sus motivaciones— se siente molesto, quizá, si por el hecho físico del encarecimiento, también por la aparente ausencia del Gobierno en justificar y aclarar las decisiones que toma.

Hay que comprender, también es cierto, que las ruedas de Prensa con el Ministro de Información y Turismo, que sucedían hasta hace poco a la distribución de la referencia de los Consejos de Ministros, habían proporcionado, en no pocas ocasiones, lamentables espectáculos de «vedetismo» por parte de algunos asistentes —más preocupados, a lo que parece, por difundir sus propias posturas políticas o sus filias y fobias personales, que por recabar información objetiva para el país—, cosa que la dignidad del Gobierno no podía tolerar.

La solución no debe estar en la rígida burocratización de las ruedas de Prensa ni, mucho menos, en la supresión de las mismas. Tampoco tiene por qué ser única. Podrían conjugarse ruedas de Prensa de los Ministros específicos, cuando la importancia o eco previsible de las medidas relacionadas con sus Departamentos así lo aconseje, y la designación de un portavoz del Gabinete, descargando de la tarea al Ministro de Información y Turismo y haciendo innecesarias las limitaciones que la dignidad gubernamental impone a las manifestaciones de los Ministros. La existencia del portavoz, creemos, sería una medida previsible bien acogida por los periodistas y la opinión pública.

—oOo—

Elogio merecido a Manuel Fraga, innegable político de primera magnitud, cuya «rentrée» en la escena pública se ha producido en el mejor tono, sin los tristes pataleos tan frecuentes en los ceses. Su rotunda declaración de lealtad al régimen que ha servido es un ejemplo, que no tiene por qué excluir las adaptaciones que el tiempo y la natural evolución política exigen. Y atención al llamamiento hecho público por la Agrupación Empresarial Independiente, en constitución. Un sentido de elemental realismo exige el estudio de esa pretensión para el diálogo con las fuerzas sindicales obreras. Y es satisfactorio que lo hagan, como esta AEI, con un entendimiento moderno de la justicia social, y con un lenguaje apto para abrir canales a la negociación y al pacto.

EPUNTO



## Las medidas tomadas por el Gobierno

# ERAN NECESARIAS (aunque no sean populares)

- **Objetivo fundamental: Reducir la inflación heredada y mantener un ritmo de actividad que posibilite la recuperación**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Para conocer con más detalle y en profundidad el alcance de las medidas de tipo económico adoptadas en el Consejo de Ministros celebrado el pasado martes, Televisión Española entrevistó ayer, en su Primera Edición de Telediario a los titulares de las carteras de Hacienda y Comercio, señores Carriles Galarraga y Lladó Fernández respectivamente. Ambos Ministros desglosaron a lo largo de la entrevista el contenido y los objetivos que se persiguen con el reciente decreto ley económico, que como es sabido contempla dos tipos de medidas: unas con una finalidad de fomento y ayuda a la exportación y otras con una finalidad fundamentalmente recaudatoria y de lucha contra la inflación.

### Intervención de Lladó Fernández

Al abordar el tema de las disposiciones referentes al comercio exterior aprobadas en el Consejo de Ministros y las de modificación arancelaria, cuyo visto bueno se produjo con anterioridad, el titular del Departamento, señor Lladó Fernández, manifestó que lo que se persigue es corregir o ayudar a corregir el desequilibrio de nuestro déficit comercial. «Importamos —continuó el Ministro— el doble de lo que exportamos, es decir, compramos el doble de lo que vendemos. Era necesario, pues, por un lado, moderar el ritmo de crecimiento de esas importaciones y estimular y fomentar el ritmo de crecimiento de nuestras exportaciones.»

### Elevaciones modestas

Las elevaciones que se han propuesto —se ha propuesto también alguna reducción— suponen modificaciones modestas, entre el 6 y el 12 por 100, intentando lograr ese equilibrio para evitar esos saltos en el arancel que actualmente tiene. Modificaciones modestas que en principio un 6 ó un 12 pueden asustar, pero son sobre los derechos que realmente se aplican en cada momento.

Sin embargo, quiero recalcar que con estas medidas en absoluto se va a resolver el problema de nuestras importaciones.

### Fomentar las exportaciones, vía de solución

Tras abordar el capítulo arancelario y de las importaciones, el señor Lladó Fernández amplió el significado y alcance de las medidas adoptadas con respecto al fomento de la exportación. En este sentido, el Ministro manifestó su convicción de que realmente por la vía de las exportaciones es por donde puede y debe atacarse el problema.

- «Las elevaciones propuestas suponen modificaciones modestas»
- «Hacienda ha centrado su actividad en introducir en la situación inflacionaria una reforma drástica y profunda»
- «La operación consta de dos partes: moderar el gasto público y aumentar los ingresos públicos»
- «Somos conscientes de que está en juego el futuro de nuestra economía y del país»

«Las medidas que se han tomado intentan justamente fomentar esas exportaciones y mejorar el marco actual de medidas y apoyos que las exportaciones tienen. De una manera simplificada diría que tienen dos aspectos, unas que son de carácter fiscal y otras que son de carácter financiero. En cuanto a las de carácter fiscal, unas van orientadas a posibilitar el que los trabajadores españoles que trabajan y dependen de empresas exportadoras y en empresas que exportan, puedan realmente verse desgravados de esta doble imposición que en muchos casos tienen, doble imposición en relación con los impuestos de renta de trabajo personal. Me parece que esta es una medida que en cualquier caso tiene interés social, interés económico para las propias empresas.»

### Facilitar y estimular las inversiones

Otra de las medidas pretende facilitar y estimular las inversiones por parte de las empresas orientadas hacia la exportación y facilitándolas a través de una desgravación y un aplazamiento en determinadas cargas fiscales.

### Moderar el consumo de productos de lujo

Lo que se pretende con el decreto arancelario es, de alguna manera, moderar, en primer lugar, el consumo de productos de lujo, de productos de consumo suntuario. Por otro lado, se pretende con el decreto racionalizar y dar coherencia a nuestra actual estructura arancelaria, dando a la misma una protección efectiva, más acorde con nuestra realidad industrial y con nuestras necesidades de futuro.

Estas medidas, de mayor coherencia —señaló el Ministro—, creo y espero que puedan tener consigo una consecuencia tam-

bién beneficiosa, que es facilitar en algunos aspectos técnicos nuestra relación con la comunidad y tiene, por supuesto, también un efecto recaudatorio: ayudar a cubrir el posible déficit presupuestario.

Por otro lado, los criterios que se han seguido para la fijación de las mismas es de alguna manera abordar el tema de la reducción del consumo de productos de lujo y, por otro lado, de manera fundamental, que las medidas no afecten con elevaciones de precio al consumidor. Este es un punto que nos ha importado muchísimo y, consecuentemente, por ejemplo, los precios de los productos alimentarios no se han visto afectados.»

### Fondo de Ayuda al Desarrollo

A continuación, el titular de Comercio explicó en qué consiste y qué persigue el Fondo de Ayuda al Desarrollo. A este respecto el señor Lladó manifestó:

«Es un fondo que se dota para el año 1977 con una cantidad de hasta doce mil millones de pesetas, que representa aproximadamente del orden del quince por ciento del volumen total de créditos financieros que se vienen destinando en apoyo a las exportaciones, pero que tiene la característica particular de que se destina a países en vías de desarrollo y en unas condiciones de plazo y de tipo de interés muy especiales, que pueden ayudar, por supuesto, y esa es la finalidad sustancial a facilitar nuestras relaciones comerciales con aquellos países y a ligar nuestros créditos apoyando operaciones de exportación que vienen ya lógicamente complementadas con los créditos ordinarios que estas operaciones llevan consigo.»

### Medidas de apoyo adicionales

Junto a estas medidas habrá otras que no necesitan el rango

legal de esta disposición, que ya estamos administrando, que es utilizar las cuantiosas compras que hace el Estado, bien sea de carbones, como de petróleo, como de azúcar o café, como elementos de trueque para pagar con ellas exportaciones. Tenemos en este momento una serie de operaciones en curso y muy adelantadas, que posiblemente se cierren dentro del mes de septiembre algunas y otras en el próximo mes de octubre, que van a suponer un volumen de exportaciones importante.

Pero en fin, en cualquier caso, todas estas medidas no son ni pretendemos que sean, una panacea, estas medidas no son más que unas medidas de apoyo adicionales. El problema de nuestras exportaciones depende fundamentalmente de la competitividad de la empresa, y la competitividad en la empresa depende de la estabilidad y de la armonía interna dentro de los hombres que trabajan en ella, de los niveles de costes, y en definitiva, por qué no decirlo, del nivel de inflación que de una manera tan directa le afecta, inflación que preocupa de manera tan profunda al Gobierno por lo que tiene de enormemente injusta, de desorientadora de las inversiones, de fomentadora de la especulación, y porque en definitiva da al rico más riqueza y al pobre más pobreza.»

### Intervención del Ministro de Hacienda

Una vez que el titular del Departamento de Comercio detalló las líneas maestras de las medidas que competen a su cartera, correspondió el turno al Ministro de Hacienda, señor Carriles Galarraga.

«El Gobierno ha dicho en su declaración programática que es un objetivo fundamental de su política económica reducir

la inflación que el Gobierno heredado, y mantener al mismo tiempo un ritmo de actividad productiva que haga posible la recuperación de nuestra economía.

Todos los diagnósticos serios que se han hecho sobre el estado de la economía española, coinciden en la existencia de dos factores, no exclusivos, pero sí muy importantes de inflación, que son el déficit presupuestario y el déficit del sector público.

### Reforma drástica y profunda

En estas condiciones, desde la constitución del nuevo Gobierno, el Ministerio de Hacienda ha centrado su actividad principal en introducir en esta situación inflacionaria, una reforma lo más drástica y lo más profunda posible. Es evidente que una operación de esta naturaleza requiere un Gobierno unido, como está unido el actual Gobierno, un Gobierno convencido de que hay que facilitar a la sociedad española los bienes y los servicios públicos que demanda, pero al mismo tiempo de que no es posible facilitar esos bienes y servicios públicos, a costa de déficit y de la inflación que tanto como el más injusto de los impuestos.

La operación —señaló el Ministro— consta evidentemente de dos partes o de dos partes: una primera, la moderación del gasto público, es decir realizar una política económica al menor coste posible. Una segunda, aumentar los ingresos públicos por los distintos caminos que hoy permite la política financiera moderna. En el primer aspecto, el de la moderación del gasto público, el decreto-ley 11/1976, ha señalado un marco y un límite para los compromisos del Estado en relación con los sectores afectados por ese decreto-ley. En el segundo aspecto, el de los ingresos públicos, se han aprobado dos decretos-leyes. Un decreto-ley de creación del cuerpo especial de gestión de la Hacienda Pública, y el decreto-ley aprobado ayer por el Consejo de Ministros sobre modificación de determinados tipos impositivos.

### Mejorar la gestión fiscal

El primero de estos decretos-leyes, el de creación del cuerpo especial de la Hacienda Pública, responde a la convicción del Gobierno de que antes de realizar una reforma fiscal en profundidad, lo que procede es aplicar los impuestos actuales de modo que se paguen y, por tanto, mejorar la gestión fiscal. El segundo contiene una elevación del diez por ciento en los impuestos



Llegó ayer a Madrid poco después de las 11 de la mañana

## EL REY RECIBIO AL PRESIDENTE SUAREZ

● Por la tarde despachó con los Vicepresidentes primero y segundo del Gobierno y con los Ministros de Vivienda y Agricultura

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Su Majestad el Rey de España, Don Juan Carlos, recibió en la mañana de ayer, en su despacho oficial del Palacio de la Zarzuela, al Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González.

Don Juan Carlos se había desplazado desde Palma de Mallorca hasta Madrid alrededor de las diez de la mañana, para despachar con el Presidente y con varios Ministros, y asimismo ser informado de las resoluciones que el Gobierno tomó en el Consejo de Ministros del pasado día 24.

En el aeropuerto del Barajas —a donde llegó a bordo de un avión «Mystere», de la Subse-

cretaría de Aviación Civil— le esperaba un helicóptero, que le trasladó hasta el Palacio de la Zarzuela. Acompañaban a Su Majestad los ayudantes de servicio.

Según fuentes próximas a la Presidencia del Gobierno, se considera esta entrevista como normal después de un Consejo de Ministros, en la que, como ya se ha dicho, el Rey es informado de los temas tratados en la reunión de los miembros del Gobierno.

Por la tarde, Don Juan Carlos recibió, también en su despacho del Palacio de la Zarzuela, al Vicepresidente primero, teniente general don Fernando de Santiago y Díaz de Mendivil; al ta

Vicepresidente segundo y Ministro de la Presidencia, don Alfonso Osorio García, y a los Ministros de la Vivienda y Agricultura, don Francisco Lozano Vicente, y don Fernando Abril Martorell, respectivamente.

Su Majestad tiene previsto recibir en la mañana de hoy a otros miembros del Gabinete, por lo cual pernoctó ayer en Madrid. Según la agencia Europa Press, Don Juan Carlos podría regresar hoy al mediodía a Palma de Mallorca para continuar sus vacaciones. Sin embargo, un despacho de la agencia Logos, fechado en la capital balear, informa que, según se apunta allí, el Rey de España podría quedarse en Madrid hasta mañana, viernes.

### En Presidencia

## SUAREZ DESPACHO CON VARIOS MINISTROS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González, recibió en la mañana de ayer al Ministro de la Gobernación, don Rodolfo Martín Villa, y al Ministro de Industria, don Carlos Pérez de Bricio, con quienes despachó, según informan fuentes oficiales.

Por la tarde, el señor Suárez González —se añade— recibió al Gobernador Civil de Barcelona, don Salvador Sánchez Terán; al Presidente de la Diputación Provincial de Barcelona, don Juan Antonio Samaranch, y al nuevo gobernador del Banco de España, don José María López de Letona.

### TOMAS DE POSESION EN HACIENDA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A primera hora de la mañana de ayer, el Ministro de Hacienda, don Eduardo Carriles Galarraga, dio posesión de sus cargos y tomó juramento al nuevo director general de Inspección Tributaria, don Juan Barrio de Frutos; al director del Instituto de Estudios Fiscales, don César Albiñana García-Quintana, y al director del Instituto de Planificación Contable, don Carlos Cubillo Valverde.

El acto, que transcurrió dentro de la mayor intimidad, tuvo lugar en el despacho oficial del Ministro, con asistencia de los Subsecretario de Hacienda y Economía Financiera y altos cargos del Departamento.



### RECEPCION EN EL CLUB DE MAR

Los Reyes de España asistieron, en la noche del martes, a una recepción que se celebró en el Club de Mar de Palma de Mallorca. Don Juan Carlos y Doña Sofía estuvieron acompañados por sus hermanos Constantino y Ana María de Grecia, el doctor Carlos Zurita y su esposa la Infanta Margarita. También estuvo presente el conde de Barcelona. El motivo de esta recepción era el comienzo de la I Semana Balear de Cruceros.

### Correos

## MARTIN VILLA, CON EL DIRECTOR GENERAL

MADRID. (Pyresa.)—El director general de Correos y Telecomunicaciones, Ignacio Acha y Sánchez-Arjona, fue recibido ayer por la mañana por el Ministro de la Gobernación, señor Martín Villa. Aunque en fuentes próximas a la Dirección General no se ha concretado el motivo de la visita, otras fuentes aseguran a Pyresa que está relacionada con las reivindicaciones de los funcionarios, que solicitan les sea concedida, al igual que a los carteros, una subida lineal de 3.000 pesetas, tal como había sido acordado en una entrevista mantenida con los citados empleados por el anterior director general, señor Echevarría.

Según dichas fuentes, la visita al Ministro ha sido hecha por iniciativa de la junta de dotaciones, que pidió al actual director general que gestionara y les acompañara a una entrevista con el señor Martín Villa.

En otros círculos se ha informado a Pyresa, que tras la inicial propuesta de la visita, el propio director general había sugerido que a la entrevista acudiese una comisión mixta, formada por miembros de la citada junta —cuya representación es contestada por un amplio sector del personal de Correos— y por un grupo de unos 15 empleados, siempre que éstos acudiesen a título puramente personal. El director general se brinda, por su parte, a gestionar la audiencia y acompañar a la comisión mixta ante el Ministro.

Esta última propuesta —se concreta— fue hecha por el director general, quien se presentó inesperadamente en una pequeña asamblea celebrada en el Palacio de Comunicaciones por un grupo no superior a 20 funcionarios, número máximo de asistentes que la Dirección General admite para actos de este tipo que se celebran en su propia sede.

Tras una consulta realizada al resto del personal, se acordó no aceptar esta sugerencia del director general, quien, finalmente, habría resuelto seguir la iniciativa de la junta de dotaciones.

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 9



## Declaraciones de los Ministros de Hacienda y Comercio a Televisión

gravan el lujo, una elevación diez por ciento en los impuestos que gravan las transmisiones de patrimonio, un aumento de dos pesetas por litro en el impuesto de lujo que grava la gasolina super-carburante y un aumento de 1,75 pesetas por litro en el impuesto especial que grava la gasolina de 85 octanos. El Gobierno es consciente de que esta no es una medida regular, pero está convencido de la necesidad en un país en el que continuamos con un despilgarro energético al que evidentemente hay que poner un coto, de todo en un período como el actual de crisis económica.

### Está en juego el futuro

Para finalizar, el señor Carriles Galarraga se refirió a los objetivos que persigue el Gobierno

en materia económica con la adopción de estas medidas. En este sentido, el Ministro de Hacienda fue claro, y precisó: «El Gobierno espera obtener dos resultados: primero, aminorar las tensiones del crédito de que hoy dispone la empresa privada, de modo que podamos ampliar las facilidades crediticias a estas mismas empresas, y segundo, e importantísimo, que el déficit del sector público a 31 de diciembre de 1976, sea similar al que el país ha tenido a 31 de diciembre de 1975. La importancia y trascendencia de estos objetivos es evidente y tanto el Ministro de Hacienda como el Gobierno esperamos que los españoles sensatos y de buena voluntad acepten los sacrificios que pueda comportar una operación en la que está en juego el futuro de nuestra economía y el futuro también de nuestro país.»

## NOVE MIL MILLONES DE PESETAS MAS AL AÑO (ingresará el Estado tras la subida de la gasolina)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Unos 9.000 millones de pesetas anuales de ingresos para el Estado supondrá la subida de precio de las gasolinas, acordada en el Consejo de Ministros último, según informa Cifra.

Con esta elevación de precio de la gasolina, la novena desde 1976, ha sido el impuesto que agrava el uso de la «normal» alcanza ya las 22,75 pesetas por litro, en tanto que el que afecta al supercarburante llega a las 8,25 pesetas.

La gasolina se ha incrementado en casi un 250 por 100 desde 1967, hasta la subida que autorizó anteayer el Consejo de Ministros.

Hay que tener en cuenta que la gasolina de 90 octanos, creada en septiembre de 1975, todavía no ha sido puesta en el mercado y se ha experimentado tres subidas en el precio de venta al público. Según un análisis recientemente publicado, España era en el pasado, el tercer país europeo con una gasolina más cara.

### Problemas con el precio de la gasolina «normal»

Los expendedores de gasolina esperan que el precio de la denominada «normal» de 85 octanos, sea corregido en alguna forma, después de haber sido fijado en 22,75 pesetas por litro en el Consejo de Ministros celebrado anteayer. La razón estriba en que los expendedores no registran en el marcador de precio-litro más que las subidas de diez céntimos, lo que ha obligado a dichos expendedores a situar dichos marcadores en 22,70 pesetas por litro (22,80 pesetas por litro estaría por encima del precio legal), con lo que cada litro despachado de 85 octanos el contador registra una subida de cinco céntimos. Según han declarado a Pyresa algunos empleados de gasolineras, cinco céntimos por litro es una cantidad insignificante, pero que acumulada para ventas totales de decenas de 5.000 o 10.000 litros ya deja de ser tan insignificante y, por otra parte, cuando tiende a desaparecer la moneda fraccionaria (de hecho ya no circula la de cinco céntimos), tampoco tiene mucho sentido el fijar en una fracción de 75 céntimos el precio como se ha hecho.



## AMNISTIA

En tres días, 25 reclusos en libertad

# HASTA AHORA, 209 BENEFICIADOS

● Ayer el TOP envió otras 23 órdenes de aplicación del decreto

MADRID. (De nuestra Redacción y Agencias.)—Según han comunicado fuentes autorizadas, han sido puestos en libertad hasta ahora, beneficiados por el decreto-ley sobre amnistía, un total de 29 reclusos.

Hasta el pasado viernes habían sido excarcelados 184 presos, y en los tres últimos días laborales (sábado, lunes y martes) han sido otros 25 los amnistiados, sumando así un total de 209.

Entre los reclusos amnistiados en los últimos días figuran algunos que habían sido condenados por actividades relacionadas con el terrorismo, con lo que se están poniendo en vigor algunas normas contenidas en la reciente circular del fiscal del Tribunal Supremo en el sentido de que la interpretación de las normas fuese lo más generosa posible para los reclusos.

### Desglose de los amnistiados

El sábado, día 21, fueron excarcelados siete reclusos, dos de ellos en Madrid, otros dos en Valencia y los restantes en Palencia, Jaén y Zamora. De ellos, dos estaban acusados de terrorismo, uno de tenencia ilícita de armas y otro de tenencia de explosivos.

El día 23, lunes, se beneficiaron de la amnistía otros ocho penados, cinco de los cuales fueron puestos en libertad en Madrid —condenados por asociación ilícita y tenencia ilícita de armas— y Alcalá de Henares (una mujer acusada de terrorismo).

El martes día 24, fueron diez

los amnistiados, cuatro de los cuales estaban en la prisión de San Sebastián —terrorismo y propaganda ilegal—, tres en Madrid y los restantes en Bilbao, Jaén y Palencia.

### Veintitrés nuevos telegramas de puesta en libertad

Por otra parte, se ha informado que el Tribunal de Orden Público emitió en la mañana de ayer otros 23 telegramas con ór-

denes de puesta en libertad para otros tantos reclusos que actualmente se encuentran cumpliendo penas en las prisiones españolas por motivos políticos, y a los cuales les alcanzará la amnistía decretada el último día del mes de julio.

En otro orden de cosas, continúa sus reuniones el Tribunal de Orden Público, que dictamina los casos que pueden verse afectados por la amnistía, de acuerdo con la instrucción emitida por la fiscalía del Tribunal Supremo.

## CINCO MIEMBROS DE ETA SALEN DE CARABANCHEL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Cinco miembros de ETA han abandonado la prisión provincial de Carabanchel, en cumplimiento de la orden de puesta en libertad para ellos cursada por el TOP, en aplicación del reciente decreto de amnistía, según ha sabido Cifra de fuentes bien informadas.

Se trata de Mikel Arregui Roldano, Antón Iruretagoyena Martín, Ramón Jáuregui Elizondo, Jesús Gómez Uranga y Vixente Isasi Aramburu.

Los cinco excarcelados cumplían condena, al parecer, de nueve años.

### Detenido un exiliado que había regresado a España

SAN SEBASTIAN. (Europa Press.)—Al ir a renovar un documento, funcionarios del Cuerpo General de Policía procedieron a la detención de don Pablo Istueta, quien se encontraba reclamado por un Juzgado militar desde el año 1969, en que huyó a Francia. El detenido ha pasado a la cárcel de Martutene.

Don Pablo Istueta, religioso sacramentino, huyó a Francia en el año 1969, al ser acusado de encubrimiento de un sobrino suyo, supuesto miembro de ETA. Una vez en Francia el señor Istueta se secularizó y contrajo matrimonio. Posteriormente, siendo Ministro de la Gobernación don Manuel Fraga, regresó a España y ahora, al ir a renovar un documento, ha sido detenido e ingresado en la cárcel de Martutene, puesto a disposición de la autoridad que le reclamaba.

## GRUPOS POLITICOS

# AREILZA, HOMBRE-PUENTE ENTRE LA OPOSICION Y EL GOBIERNO

MADRID. (De nuestra Redacción y resumen de agencias.) — Se va confirmando plenamente la postura de don José María de Areilza como hombre de enlace entre el Gobierno y la oposición. Los días anteriores a la formación del Gobierno Suárez, se señaló esta posibilidad, pero no llegó a confirmarse. Después de la entrevista del conde de Motrico con Felipe González, por iniciativa de aquél, la actitud de Areilza revela que su posición es ésta, según el criterio expuesto a Logos por fuentes próximas al Partido Socialista Obrero Español.

### Entrevista García López - Garrigues Walker

«Ha sido una conversación muy útil», ha manifestado a Pyresa el secretario general del Partido Socialista Democrático Español, Antonio García López, respecto a la entrevista que mantuvo a últimas horas de la tarde del martes con Joaquín Garrigues Walker.

Durante la entrevista, en la que intercambiaron opiniones sobre la situación actual, se trató de la posibilidad de una coalición entre las dos organizaciones que representan.

### El PSR confirma su legalización

CASTELLON. (Europa Press.) — El primer pre-

Esta misma posición fue la mantenida por Areilza en su encuentro con Gil Robles, siempre por propia iniciativa. También se confirma la tesis de que la cumbre Fraga-Cabanillas-Areilza no fue un encuentro trilateral en sentido estricto, sino que Fraga y Cabanillas formaban un mismo frente político y Areilza hizo de receptor para ir formando un borrador de las aspiraciones políticas de las diferentes fuerzas, siempre con el fin de elaborar un proyecto de constitución conforme a las coincidencias mínimas de las diversas corrientes políticas.

sidente del Partido Social Regionalista, Ramón Foscadell, reunido en El Tossal del Rey con las fuerzas vivas de los pueblos de La Tinanza de Benifaza (Castellón-Tarragona-Teruel), ha confirmado la presentación de su partido ante el Ministerio de la Gobernación y la próxima entrega de escritos sobre la elección democrática de los concejales y Alcaldes.

El mencionado partido, que se define como «monárquico, popular y democrático», prepara un calendario de actividades en todas las regiones, y proyecta contactos con otros grupos políticos para establecer posibles pactos.

Ayuntamiento de Madrid

## ORDEN PUBLICO

En una cueva de Aralar (Navarra)

# SE DESCUBREN 85 KILOS DE DINAMITA

PAMPLONA. (Cifra.)—Se han descubierto unos 85 kilos de dinamita y varias armas y municiones en el interior de una cueva-refugio, en la sierra de Aralar, en Navarra.

La Policía llegó a localizar esta cueva mediante las gestiones realizadas tras la detención del presunto militante de ETA Ignacio María Goiburu.

### Irún

## TIROTEO EN LA ZONA FRONTERIZA

✱ Al parecer, unos desconocidos intentaban cruzar la frontera a través del río Bidasoa

SAN SEBASTIAN. (Resumen de agencias.)—Alrededor de la una de la pasada madrugada, fuerzas de la Guardia Civil sostuvieron un tiroteo con un automóvil francés en la zona fronteriza del río Bidasoa, cerca de la localidad de Irún. El vehículo circulaba de forma sospechosa por los alrededores del lugar y se cree que los ocupantes tenían la intención de cruzar la frontera a través del río Bidasoa. Según fuentes dignas de todo crédito no se produjeron heridos durante esta acción.

### Quemada una bandera nacional

Unos desconocidos prendieron fuego a una bandera nacional que ondeaba en el Ayuntamiento de la localidad guipuzcoana de Ibarra, durante la madrugada del pasado martes.

Por otra parte, y también en la madrugada del mismo día, en la calle del Puerto, de la parte vieja de San Sebastián, unos desconocidos colocaron una «ikurriña». Avisadas las fuerzas de orden público, se desplazaron al lugar miembros de la Policía Armada, quienes, tras comprobar que no existía ningún artefacto explosivo adosado a la misma, procedieron a retirar la bandera separatista, sin que se registrara ningún incidente.

### Siguen desapareciendo documentaciones

BILBAO. (Cifra.)—Un total de ocho denuncias por supuesta desaparición o sustracción de la cartera con la documentación personal fueron presentadas durante el día de ayer en la Jefatura Superior de Policía de Bilbao.

Desde hace un mes se han producido un mayor número de denuncias de este tipo.

En esta ocasión, los denunciantes fueron: Purificación Marina Santamaría, Julio Ignacio Porset, Ricardo Pérez Gutiérrez, Manuel Duval Jiménez, José Risco Pamaque, Manuel Fontenla García, Modesto Díaz Moncada y Juan Navas Marcos.

### JAEN

## EL OBISPO PROHIBE UNA MISA POR JAVIER VERDEJO

◆ El acto estaba organizado por la ADJ

JAEN. (Cifra.)—El obispo de la diócesis ha denegado la autorización para que fuera oficiada una misa por el alma del joven almeriense Javier Verdejo Lucas.

El acto religioso que había sido previsto para las ocho de la tarde de ayer en la iglesia parroquial de San Bartolomé, había sido organizado por la Asociación Democrática de la Juventud.

La ADJ en una nota de protesta por la medida adoptada comunicó que denunciará el hecho a la Conferencia Episcopal Española e invita al obispo de la diócesis, monseñor Miguel Peinado Peinado, a que reconsidere su postura, según ellos, injustificada.

### Vigo: Protesta de los libreros

VIGO. (Cifra.)—Los libreros de Vigo han manifestado en un comunicado hecho público su más enérgica protesta por la gran cantidad de atentados sufridos en todo el país «sin que hasta el momento haya aparecido ni un solo culpable».

En este aspecto denuncian la política estatal con respecto al gremio de libreros y en particular al Instituto Nacional del Libro.



RELACIONES EXTERIORES

EN OTOÑO

# ESPAÑA SE ACERCARA AL ESTE

## ■ Sin confirmar: Marcelino Oreja viajó a Rumania y Yugoslavia

NUEVA YORK. (Por el corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.) — Hubo un tiempo, lejano, en el que para que un Ministro de Asuntos Exteriores español pisara tierra leninista era precisa una dosis de audacia y una escala técnica de Iberia por motivos no determinados.

Las cosas han cambiado tanto que hoy día la visita a un país comunista por parte de un jefe de la diplomacia española sólo requiere tonos ejecutivos de discreción, imaginación y decisión. Pongamos por caso, si el Ministro Marcelino Oreja, durante su pasada visita a Viena lo hubiera deseado, podría perfectamente haber ido a Bucarest y Belgrado, cumpliendo instrucciones del Presidente Suárez para retocar el intercambio de embajadores con Rumania y Yugoslavia, previsto para el próximo otoño.

Cuando el Poder comienza a dar rienda suelta a la imaginación, estas cosas pueden ocurrir con toda normalidad y el país debe disponerse a ver muchas más. La normalización de la política hacia el Este traerá imágenes, a partir del otoño, sorprendentes al principio, aunque luego ya no sorprendan a nadie.

Pretender confirmar un viaje ministerial español, el primer viaje oficial de un Ministro de Madrid a dos países con los que las relaciones han sido más bien escasas hasta la fecha, es fran-

camente difícil cuando al tono oficial se une el incógnito.

Pero hay algo más. Hay dos cosas más. La primera sería la sensación de que el prólogo rumano y yugoslavo sería seguido por capítulos a desarrollar en el campo de las relaciones diplomáticas con la Unión Soviética y los demás países del Este. Pero esto sería sólo un subefecto de la normalización general.

El segundo factor, fundamental, es la conclusión a la que se puede llegar si a estos datos se añade otro: en Estados Unidos no pasó inadvertida la presencia en Bucarest, hace un par de meses, del secretario general del Partido Comunista Español, Santiago Carrillo. En aquella ocasión, la presencia de Carrillo en la capital rumana fue detectada a quí rápidamente e interpretada como un viaje político del secretario general: el de la normalización de relaciones entre Bucarest y Madrid.

Este factor, este consentimiento que nadie ha negado, es fundamental, Rumania es el país que más ha respaldado a Carrillo en sus discusiones ideológicas intracomunistas. En Rumania encontró asilo la emisora oficial del Partido Comunista Español, Radio España Independiente, cuando desmontó sus instalaciones en Checoslovaquia después de 1968. Rumania es un poco el gran refugio del Partido Comunista Español. También, pero me-

nos, la Yugoslavia independiente de Tito.

Es evidente también que el establecimiento de relaciones normales entre Madrid y Moscú pasa por Bucarest y Belgrado, capitales que podríamos llamar «disidentes», y éstas normalizan su situación con Madrid la ruta entre Moscú y la capital española puede quedar ya unida por algo más que por Aeroflot e Iberia.

Naturalmente, esto produce cierto nerviosismo en Occidente y evidentemente en el país líder de Occidente.

Ocurre que, cuando se pone en marcha la imaginación, no hay límites. La presencia de Suárez al frente del Gobierno del Rey ha producido, tras la sorpresa inicial, sorpresas en cadena al empezar a recorrerse a gran velocidad.

Pónganse estos factores en el contexto de la política exterior y se eliminarán también bastantes dudas de las que la derecha tenía sobre el acercamiento al Este. Utilícese el argumento de Marcelino Oreja, de que no se

hace la política exterior que se quiere, sino la que se puede, y observaremos que todas estas «posibilidades» de los viajes ministeriales a Bucarest y Belgrado apuntan hacia una ruptura con el, a efectos prácticos, monopolio que Occidente tenía sobre la política exterior española. Así pues, es lógico el nerviosismo, porque, de salir las cosas para el otoño tal como están previstas, en vez de jugar con media baraja tendremos en la mano todas las cartas.

### TRAS SU VIAJE A PARIS

## «CONTACTOS POSITIVOS Y SATISFACITORIOS»

(Ministro de Asuntos Exteriores)

SAN SEBASTIAN. (Especial para ARRIBA.) — El Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, llegó a la una menos veinte de la tarde de ayer al aeropuerto de Fuenterrabía, procedente de París.

Ante los periodistas que le esperaban, el titular de Asuntos Exteriores se refirió primeramente a la atención preferencial, demostrada por la reciente visita del Presidente Suárez y el próximo viaje de los Reyes de España respecto a Francia. Sobre esta cuestión afirmó: «Una de las constantes de nuestra política

exterior es la de las relaciones con los países vecinos y uno de estos vecinos es Francia, con el que tenemos relaciones muy cordiales.» Por otra parte, este intercambio de visitas resulta habitual entre los políticos europeos.» Y añadió a continuación: «La visita del Presidente Suárez a su colega francés, Chirac, y este último viaje, muy corto de tiempo pero intenso en trabajo, que me ha permitido mantener una amplia conversación con Sauvagnargues, pueden considerarse unos contactos positivos y satisfactorios.»

### Larga reunión de los hoteleros con la Administración

## TURISMO

## EN SEPTIEMBRE, RESPUESTAS CONCRETAS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Fue larga la espera para los informadores. La reunión de los industriales con los Ministros de Información y Turismo y de Relaciones Sindicales en el palacio de Trinidad, en el día de ayer, se prolongó desde primeras horas de la mañana hasta bien entrada la noche. «La empresa turística hace agua por los cuatro costados», nos había dicho el representante de la región valenciana, señor Mestre. Y este era el tema básico a debatir.

A las nueve de la noche tuvimos oportunidad de dialogar con algunos de los empresarios integrantes de la comisión que ha planteado el tema de la crisis de la empresa turística. Estos se manifestaron muy agradablemente impresionados por el clima de diálogo que habían propiciado los Ministros. «No estábamos acostumbrados a este estilo ministerial, tan abierto y tan indagador de los problemas que nos afectan», afirmaba el señor Gaspar, representante de la Costa Brava. «Hoy hemos tratado de plantear los temas esenciales que nos preocupan. Esto es: la ayuda financiera al sector turístico, al borde de la catástrofe; la ayuda fiscal y, en tercer lugar, la ayuda para una promoción a todos los niveles de nuestro turismo. El próximo día 6, esta comisión de la que formo parte, habrá de presentar al Ministerio unas conclusiones para las que esperamos pronta respuesta, habida la urgencia que solucionar el problema lleva consigo».

### Reguera Guajardo: Medidas a partir del día 6

Seguendo con este tema —la representación de los trabajadores en estas cuestiones—, el Ministro de Información y Turismo afirmó que «la Administración no eludía el diálogo con los trabajadores, sino que estas reuniones pretendían tratar la problemática entre la Administración y las empresas turísticas. Las relaciones entre empresas y trabajadores serán examinadas en otras reuniones. De lo que ahora se ha tratado es de conocer el punto de vista de los empresarios sobre la situación actual en el sector, a fin de encon-

trar fórmulas que puedan solucionar los problemas presentes».

Acercar de si la reunión había sido convocada para tratar de evitar la anunciada marcha sobre Madrid de los industriales hoteleros españoles, el señor Reguera Guajardo manifestó que la convocatoria fue solicitada ya en julio, y que no cabía por lo tanto preguntarse tal cuestión. «Esto no ha estado presente en nuestro ánimo —afirmó— y personalmente puedo decir que los industriales hoteleros son muy libres de organizar la anunciada marcha.»

«Espero que a partir del próximo día 6 —siguió diciendo el Ministro—, y una vez sabidas las conclusiones de la comisión mixta entre empresarios y Administración, se comiencen a tomar las primeras medidas. Puedo asegurar que el Presidente del Gobierno está muy sensibilizado ante esta problemática. Es posible que en los Consejos de Ministros posteriores al del día 3, se inicien los debates sobre el tema. El Gobierno tendrá en cuenta la necesidad de promocionar el turismo. Para ello se tomarán las pertinentes medidas.»

### Señor De la Mata:

#### No se han olvidado los aspectos sociales

Por su parte, el Ministro de Relaciones Sindicales expresó su satisfacción por el clima que había reinado en la reunión. El señor De la Mata Gorostizaga salió al paso de aquellas informaciones que aseguraban los afanes que los empresarios tenían por disminuir sus plantillas, a fin de tratar de paliar la crisis hotelera. «Los empresarios —afirmó— necesitan que no haya descenso en la mano de obra, sino incrementos cada vez más profesionalizados. La estabilidad en el empleo es precisamente lo que otorga profesionalidad a la mano de obra. Los aspectos sociales de los trabajadores no estuvieron ausentes en esta reunión. Los empresarios han mostrado claramente un objetivo de justicia social.»

F. P.

Ayuntamiento de Madrid

## IGLESIA

### PROXIMA SUBIDA DE LA DOTACION DEL CLERO

MADRID. (Europa Press.) — El Ministro de Justicia, don Landelino Lavilla, mantendrá contactos, durante el próximo mes de septiembre, con los cuatro cardenales españoles, según han revelado a Europa Press en medios cercanos a la sede de este Ministerio.

Los mismos medios señalaron que en estos contactos se hablará de la subida de la dotación económica del clero y su manera de presentarlo ante la opinión pública.

En este sentido, se agregó, que el tema del aumento por parte del Estado de la dotación económica del clero cuenta con buenas perspectivas y que en estos momentos está supeditado al Consejo de Ministros, aunque todavía puedan surgir demoras, a pesar de estar totalmente tramitado.



**LABORAL**

**Controladores aéreos**

**PROSIGUE LA «HUELGA DE CELO»**

MADRID. (De nuestra Redacción y resumen de agencias.)—No ha variado la situación de los 700 controladores aéreos de toda España, porque como afirmaron algunos de ellos a un redactor de Pyresa: «Queremos aclarar que el problema afecta a toda España, lo que ocurre es que se nota más en Madrid y Barcelona porque es donde hay más tráfico. En cuanto a sus reivindicaciones, insistieron en que hacen falta equipos más fieles de los que hay hasta ahora, y en cuanto a las reivindicaciones profesionales piden la creación de varias categorías y reivindicaciones salariales, que se paguen los sábados, domingos, festivos y nocturnos. Esta es una profesión muy dura —dicen— de gran responsabilidad. En una ciudad como Barcelona o Madrid en un día un controlador puede tener a su cargo cien movimientos de otras tantas naves. Y si ponemos por medio cien pasajeros por avión, 10.000 personas están pendientes del controlador. «Queremos —añaden— un aumento de coeficiente, una reorganización del reglamento orgánico de los controladores de circulación aérea y se impone la necesidad de un aumento de plantilla. Ahora mismo somos 700 en toda España, cuando sólo en París hay 400. Por otra parte —concluyeron— hemos solicitado además un complemento de destino, porque no es lo mismo, por ejemplo, el trabajo que se tiene en Madrid o Barcelona que el que se tiene en otros puntos.»

**Situación en Barcelona**

Se mantuvo, a lo largo de la jornada de ayer, la misma situación de «huelga de celo» por parte de los 102 controladores adscritos al aeropuerto de Barcelona, según medios bien informados.

Por otra parte, se tienen noticias de que han sido llamados a Madrid, por la Dirección General de Aeropuertos, el jefe de centro y el jefe de instalaciones técnicas de Barcelona, para tratar de la situación.

A pesar de que los diarios de ayer publicaban la información de que podrían adoptarse diversas medidas orientadas a reforzar las plantillas y los medios técnicos, los controladores expresan cierto escepticismo, ya que —según argumentan— por

lo menos se tardaría un año y medio en llevar a la práctica lo concerniente a las mejoras técnicas.

**Normalidad en Canarias**

A pesar de haberse afirmado desde Madrid que la «huelga de celo» que realizan los controladores aéreos en diversos puntos de la Península afecta también al personal canario, fuentes competentes del aeropuerto de Las Palmas-Gando desmienten tal hecho, señalando que hasta el momento no se ha producido ninguna anomalía en el servicio.

Por lo que respecta a la entrada y salida de vuelos, el por-

tavoz de una importante compañía de vuelos «charters» y fuentes de la compañía Iberia han manifestado que aquéllas se vienen llevando a cabo con arreglo a los horarios previstos.

**«Las condiciones de seguridad en España son perfectas»**

LONDRES. (Efe.) — La nota del Ministerio español del Aire sobre el proyecto de mejorar el equipo de control aéreo en los aeropuertos españoles y de aumentar el servicio de controladores, ha sido bien recibida en Londres, tanto por parte de las compañías aéreas como en los medios informativos.

La Prensa londinense recoge la nota, calificándola de «conciliatoria y sensata», y estima que esa medida es necesaria, dado el gran incremento del tránsito aéreo que se registra en España en los meses de verano.

Un portavoz de British Airways declaró que, efectivamente, la mejora del equipo técnico para el control del tráfico aéreo en España es una necesidad, pero afirmó que, en el presente nivel, no existe la más mínima posibilidad de que los aviones comerciales puedan estar en peligro. «Las condiciones de seguridad para la circulación aérea en España son perfectas», agregó el portavoz.

Por su parte, la asociación británica de controladores de vuelo comentó que «la actitud de los colegas españoles presionando por mejor equipo está determinada por el hecho de que en verano el tránsito aéreo en España alcanza cifras astronómicas, aunque siempre se hace en perfectas condiciones de seguridad».

**SAGUNTO: 126 OBREROS, SANCIONADOS**

(Pertenece a una empresa constructora de la siderúrgica integral)

VALENCIA. (Logos.)—Los ciento veintiséis trabajadores de la empresa Obrascón, que trabaja en la construcción de la IV planta siderúrgica integral de Sagunto, han sido suspendidos de empleo y sueldo durante cuatro días, a raíz del paro de una hora en apoyo del aumento de tres mil pesetas pactado en el pasado mes de enero.

Los trabajadores manifiestan que el aumento de tres mil pesetas mensuales que debían de haberlo cobrado en el pasado mes de julio no ha sido hecho efectivo por la empresa. La empresa, por su parte, afirma que lo hace a través de un sistema de primas al rendimiento y producción, que los trabajadores rechazan por considerar que se les exige una tarea excesiva.

**Tenerife: Sin acuerdo en Cesea**

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Pyresa.)—No hubo acuerdo en la última reunión entre los trabajadores de CESEA y la empresa, celebrada en la Casa Sindical, actuando como mediadores un representante de Sindicatos y otro de la Delegación de Trabajo.

La empresa hizo entrega a la representación de los trabajadores de una contrapropuesta salarial global, ofreciendo 21.064 pesetas para el patrón (la categoría mayor) y 16.725 pesetas para el peón (la inferior). Dichos salarios, una vez deducido el IRTP y la cuota de la Seguridad Social, que los trabajadores quieren que pague la empresa, se quedan en 18.176 y 14.707 pesetas, respectivamente, lo que supone un aumento de sólo 200 pesetas sobre la primera propuesta hecha por la empresa.

A las cinco de la tarde, y en unos de los lugares de trabajo, los trabajadores celebraron una asamblea, en la que acordaron rechazar la oferta empresarial. A última hora de la tarde hubo una nueva reunión en Sindicatos, en la que se comunicó a la empresa una contrapropuesta de sueldo mínimo de 16.500 pesetas, pero en base a conceptos no cotizables.

**MASA: HOY PUEDE HABER SOLUCION**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy tendrá lugar en Sindicatos las conversaciones entre los trabajadores despedidos y la empresa MASA, para llegar a una solución viable en el conflicto que tiene planteado dicha empresa, según han informado a Cifra fuentes laborales.

Los trabajadores desean la readmisión total de los despedi-

dos, como única solución al conflicto. Por su parte, la empresa pone como condición previa la dimisión de la totalidad de los cargos sindicales.

La anomalía laboral en la empresa MASA (Mercados y Análisis, S. A.) se viene registrando desde el pasado mes de junio, y fueron despedidos más de un centenar de trabajadores.

**AYUNTAMIENTO DE OVIEDO**

**SUBASTA**

OBJETO DEL CONTRATO: Obras del Proyecto de alumbrado público del Polígono Industrial del Espíritu Santo.

TIPO DE LICITACION: 5.312.836 pesetas.

PLAZO DE EJECUCION: Tres meses.

PRESENTACION DE PLICAS: En la Unidad Administrativa de Contratación y Patrimonio de la Secretaría del Ayuntamiento de Oviedo, en las horas de diez a trece, hasta el día 6 de septiembre de 1976.

OTROS DETALLES: En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 194, de fecha 13 de agosto de 1976.

Oviedo, a 14 de agosto de 1976.—El Secretario General (firma ilegible).

**AYUNTAMIENTO DE TORRENTE (VALENCIA)**

**CONCURSO INSTALACION DIVERSOS ELEMENTOS EN LA RED DE DISTRIBUCION URBANA DE AGUAS POTABLES**

Hasta el próximo día 6 de septiembre, a las 13 horas, se admiten proposiciones para tomar parte en el concurso para la instalación de unos 700 cambios de aforos por contadores sin incluir éstos, y colocación de unos 700 contadores en nuevas acometidas, sin incluir los contadores, anunciado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 13 de agosto en curso.

Precio base a la baja, A) en cambios de aforos 1.827,84 pesetas/u. B) en instalación individual contadores 2.884 pesetas.

Fianza provisional, 65.966 pesetas.

Examen del proyecto, pliego de condiciones y expediente en dichos días, Secretaría Municipal, de 10 a 13 horas, en donde se presentarán las proposiciones.

Torrente, 17 de agosto de 1976.—El Alcalde Accidental (firmado), Benito Nemesio Planells; el Secretario (firmado), Rafael Cuquerella Cuquerella.

**CRONICA DE BARCELONA**

**EN LA CONSTRUCCION**

**UN PARADO POR CADA CUATRO TRABAJADORES**

BARCELONA. (Crónica de Manuel Pamias, para Pyresa.)—El fantasma de la crisis y del paro sigue siendo un tema muy preocupante para Barcelona que quizás en estos momentos es la provincia que registra un mayor número de hombres sin trabajo; quizá también porque es la que recibió una leva de emigrantes de otras regiones del país, muchas veces mano de obra no cualificada, y que busca su ocupación en el peonaje y en la construcción, que es precisamente el sector que se encuentra más en crisis. En su reciente primera visita oficial a Barcelona, el Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique de la Mata, fue informado de este problema, al que no se le ve, por el momento, posibilidades de solución inmediata.

En verdad que el problema es de ámbito nacional y, según estadísticas fiables, el número de parados en España rebasa los ochocientos cincuenta mil, lo que equivale a un 6 por 100 de la población laboral del país. Pero es la capital catalana la que resulta más afectada.

Un cúmulo de circunstancias adversas ha venido a influenciar para que el fantasma del paro se cifrara sobre la provincia. Barcelona fue pionera en acusar, ya en los albores del año 1974, las graves consecuencias de la crisis económica

y que, indudablemente, afectarían a la construcción. Ahora se comprueba que el sísmógrafo no funcionó mal y estamos metidos en la fase más aguda de la grave crisis de la construcción en los últimos treinta años.

**Baja alarmante**

Desde el año 1974 la baja de empleo en la construcción ha sido muy alarmante y así, en diciembre de dicho año 1974, existía un censo de parados en la construcción que ascendía a 12.202, y justo un año después, en diciembre de 1975, se había duplicado, ascendiendo a 26.548; y lo que está produciendo más alarma es el aumento progresivo de los últimos meses transcurridos en el presente año, ya que en enero se alcanzaban los 30.637 parados; en marzo, 34.034, y en junio —última estadística que se posee—, el número de parados de la construcción en Barcelona y su provincia, llega ya a 36.763, lo que viene a significar que uno de cada cuatro trabajadores del ramo están parados. La tasa del desempleo en el sector, en el momento de la última estadística —mes de junio— es, en la provincia de Barcelona, del 22,70 por 100, y la media nacional está bastante más baja, con el 15 por 100.



## AGRICULTURA

## Petición de los ganaderos de La Coruña

URGENTE DECLARACION DE ZONA CATASTROFICA  
(para la región gallega)

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra).—Insistir en la petición al Gobierno de la urgente declaración de zona catastrófica para la región gallega como consecuencia de la sequía y los siniestros forestales, ha sido uno de los acuerdos adoptados por los presidentes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias y presidente de los Sindicatos Provinciales de Ganadería de Galicia, en reunión celebrada en Santiago de Compostela.

Entre otras medidas solicitan la supresión del margen comercial del SENPA mientras dure la sequía; prohibición de exportaciones de alimentos para el ga-

nado; piensos con pago aplazado; harina de soja subvencionada; revisión de precios ganaderos y ayuda a vacas lecheras.

Ampliación del cultivo  
platanero

LOS LLANOS DE ARIDANE (isla de La Palma). (Europa Press).—Los agricultores de San Miguel de La Palma, a pesar de la continuada sequía, siguen adelante con los trabajos para desmontar, roturar y poner a punto diversas parcelas que serán dedicadas al cultivo del plátano. Como es sabido, la escasez de

agua determina un progresivo encarecimiento de la misma, con las consiguientes dificultades para los agricultores.

Esta escasez de agua, tradicional en el archipiélago canario, era desde siempre el factor determinante de la emigración.

Actualmente los palmeros se han concentrado en el Municipio de Fuencaliente, donde han roturado diversas áreas y se dedican a extender el monocultivo del plátano. Los mismos agricultores manifiestan que sus principales dificultades estriban en la composición basáltica del terreno y en las condiciones climáticas.

## Miranda de Ebro

LOS AGRICULTORES LEVANTAN EL BLOQUEO  
(a la autopista Bilbao-Mediterráneo)

MIRANDA DE EBRO (Burgo). (Cifra).—Los agricultores de la comarca han levantado el bloqueo en la autopista Bilbao-Mediterráneo, que mantenían desde el viernes de la semana pasada, después de sostener conversaciones con la empresa concesionaria.

Tras la reunión celebrada por los agricultores con la empresa Autopista Vasco-Aragonesa, concesionaria, y con Azea, consorcio subcontratista de las obras, se ha fijado el 5 de septiembre

como fecha para un nuevo intercambio, en que se podría llegar a un acuerdo definitivo sobre las expropiaciones a pagar.

El problema se suscitó al es-

timar los agricultores que la empresa constructora hizo caso omiso de las reclamaciones de los afectados por el paso de la autopista.

## Mujeres impiden trabajos de asfaltado

LA UNION (Murcia). (Cifra).—Un grupo de mujeres ha impedido el trabajo de asfaltado de una urbanización en la playa de Los Urrutias, arrojando grandes piedras a la calzada para destruir las maniobras de las má-

quinas. Dichas mujeres han solicitado en numerosas ocasiones que antes de proceder a la terminación de la obra de urbanización se arregle una fosa aséptica que se encuentra rota.

## además...



el de los olivareros de Jaén, especialmente de los cooperativistas, ha dirigido una carta al director del diario «Jaén», de Prensa del Movimiento, PEDRO MORALES, expresándole su gratitud por la amplia labor informativa del mencionado diario, en estos días en que el olivar, sus problemas y sus reivindicaciones han constituido excepcional noticia.

● Ha fallecido en Madrid el periodista norteamericano ALEXANDER UHL, que durante la guerra española fue jefe de la oficina de Associated Press, en Madrid. Volvió a España hace unos meses para preparar un libro, que ha dejado terminado, sobre la situación política española. El cadáver del periodista norteamericano será trasladado a Estados Unidos mañana.

● Sesenta fabricantes de 22 provincias zapateras españolas participarán en una «cumbre» de la industria del calzado los próximos días 15 y 16 de septiembre, en Elda (Alicante). Los participantes visitarán el certamen internacional del calzado (FICIA), que durante esas fechas expondrá sus novedades en el pabellón ferial.

● Ha solicitado su inscripción en el Registro de Empresas Periodísticas la publicación «Programa 4», cuyo objeto es dar al público una información lo más completa posible de la vida artística y deportiva valenciana. El director es el periodista ALBERTO BAGGETTO PRIMO, y aparecerá semanalmente al precio de 18 pesetas.



● Los familiares de CECILIA y del músico del conjunto CARLOS DE LA IGLESIA, fallecidos recientemente en accidente de automóvil, reclaman, aproximadamente, 30 millones de pesetas de la sala Nova Olympia, de Vigo, por no haber formalizado —dicen— la última actuación de la cantante mediante contrato reglamentario a través del Sindicato del Espectáculo.



● DOMINGO SOLÍS, presidente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, en su nombre y en

## EDUCACION

## ENSEÑANZA NO ESTATAL

CONCESION DE UN CREDITO  
EXTRAORDINARIO

(para paliar los problemas económicos)

MADRID. (De nuestra Redacción).—La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos trató, en su reunión del

pasado lunes, el tema de la concesión de un crédito extraordinario a la enseñanza no estatal con el fin de que las dificultades

económicas de este sector, derivadas del desfase entre los costos y los precios de los centros, no repercuta sobre las economías familiares, según se ha informado a Europa Press en fuentes dignas de crédito, que precisaron que el tema no había sido abordado en el Consejo de Ministros.

Las mismas fuentes manifestaron a Europa Press que, por el momento, se desconoce el importe de dicho crédito. En este sentido, se sabe que representantes del Sindicato Nacional de Enseñanza se entrevistaron hoy con los Ministros de Educación y Ciencia y de Relaciones Sindicales, tras lo cual podrá conocerse la cantidad que se ha destinado a este sector.

Como se recordará, una Comisión mixta formada por representantes de los Ministerios de Educación, Hacienda y Trabajo, por parte de la Administración, y del Sindicato Nacional de Enseñanza, redactó un documento en el que se trataba acerca de la problemática actual de la enseñanza privada en España, documento que fue considerado por la Comisión Delegada del Gobierno a la hora de establecer el importe del crédito.

## MEDIO AMBIENTE

## La central de Vandellós, averiada

NO HAY AUMENTO DE RADIATIVIDAD  
(según una nota de la Compañía explotadora)

VANDELLOS (Tarragona). (Europa Press).—La compañía explotadora de la central nuclear de Vandellós, Hispano-Francesa de Energía Nuclear, S. A. (HIFRENSA), ha hecho pública una nota en la que desmiente la relación entre la parada programada de dicha central como revisión de determinadas averías, para el día 4 de septiembre, con un posible aumento de radiactividad en la zona. El texto del comunicado dice entre otras cosas:

«El 22 de enero del presente año, en una reunión celebrada en el Ministerio de Industria, bajo la presidencia del ingeniero jefe de explotación del sistema eléctrico (Dirección General de Energía), se fijaron de forma condicionada las fechas de parada de revisión anual de todas las centrales térmicas españolas (clásicas y nucleares), estableciéndose para Vandellós las fechas comprendidas entre el 4 de septiembre y el 3 de octubre.

Las averías producidas en el intercambiador de calor son de tipo totalmente convencional, y no pueden originar, en ningún caso, un aumento de radiactividad ambiental.»







## LA SESION

## Línea más sostenida

A pesar de la masiva oferta, que ayer se centró sobre el mercado, ha parecido encontrar algún foco de resistencia y así algunos valores han podido contar con un cierto número de órdenes de compra, pero, en general, el dinero ha sido muy selectivo, es esto lo que ha valido para que la segunda sesión se mostrase en una línea más sostenida y su índice bajase sólo 0,10 centésimas y quedase a 83,10, que marca un nuevo mínimo. Por otra parte se han registrado diferencias cortas en el movimiento de los índices particulares, que han oscilado entre la mejoría de 17 centésimas en alimentación, debido al entero de ganancia del Aguila y la cesión de 0,83 en sociedades de inversión, continúan muchos valores sin poder operar, por el exceso de oferta y los que lo hacen son con baja de 10 enteros en Popularinsa y cinco para Fiponsa.

Una clara mejoría, lo experimenta el corro bancario, operando muchos de sus valores que ayer no lo pudieron hacer por abundancia de papel, pero del mismo modo, lo efectúan con bajas superiores a los 10 enteros.

Como ya hemos destacado, la oferta ha cedido en su volumen, lo cual se hace notorio al cierre, pero no lo suficiente para que el dinero salga a flote.

## Situación al cierre

## Dinero

Rústicas, Carmosa, Cartex pequeñas, Popularinsa y A. Galicia.

## Papel

B. Santander, Koipe, F. Banloque, A. Canarias, A. Castellana, G. de Inversiones, Fibansa, Latinver, Montelirio, S. Menara y Rumasinver.

## \* Síntesis de la contratación

Han cotizado 150 valores, de los cuales suben 22, bajan 38 y repiten 90.

## Otras cotizaciones

I. Balboa, 412 (=); I. Litos, 190 (-5); Safisa, 271 (=); Forum, 279 (=); Uralita, 912 (+2); Medisa, 272 (-3), y Rumasinver, P. a 135.

## Derechos de suscripción

B. Santander, 250 (-25); B. Industrial de Cataluña, 470 (-5); A. Pirenaica, 15 (=); Ponferradina, P. a 25, y Cementos Alba, P. a 110.

## EMPRESAS

## Sector privado

## NOTABLE INCREMENTO DE LAS OBLIGACIONES

(más de 100.000 millones, de enero a junio)

Las emisiones del sector privado, principalmente obligaciones, han experimentado en lo que va de año incrementos notablemente elevados, según datos facilitados a Cifra por el Banco de España.

Las emisiones del sector privado, por sociedades no financieras, alcanzaron los 150.444 millones de pesetas en los primeros seis meses del año, con un alza del 45,6 por 100 sobre la cifra del mismo período del año anterior, que fue de 103.336 millones.

Dentro de las emisiones de las sociedades no financieras destaca la evolución del volumen de obligaciones (brutas), que alcanzaron los 38.183 millones en enero-junio de 1975, en tanto que en el mismo período de este año casi se duplicó el volumen emitido al llegar a los 101.291 millones de pesetas.

Las sociedades financieras —Bancos, compañías de seguros y sociedades de inversión mobiliaria— han mantenido un comportamiento diferente al resto de las sociedades, en lo referente a emisiones.

Las sociedades financieras emitieron acciones y obligaciones por valor de 56.060 millones en enero-junio de este año, en tanto que en el mismo período del año anterior se había llegado a los 59.194 millones de pesetas.

Esta evolución ligeramente negativa se ha debido a que el volumen neto de emisiones de obligaciones y bonos ha sido inferior en un 24 por 100 al del año anterior, baja que no se ha compensado con una elevación del valor de las acciones nuevas.

## \* La pesca, sector básico

(De nuestra Redacción).—La pesca, con todos sus problemas, es un sector básico en la estructura socioeconómica del país. Sin su aportación —señala «Documentos», del Banco de Bilbao— habría que cambiar muchos conceptos y modificar bases de nuestro desarrollo. Hay 16.852 unidades con un total de 780.900 toneladas de registro bruto y 110.000 tripulantes que durante el pasado ejercicio brindaron 1.495.586 toneladas métricas de pescado, valoradas en primera venta en algo más de 50.000 millones de pesetas. Esta flota, tercera del mundo en cuanto a efectivo —tras la soviética y la japonesa— tiene una incidencia muy de considerar no sólo sobre la dieta alimentaria de la población, que consume —a pesar de tantas deficiencias en la distribución— unos 29 kilos de pescado fresco «per capita» y ofrece materia prima a varios centenares de fábricas de salazones y conservas y trabajo en los sectores del comercio, del transporte, de la construcción naval y en la industria auxiliar.

Esta flota pesquera ha experimentado durante las últimas décadas una evolución extraordinaria. Pero su gran defecto radica en el hecho de que su crecimiento ha sido un tanto anárquico; falta de planificación adecuada, el sector muestra deformidades, mientras que unos grupos se han desarrollado más allá de lo normal, creándose problemas en su aplicación —flota bacaladera, por ejemplo—, otros permanecen anquilosados, como si el reloj estuviese parado desde los años cuarenta.

## \* Nueva fábrica Fiat en Brasil

La nueva fábrica Fiat en Belo Horizonte (Brasil) próxima a inaugurarse, ha requerido hasta ahora una inversión de 650 millones de dólares USA, estando previstas inversiones

complementarias hasta completar los 1.000 millones de dólares. La Fiat italiana aportará el 55 por 100 y diversos socios brasileños el 45 por 100 restante. Esta es, por tanto, la mayor inversión exterior en la historia de la Fiat.

La capacidad inicial de la nueva fábrica es de 200.000 coches al año y para 1977 estará en condiciones de fabricar unos 1.000 coches diarios, es decir, unos 280.000 al año. Actualmente ya están trabajando en la fábrica más de 2.000 personas y cuando esté en plena producción llegarán a más de 10.000.

El modelo a producir es el «Fiat 127», pero con ligeras adaptaciones, por lo cual será comercializado en el mercado local como «Fiat 147». Al comienzo, el modelo tendrá un 67 por 100 de componentes brasileños, estimándose que antes de un año dicho porcentaje de nacionalización ascenderá al 80 por 100.

Con la nueva fábrica brasileña, el «Fiat 127» pasará a ser el coche de mayor fabricación en el mundo, pues uniendo la producción italiana, española y brasileña se pasará ampliamente de 650.000 unidades/año.

## \* Intercambios externos de vehículos

España ha alcanzado un superávit de 5.484 millones de pesetas en el comercio exterior de vehículos automotores de carretera en los siete primeros meses de este año, cifra que hace que este grupo arancelario sea uno de los más favorables para nuestra balanza comercial.

En enero-julio de este año, España compró vehículos automotores de carretera por valor de 13.259 millones de pesetas, en tanto que exportó por valor de 18.743 millones.

El año anterior se había alcanzado un mayor superávit en estos intercambios, que arrojaron un saldo favorable para España en 6.732 millones de pesetas.

Esta reducción del superávit se ha debido a un elevado incremento importador, no enteramente compensado por un alza menor de la actividad exportadora.

En enero-julio de 1975 se habían importado vehículos de carretera por valor de 9.132 millones, en tanto que las exportaciones fueron de 15.864 millones. (Cifra.)

## \* El INI aún no tiene participación en el permiso «Tarragona E»

En lo que se refiere al permiso «Tarragona E», en lo que trabaja actualmente la «Sedco 135-I», debemos puntualizar que, en contra de ciertas informaciones publicadas estos últimos días —señala la publicación «Petróleo»—, la participación del INI, prevista a título de opción en el decreto 2.853/1973 (publicado en el «BOE» de fecha 14 de noviembre de 1973), de concesión del mismo, no se ha formalizado aún ni se ha fijado el porcentaje que Union Texas y Getti Oil cederán al INI en dicho permiso.

Sin embargo, los resultados conseguidos hasta ahora permiten prever, en la presente fase previa de trámite de esta cesión de titularidad, que podría situarse en un 35 por 100, teniendo en cuenta la calidad del crudo encontrado, que es pesado (menos de 21 grados API) a no ser que la evaluación definitiva del yacimiento demuestre la existencia de reservas superiores a las que se estiman actualmente.

## OTRAS BOLSAS

Barcelona: Baja 0,62 (sesión más equilibrada)

La segunda sesión de la semana, aunque con mayoría de recortes en las cotizaciones, ha resultado en conjunto más equilibrada que la precedente.

En total se han contratado 124 clases de acciones, de las que 13 suben, 52 bajan y 59 no experimentan cambios.

El índice general ponderado cede 0,62 y se sitúa a 84,92 y cierra a 257,92. (Cifra.)

Bilbao: Sube 0,11 (síntomas de indecisión)

La segunda sesión de la semana, cuyas características de negociación reducida no se han modificado respecto de ayer, ha advertido una Bolsa de tono sostenido, aunque en el resultado final no pueden disimularse los mismos síntomas de indecisión que vienen dominando la contratación.

Pese a ello, se registran algunos avances y otras repeticiones, que permiten contemplar un panorama menos sombrío que el ofrecido estas últimas jornadas, sin que por ello el mercado dé muestras de confianza, ya que al final persistía la posición de oferta, mientras que existía demanda para aquellos valores de arbitraje en los que la situación de las otras plazas era superior.

No sucede esto en el grupo bancario, por cuanto, pese a las diferencias que los separan respecto a Madrid, quedan ofrecidos.

El cierre registra ofrecimiento de las acciones bancarias, mientras las eléctricas se solicitan en su mayoría.

Índice general: 80,84 (+0,11). Suben 19 valores, bajan 26 y repiten 25. (Cifra.)

## Mercado de divisas

En el Mercado de Divisas de Madrid se han obtenido ayer los siguientes cambios oficiales: Un dólar USA, 67,949, 68,149. Un franco francés, 13,639, 13,693.

Una libra esterlina, 120,188, 120,814.

Un marco alemán, 26,924, 27,057.

100 liras italianas, 8,094, 8,127.

100 escudos portugueses, 217,506, 219,552.

100 yens japoneses, 23,518, 23,628. (Logos.)

## Wall Street: Cierre con pérdidas

La incertidumbre sobre el ritmo de relanzamiento de la economía norteamericana volvió ayer a desanimar a los inversores, y la Bolsa de Wall Street cerró con pérdidas en una jornada de escasa actividad.

El índice Dow Jones de valores industriales perdió 8,56 puntos y cerró a 962,93 puntos.

El índice de valores de transportes perdió 1,02 puntos y cotizó a 24,53 puntos, mientras que el índice de valores de servicios ganó 0,07 puntos y cerró a 92,4 puntos. (Efe.)

## Teléfonos de ARRIBA:



Productos petrolíferos

# AUMENTA EL CONSUMO

(un 15,8 por 100 en 1976)

El consumo de productos petrolíferos ha crecido considerablemente en España a lo largo de los meses transcurridos de 1976, ha podido saber Cifra en fuentes bien informadas.

El consumo de gasolina hasta el pasado 8 de agosto ha representado un aumento del 8,1 por 100 sobre el mismo período del año anterior, pero el incremento del consumo total de productos petrolíferos en el mismo período considerado fue bastante superior —15,8 por 100—, debido a un crecimiento mucho mayor en la demanda de gasoleos (16,6 por 100) y del fuel-oil (17,3 por 100).

Al propio tiempo, según datos facilitados por el «Boletín Mensual de Petróleos», el consumo del total de productos petrolíferos en la mayoría de los países europeos en el período comprendido entre julio de 1976 y junio de 1975 sobre un año antes, habían estado prácticamente estabilizados. Así, por ejemplo, Alemania y Francia registraban un descenso del 0,9 por ciento, mientras que en Bélgica e Italia la caída era mucho mayor, respectivamente, del 3,7 y 4,7 por 100. Sobre una misma base de comparación, el aumento del consumo total de productos petrolíferos en el área del monopolio en España era del 9,2 por 100.

Para una base cien en 1973, España se situaba en el pasado mayo en 114, dato que contrasta fuertemente con los niveles de Italia y Estados Unidos (94), y muy inferiores en Japón (92), Francia (90) y República Federal alemana (88).

Comercio exterior

# FUERTE SALDO DEFICITARIO

(4.350 millones en el primer semestre)

Desde 1965 a 1975, España registró un saldo deficitario de su comercio exterior que alcanzó los 39.371 millones de dólares, según datos facilitados por el Banco de España, que recoge Cifra.

El déficit ha ido creciendo continuamente, sobre todo en los últimos años y, a la luz de los resultados del primer semestre del año, parece que seguirá en alza en 1976.

Hasta 1971, en ningún año se registró un déficit superior a los 2.500 millones de dólares. En 1972 se alcanzó un saldo deficitario de 2.918 millones, 4.403 millones en 1973, 8.336 en 1974, para llegar a 1975 con 8.567 millones.

El déficit del primer semestre del año en curso ya supera al alcanzado en el mismo período del año anterior, al llegar a los 4.350 millones de dólares.

Solamente en el mes de mayo, el déficit alcanzado fue de 1.020 millones de dólares, cifra que

supera a algunos déficits anuales del principio de los años sesenta.

## Sector del cemento: favorable balance exterior

El sector del cemento ha respondido a las desfavorables circunstancias económicas interiores con agresividad exportadora, lo que ha convertido a España en la primera nación exportadora de cemento del mundo, según fuentes del mismo.

En los siete primeros meses del año, España exportó materiales para la construcción (salvo vidrio y arcilla) por un volumen de 2.259.434 toneladas, lo que supuso unas entradas de 4.780 millones de pesetas. Casi todo lo exportado es cemento enviado a diversas partes del mundo, especialmente a países norteafricanos. [Cifra.]

# HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

## INTERESES OBLIGACIONES

Las fechas de los vencimientos y condiciones de pago de los intereses líquidos semestrales correspondientes a las siguientes emisiones de obligaciones son:

### A partir del día 1 de septiembre de 1976

Serie 5.ª, emisión 20-9-54, cupón n.º 44, 24,70 pesetas netas.

Serie 14.ª, emisión 4-3-59, cupón, n.º 35, 26,41 pesetas netas.

### A partir del día 10 de septiembre de 1976

Serie 6.ª, emisión 23-2-55, cupón n.º 43, 25,65 pesetas netas.

### A partir del día 14 de septiembre de 1976

Serie 33.ª, emisión 14-3-70, cupón n.º 13, 35,— pesetas netas.

### A partir del día 15 de septiembre de 1976

Serie 12.ª, emisión 15-1-58, cupón n.º 38, 25,65 pesetas netas.

## AMORTIZACION OBLIGACIONES

Se reembolsarán de acuerdo con las condiciones de emisión, con deducción de impuestos y dejando de devengar intereses a partir del día 15 de septiembre de 1976:

2.170 obligaciones, Serie 12.ª, emisión 15-1-58.

El cobro de estos intereses, así como el reembolso de las obligaciones amortizadas, se efectuará en las Oficinas Centrales y sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito, Hispano Americano y Confederación Española de Cajas de Ahorros. Madrid, 24 de agosto de 1976.—Secretaría General.

## EXTRANJERO

### Balanza comercial italiana

# SE TRIPLICA EL SALDO PASIVO

## La interrumpida recuperación en junio se achaca en especial al capítulo petrolífero

ROMA. (Efe).—La tendencia a la recuperación de la balanza comercial italiana apuntada en mayo se ha interrumpido bruscamente en junio, con un nuevo saldo pasivo, que eleva a tres billones sesenta y nueve mil millones de liras el déficit de la balanza comercial en el primer semestre.

Un pasivo tres veces superior al registrado en el mismo período de 1975, que los responsables de la economía italiana achacan especialmente al capítulo petrolífero que hizo gastar a Italia divisas por valor de casi 3.700.000.000 dólares en los primeros seis meses del año.

Estas estadísticas han ensombrecido el relativo optimismo sobre las cuentas italianas con el exterior que se manifestó hace unas semanas, sin que las perspectivas inmediatas sean más favorables.

Tras el flujo de divisas por turismo de las últimas cuatro semanas, el ministro del Tesoro, Gaetano Stampati, ha revelado que «desde hace unos días, la balanza de pagos ofrece cifras negativas».

No obstante, en las esferas gubernamentales no se dramatiza. Se indica que la economía italiana está enferma, pero, quizá, se encuentra ya en una etapa de convalecencia. Los ministros económicos del Gobierno y el primer ministro multiplican desde el lunes —casi sin vacaciones— las consultas para establecer el programa económico que se deberá discutir en el Parlamento inmediatamente después de la reapertura de los trabajos del órgano legislativo, el 7 de septiembre.

Los datos de que dispone el Gobierno ofrecen un panorama agrícol dulce. Los técnicos consideran, en efecto, que, después de la pérdida de un 3,5 por 100 de producto nacional bruto en 1975, este año la renta podría incrementarse en un 2 ó 3 por 100. Para ello, la industria debería aumentar su productividad en un 3 por 100 anual. Porcentaje que los empresarios contestan en cuanto no consideran posible que se supere el ritmo del 4 por 100 tras el estancamiento de los últimos doce meses.

Pero a esta perspectiva positiva se oponen otras menos satisfactorias. La lira ha perdido en cinco meses el 34 por 100 de su valor y si no fuese por las intervenciones del Banco de Italia, hoy se podría ver arrastrada por las monedas europeas más débiles en lugar de la «estabilidad dopada» de que goza.

No menos difícil aparece el problema del coste de la vida. En los cinco primeros meses aumentó en un 9,8 por 100, pero los cálculos más optimistas estiman que en el curso del año el índice de la inflación no bajará de un 8 por 100.

A la debilidad de la balanza de pagos y la falta de un despigue de las exportaciones que aumentan mucho más débilmente que las importaciones, se debe el empeño del Gobierno de Giulio Andreotti por renegociar

el préstamo de dos mil millones de dólares concedido hace dos años por Alemania Occidental y a obtener los 550 millones de dólares prometidos para septiembre por el Fondo Monetario Internacional.

Aspecto a considerar es que la calma de las tensiones en el verano es coyuntural. Ahora, las industrias —cortas de inversión pues la fuga de capitales en los últimos meses ha alcanzado altos niveles— deberán aprovisionarse de materias primas y reponer los «stocks» de energía para el invierno. Con una salida de divisas y un riesgo de repercusión sobre los precios que, en la práctica, han empezado a subir antes de que los italianos volviesen de veraneo.

El programa económico del Gobierno implicará, como ha dicho Giulio Andreotti, privaciones y sacrificios. Y, sobre todo, aumentos de precios. Empezando por la gasolina. En torno a la cual se desarrolla una viva polémica. Los poderes públicos no saben si aumentar el precio o

simplemente crear un doble mercado —40 litros a tarifas reducidas y el resto a precios libres, en torno a las mil liras (70 pesetas) el litro de «super» e imponer un racionamiento—. Cualquier medida es impropia y provoca reacciones. Pero no cabe duda de que para octubre muchos automovilistas deberán pensar dos veces antes de arrancar el motor de su vehículo.

Paralelamente se incrementarán las tarifas públicas y se estudian más severos impuestos, especialmente para aquellos productos que no son de primera necesidad y se amenaza con un congelamiento drástico de los salarios de nivel medio o alto.

Las centrales obreras, conscientes de qué sacrificios hay que hacer, exigen sin embargo una distribución equitativa y una política presupuestaria del Gobierno racional, así como otras realizaciones concretas, como la lucha a la evasión fiscal, una política agraria y de vivienda, un plan nacional de transportes y un programa plurianual de inversiones públicas. Y, sobre todo, garantías contra el paro y la reconversión de las industrias. Porque, en Italia, junto a las circunstancias accidentales, la crisis económica se agrava por las deficiencias estructurales. El «miracolo» se ha quedado viejo.

# CHILE: LIBRE IMPORTACION

(después de una política proteccionista durante cuarenta y cinco años)

SANTIAGO DE CHILE. (Efe).—El Gobierno chileno acordó ayer la libre importación de toda clase de mercaderías, salvo las que figuren en una reducida lista de prohibidas, lo que significa un giro de 180 grados en esta materia, después de una política proteccionista de cuarenta y cinco años.

La resolución fue adoptada por la Junta de Gobierno presidida por el general Augusto Pinochet.

Hasta ahora, la norma general era la prohibición reservándose el Estado la confección de una lista de los artículos que se podían importar. La misma disposición liberaliza la liquidación de retornos por las exportaciones.

La nueva medida complementa otras que integran la política económica de amplia libertad de comercio y

revela el mejoramiento interno en este sentido.

También se aprobó la libre transacción de oro, en cualquiera de sus formas: monedas, barras, etc., lo que hasta ahora constituía delito, ya que todas las operaciones debían realizarse a través del Banco Central.

La Junta de Gobierno determinó, además, derogar la sobretasa del 5 por 100 que cancelaban todas las personas a través del impuesto único a la renta (sueldos y salarios), esta sobretasa se estaba pagando desde mayo de 1975 y la modificación rige a contar del primer día de septiembre.

Se resolvió reducir asimismo del 5 al 3 por 100 la sobretasa del impuesto adicional a la renta conocido como global complementario y que regirá desde el año próximo.



## En el paso elevado de la avenida de la Albufera

# NI JARDIN

Los vecinos de Vallecas protestan contra la decisión de construir una terminal de autobuses

«Los vecinos no podemos consentir que el Ayuntamiento se salte a la torera un proyecto que iba a beneficiar a Vallecas y al resto de Madrid, sustituyéndolo por unas cocheras de autobuses.»

### Cambio de proyecto

Esta es la opinión generalizada de catorce Asociaciones de Vecinos, clubs juveniles y clubs de ancianos, manifestada en una rueda de Prensa en torno al proyecto de la parte inferior del paso elevado de la autopista M-30 sobre la avenida de la Albufera. Los vecinos dieron cuenta de que el pasado lunes se les informó en la Jefatura Provincial de Carreteras de que el jardín, museo y zona de recreo previstos para instalar bajo el puente serán sustituidos, a iniciativa del Alcalde, por una estación terminal de autobuses. Al parecer esta decisión coincide con las fechas en que el señor Arespachaga visitó la zona de Vallecas acompañando al Ministro de Obras Públicas. En la rueda de Prensa convocada por los vecinos estaban presentes uno de los ingenieros autores del proyecto, señor Fernández Ordóñez; el crítico de Arte, señor Castro Arines, y la abogada Francisca Sauquillo. Las intervenciones de los distintos representantes de Asociaciones de Vecinos se pueden resumir así:

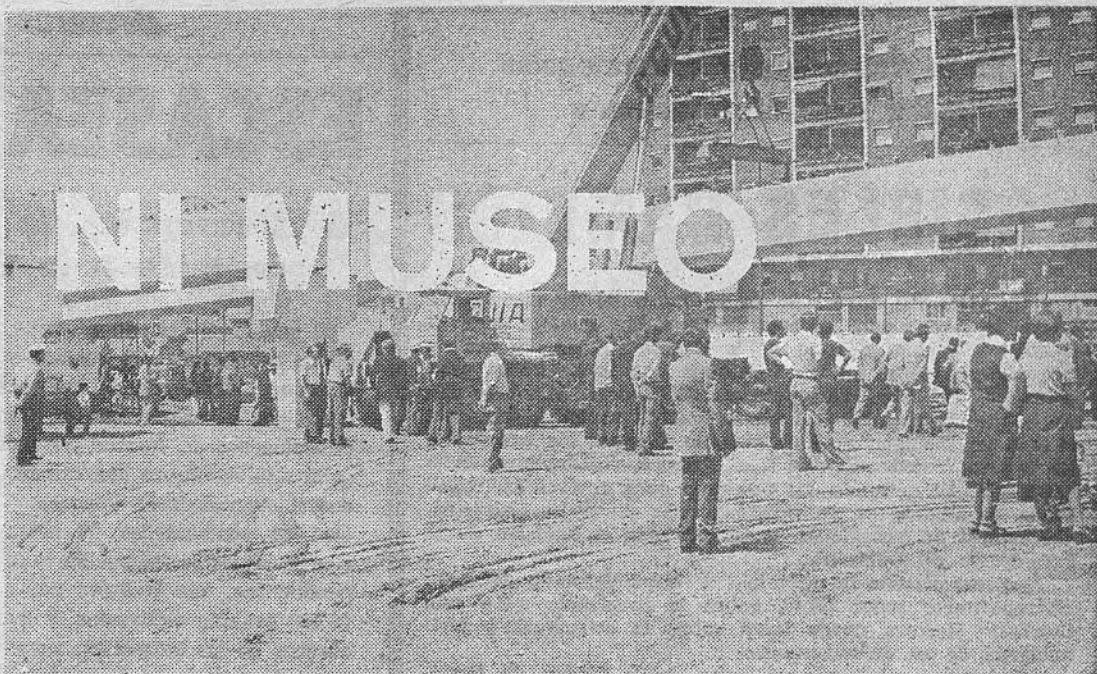
—En julio de 1975 el Ministerio de Obras Públicas aprueba un paso elevado con unas condiciones estéticas y acondicionamiento especial. En la memoria del proyecto se dice que, dada la importancia urbana de la zona, hay que cuidar el puente en su aspecto estético y plástico instalando en el espacio infe-

rior una zona ajardinada para los vecinos, lejos de convertirse en aparcamiento o estercero, como sucede en otros puntos semejantes. Y ahora resulta que en julio de 1976 se pretende hacer una estación de autobuses, como nos han informado en la Jefatura Provincial de Carreteras. Nos dijeron que aunque esto es ofensivo, al ser terrenos del Ayuntamiento éste puede hacer allí lo que quiera. Los vecinos entendemos que estos jardines hacen mucha falta en Vallecas y que el Ayuntamiento tiene otros terrenos para hacer estaciones de autobuses, porque también nos hacen falta buenos transportes.

### Esculturas preparadas

El señor Fernández Ordóñez, coautor del proyecto del paso elevado y del ajardinamiento inferior, señaló:

—Martínez Calzón y yo, al hacer el proyecto, hemos querido conseguir algo luminoso. Debajo del puente no habrá ruido y serían ocho mil metros cuadrados de salones al aire libre; sería un centro de reunión para el pueblo de Vallecas. En julio del año pasado hicimos esa propuesta al Ministerio y fue aceptada, incluso nos dieron dos millones de presupuesto adicional. Hay tres escultores realistas que han ofrecido sus obras: Antonio López García, Julio



Hernández y Francisco López. Por otra parte, Leandro Silva, que diseñó el Parque «Pérez Galdós», de Las Palmas, estaba haciendo un anteproyecto de jardines que se ha parado al enterarse de esto. La obra del puente está muy avanzada y si no hay contrariedades calculo que puede ser inaugurado en noviembre próximo.

Vuelven a intervenir representantes de vecinos:

—A las Asociaciones nos extraña que el Alcalde y la Gerencia de Urbanismo digan una cosa y hagan otra distinta. Esta es una de las zonas más contaminadas de Madrid y si encima nos ponen una terminal de autobuses no vamos a poder vivir. Un organismo autoriza un presupuesto y luego el Alcalde dice que lo que hace falta es una estación. Los mis-

mos organismos oficiales se contradicen. ¿Qué le pasa a la Administración, qué va a pasar con esos millones aprobados para el proyecto, qué pasa con nosotros; es que somos ciudadanos de tercera?

Un representante de la Cooperativa de Viviendas del Pozo interviene:

—No se puede consentir que para realizar supuestas mejoras se utilice nuestro dinero sin consultar a los vecinos. Nos encontramos con un hecho consumado. Se había pensado hacer algo hermoso y no las cosas típicas que se hacen en los suburbios. Los técnicos se preocuparon de darles unas perspectivas estéticas de esparcimiento e incluso de cultura. De repente hay un cambio y se abandona el proyecto. La posición de los vecinos es la de, rel-

vindicar esos 8.000 metros cuadrados de zona verde, de esparcimiento y reunión.

El crítico de Arte, señor Castro Arines, dijo:

—En Eduardo Dato el pueblo de Madrid perdió una extraordinaria colección de esculturas por el capricho de un Alcalde. Ahora, el hecho de que el pueblo exija sus derechos tiene su importancia y la legalidad de algo tan vital como este espacio de aire, de hábitat de ahora y de dentro de años.

Los vecinos anunciaron que van a enviar una carta al Alcalde y al Ministro de Obras Públicas, en el que se les solicita una entrevista con el fin de conocer los motivos de este cambio, aún no confirmado oficialmente.

Ana DE PRADO

## EDICTO EXPROPIACIONES

### TERMINO MUNICIPAL DE MADRID

Habiendo sido ordenado por la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales del Ministerio de Obras Públicas el 21 de junio de 1976, la iniciación del Expediente de Expropiación Forzosa correspondiente al Proyecto: «Construcción del enlace del Puente del Rey. Tercer Cinturón de la Red Arterial de Madrid. Enlace de la autopista del Manzanarés con el eje de Alcorcón (actual acceso de la CN-V) en las proximidades del Puente del Rey», que por estar incluido en el programa de inversiones del vigente Plan de Desarrollo, le es de aplicación el párrafo b) del artículo 42 del texto refundido, aprobado por decreto 1541/72, de 15 de junio, considerándose implícitas las declaraciones de utilidad pública, necesidad de ocupación y urgencia para la ocupación de los bienes y derechos afectados, con los efectos que se establecen en el artículo 52 de la ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, en consecuencia,

ESTA JEFATURA, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 52 de la ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de los bienes y derechos afectados que figuran en la relación adjunta, para que el día y hora que se expresan comparezcan en la 1.ª Jefatura Regional de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas, 5.ª planta, Nuevos Ministerios, al objeto de trasladarse al propio terreno si fuese necesario y proceder al levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas afectadas.

A dicho acto deberán asistir los afectados personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad, el último recibo de contribución, certificado catastral y cédula urbanística, pudiendo hacerse acompañar, a su costa, si lo estima oportuno, de sus peritos y notario.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56.2 del Reglamento de 26 de abril de 1957, los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos reales e intereses económicos que se hayan podido omitir en la relación adjunta, podrán formular por escrito, ante la 1.ª Jefatura Regional de Carreteras, hasta el día señalado para el levantamiento de las actas previas, cuantas alegaciones estimen oportunas a los solos efectos de subsanar los posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan.

El Ingeniero Jefe Accidental, P. D., el Jefe de la División Regional de Actuación Administrativa (firmado), Miguel Peinado Martínez.

N.º	Nombre del propietario v domicilio	Superficie aproximada que se expropia m.²	Forma en que se expropia	Clase de terrenos	Fecha del levantamiento de actas			
					Día	Mes	Año	Hora
1	Don Francisco Gallego Mena, calle Mayo, número 10, Madrid.	180,80	Parcialmente	Urbanos	24	sept.	1976	11

Ayuntamiento de Madrid

### El barrio de Salamanca, según la Asociación de Vecinos

## TIENE UN FUTURO INHOSPITO

La Asociación de Vecinos del distrito de Salamanca, en trámite, ha solicitado una entrevista con el Alcalde para tratar sobre los problemas de esa zona de la ciudad, sobre la que, en opinión de la Asociación, se cierne «un futuro bastante inhóspito». Consideran estos vecinos que la degradación de la calidad de vida en el barrio Salamanca, que en tiempos fue modelo, se debe, en gran parte, a la descalificación de los terrenos para equipamientos colectivos, destinándolos a otros usos.

A este respecto piden que se revise el Plan de Reforma Interior del Antiguo Ensanche, en lo que afecta a ese distrito, y que el vecindario participe en una posible nueva elaboración del citado Plan. Asimismo, que se paralice la concesión de licencias de derribo y nueva construcción en las parcelas que sirvan para equipamiento colectivo urbano.

En su escrito al Alcalde, la Asociación de Vecinos del distrito Salamanca da cuenta de la escasez de centros para ancianos y jóvenes y los problemas de circulación y contaminación en las calles. Desean, por último, que el Ayuntamiento les ayude en unos actos que piensan celebrar con motivo de la festividad del Pilar.



En la estructura y competencias  
del Area Metropolitana

## POSIBLES CAMBIOS

A la vista del contenido de la Orden de Presidencia de Gobierno por la que se crea la Comisión Gestora para el desarrollo socioeconómico de la Región Centro, es posible que haya cambios en las funciones que hasta ahora eran privativas del Area Metropolitana de Madrid. Al menos eso se puede desprender del contenido de dicha orden, por el que se incluyen en la Comisión Gestora las provincias de Madrid, Toledo, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Avila y Segovia. El delegado del Gobierno para el Area Metropolitana de Madrid es un miembro más de dicha Comisión, que tendrá un presidente, nombrado por el Ministro de la Presidencia de Gobierno.

Ayer solicitamos la opinión del actual delegado del Area Metropolitana, señor Suay, sobre la incidencia que esta Comisión Gestora puede tener sobre la estructura y atribuciones de su departamento:

—Estamos estudiando el texto de la Orden de Presidencia de Gobierno y no tenemos ningún criterio al respecto, porque cuando se formule una opinión será la del Pleno del Area Metropolitana y no la particular de su delegado.

Tras las recientes declaraciones del Gobernador Civil de Madrid, don Juan José Rosón, afirmando que la competencia del Area Metropolitana debía pasar al Gobierno Civil, ahora llega esta disposición del Gobierno, por la que un nuevo organismo, la Comisión Gestora, contará con atribuciones de planificación territorial que inciden en el marco de competencia del actual Area Metropolitana de Madrid. Todo da a entender que, en un futuro próximo, este último organismo de la Administración podría experimentar alteración en las funciones que hasta ahora venía desempeñando.

F. G.R.

Los propietarios de la Mesetas de Orcasitas

## Recibidos por el Subsecretario de la Vivienda

El Subsecretario de la Vivienda recibió ayer a una comisión de la Asociación de Propietarios de la Meseta de Orcasitas, que el martes había protagonizado una manifestación ante el Ministerio solicitando que se atiendan a sus reclamaciones ante las expropiaciones de que son objeto.

A juicio de la comisión, la entrevista, que duró una hora y cuarto, fue positiva por las conclusiones alcanzadas. Ante la petición de los propietarios de entregar las escrituras de sus actuales terrenos y casas a cambio de escrituras de nuevas viviendas, el Subsecretario señaló que se estudiará el acceso de estos vecinos a la propiedad de los primeros pisos que se construyan en la Meseta. La segunda petición es que los actuales comercios

se puedan trasladar sus negocios, provisionalmente, a unos barracones que se instalarán cerca de la Meseta, hasta que tengan acceso a los nuevos locales comerciales. La respuesta ha sido que será factible el que puedan instalar sus negocios en la nueva zona comercial sin necesidad de trasladarse a los barracones. El Subsecretario señaló que habrá pequeñas industrias que tendrán que abandonar la barriada por imperativos de salubridad, pero que en esos casos habrá indemnizaciones. Además, la Administración estará en contacto con los afectados y el Instituto Nacional de Urbanización nombrará un equipo técnico que visite la barriada para revisar el justiprecio de las expropiaciones.

Emilio María LOPEZ

## AYUNTAMIENTO DE MADRID CONCURSO

OBJETO DEL CONTRATO: Obras de acondicionamiento de sepulturas cuarteles 71 al 74 y del 115 al 129 y plaza del cementerio de Carabanchel.

PLAZO: Hasta las trece horas del día 2 de septiembre.

PRESENTACION DE PLICAS: Sección de Contratación, plaza de la Villa, 5.

ANUNCIO EXTENSO: «Boletín Oficial del Estado» del día 21 del actual.

Madrid, 21 de agosto de 1976.—El Secretario General, P. A. el Vicesecretario General, Florentino Agustín Díez González.

Mientras proliferan licencias y reuniones

## ESCASEA EL PAN BARATO

### ● Diferencias de criterios entre Asociaciones de Vecinos respecto a la Comisión Mixta

El panorama del pan se sigue complicando. Algunas asociaciones de vecinos no están de acuerdo con el desarrollo de los hechos, la actuación municipal e incluso con la Comisión Mixta. La Coordinadora de Asociaciones de la zona sur ha celebrado reuniones con trabajadores de panificadoras, expendedores y consumidores, para estudiar las posibilidades de abaratamiento. Denuncian la situación laboral de la mayoría de los expendedores, que trabajan por comisión de unas 15.000 pesetas mensuales, y que son verdaderos obreros de las industrias, aunque no tengan contrato de trabajo ni Seguridad Social. Se estima necesario fijar el precio del pan de acuerdo con sus costes reales de producción. Piden también que se libere a los expendedores autónomos que tienen licencia concedida por las panificadoras, para que puedan vender el pan de quien deseen y se oponen a una posible subvención del pan, como forma de sostener a las empresas con el dinero del contribuyente.

### Opiniones diferentes

Al margen de lo anterior varias asociaciones de la zona sur y de San Blas, La Elipa y Leganés han aclarado sus puntos de vista:

—Nuestra verdadera misión no es vender pan, sino conseguir la reestructuración del sector. Si ahora lo hacemos es para llamar la atención de los vecinos y demostrar que se puede vender más barato. Pero van a empezar los problemas. Alonso Munárriz ya no puede surtir a todas y si se siguen pidiendo licencias llegará un momento en que el pan barato falte. Tampoco aceptamos que el Ayuntamiento se dedique a dar licencias sin más, porque se está creando un minifundismo que va en contra de los expendedores, así como el apoyo dado al industrial Munárriz, que

está actuando desde su perspectiva de libre mercado. El precio del pan hay que fijarlo en sus costes reales, que puede que coincidan con los de Munárriz o no, pero eso lo tendrá que hacer con representantes de los trabajadores, expendedores, vecinos e industriales. Y que el Gobierno baje las tarifas al precio que resulte oficialmente como lo ha subido. Las cuentas que presentó la Agrupación para justificar la subida por el aumento de los salarios no nos convence, y esta Comisión controlaría todo esto. En una verdadera reestructuración del sector los falsos autónomos (expendedores cuyo local no es suyo, sino de la panificadora que les da la licencia) pasarían a ser legalmente obreros de éstas. Estos falsos autónomos representan un 75 por 100 de los 6.000 ó 7.000 despachos que existen en Madrid. Por su parte, las panificadoras no podrían conceder licencias. Actualmente hay unas veinte que controlan unos cien despachos cada una.

### La Comisión Mixta

Las asociaciones presentes en la reunión de ayer mostraron un desacuerdo con la actual Comisión Mixta, elegida en la reunión celebrada el sábado en San Blas, en la que hubo asociaciones de vecinos, de amas de casa, clubs juveniles e incluso Alonso Munárriz. Faltaron, dicen, muchas otras asociaciones. La Comisión debe formarse a partir de asambleas en cada asociación y en cada zona. Los expendedores deben hacer lo mismo, para que la Comisión sea efectiva y piden que salga de ella el señor Mota. Por último, proponen que la Federación Provincial de Asociaciones tome en sus manos el problema, que hasta ahora se ha llevado de forma muy desorganizada.

J. A. M.

El delegado de Obras, en torno a la factoría Butsir

## NO ESTA BIEN INFORMADO

(según don Ruperto Santos, presidente de la Asociación de Cabezas de Familia)

A propósito de las recientes declaraciones del delegado de Obras del Ayuntamiento sobre las irregularidades en la factoría Butsir el presidente de la Asociación de Cabezas de Familia, don Ruperto Santos, que fue denunciante de las condiciones de esa instalación, ha hecho algunas puntualizaciones:

—Se encuentra muy mal informado el delegado de Obras cuando dice que casos como éste se dan por el rápido crecimiento de la ciudad. Cuando en el año 1965 se empezó a instalar la factoría Butsir, había viviendas a seiscientos metros y tuvo lugar una gran protesta de los vecinos de la barriada. Pero en este mundo las amistades valen mucho y la fábrica fue construida por encima de las protestas de los vecinos y de la oposición del concejal señor Pérez Pillado. En Villaverde Bajo somos expertos en este tipo de abusos, como el del taller de vidrio de la calle Miguel Solá, que se construyó invadiendo terrenos de una plaza del barrio. Ahora se ha trasladado a Vallecas, pero



sobre el solar quieren hacer viviendas.

—Ya que el señor Alcalde se muestra tan interesado por las barriadas —dice don Ruperto Santos—, nos gustaría que se diera una vuelta por la calle Vicente Carballal, con una anchura aprobada de trece metros, pero en la que un constructor ha conseguido reducirla desde el número

18 a siete metros de ancho. Y que compruebe también cómo «disfrutamos» de la presencia de ratas en el barrio, que por la noche parece que hacen trullas en las calles. Y los olores que nos llegan del vertedero de Los Toriles. Y, por último, que compruebe la ausencia de jardines o zonas para juegos infantiles.

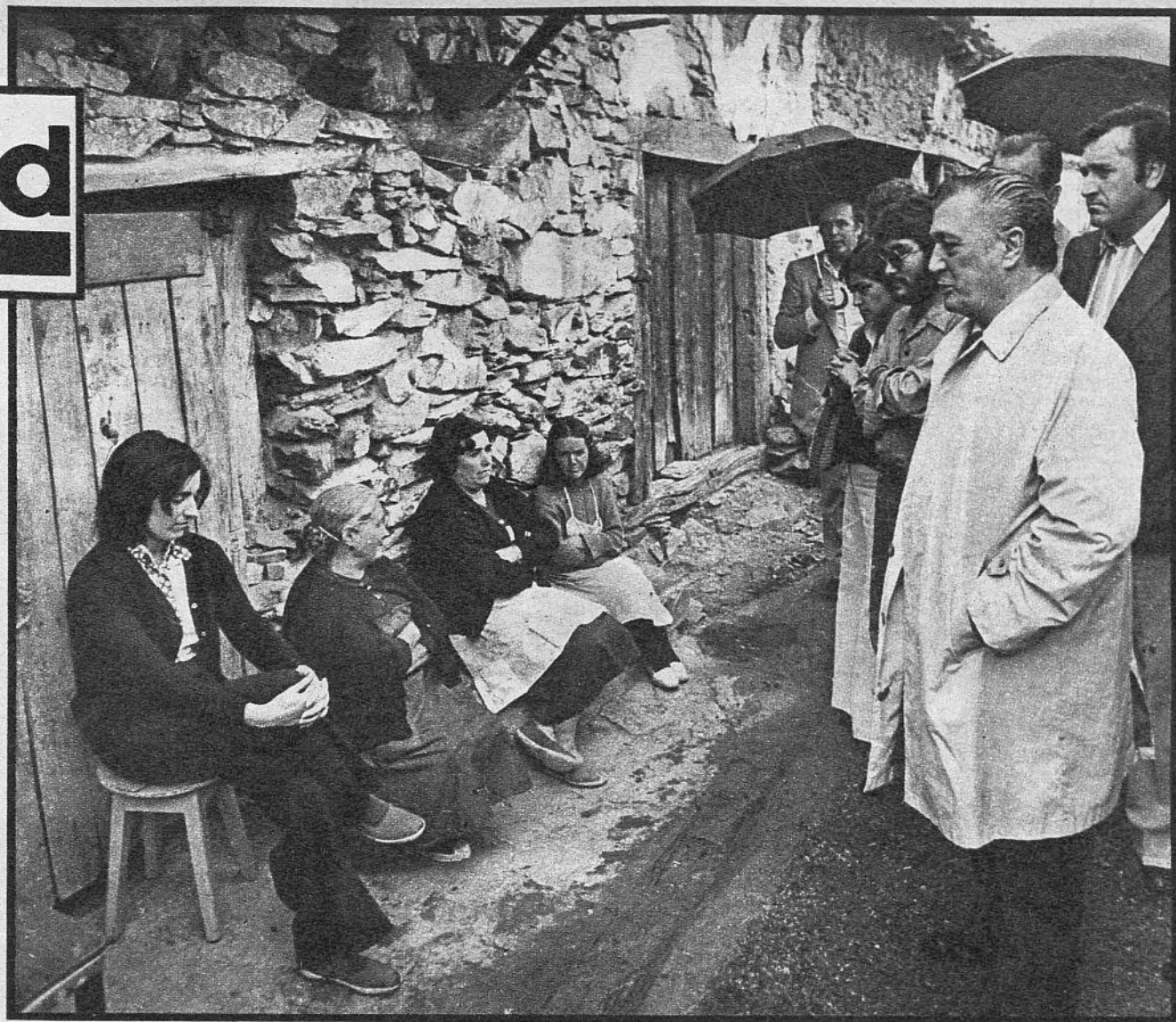


# Madrid



■ **Pueblos que no tienen presupuesto ni para barrendero**

A mayoría de los cuatro millones de Madrid capitaj es posible que no sospechen la existencia de otros madrileños, escondidos en las estribaciones de la Sierra. Pueblos donde apenas se conoce el progreso y los pocos vecinos, viejos, se asoman a ver a los recién llegados con curiosidad. El recorrido por Horcajo, Madarcos, Piñuecar, Prádenas, Puebla Horcajuelo, Montejo, Hiruela, que hizo el presidente de la Diputación Provincial, don José Martínez Emperador, acompañado del diputado don Juan Sanz y varios técnicos más, fue para conocer las necesidades más perentorias y darles una solución, mediante el Plan Bial de Cooperación de la Diputación. El problema rey es el del agua. En todos los pueblos se habló de lo mismo: la necesidad de nuevas captaciones, de instalar o de mejorar las redes de distribución y de saneamiento. En ningún sitio hay agua corriente dentro de las casas, salvo en Montejo, el más grande, con sus 250 habitantes. Los demás ni tienen necesidad de técnicos que redacten el Censo: 83 habitantes, 51, 70, 100, etcétera, todos ellos ancianos, porque según nos contaban: «la juventud se va a Madrid. Aquí vivimos de la ganadería y un poco de cultivar centeno. Los chavales van a la escuela, aprenden un oficio y luego se marchan». En uno de los pueblos sólo había una mujer en edad de tener hijos. Casi ninguno tiene escuela. Las



## OTRO TERCER MUNDO

### En las estribaciones de la Sierra

profesoras no quieren ir allí y se ha recurrido a montar una escuela común en La Cabrera y agrupar a todos los niños de los pueblos cercanos. En Hiruela la que había se clausuró este año, porque sólo quedaban dos niños y se marcharon a vivir con sus padres a San Sebastián de los Reyes.

En Prádenas nos encontramos un camión de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes. En el pueblo no hay tienda y el camión surte de alimentos a las familias dos veces por semana. En Puebla de la Sierra, unas cien personas hundidas en el fondo de un embudo de montes, el único acceso queda cortado los cuatro meses de invierno por la nieve.

Estos pueblos no tienen posibilidad de mejorar sus condiciones por ellos mismos. Horcajo tiene un presupuesto anual de 370.000 pesetas. Puebla de la

Sierra, de 90.000; Horcajuelos, de 160.000; Piñuecar, de 83.000, etc. No pueden pagar ni el sueldo de un barrendero, por ejemplo; ni mucho menos costear unas obras de pavimentación o de abastecimiento de agua, que suponen veinte veces su presupuesto. Será la Diputación quien aporte los casi 70 millones del importe total de las obras.

El otro gran problema de los pueblos de la Sierra es la asistencia médica. Ninguno de ellos tiene médico. Prádenas y Horcajuelo reciben la visita del de Montejo, un día a la semana. Puebla depende de Robledillo de la Jara. Madarcos y Horcajo, de Robregordo. Se da el caso de que Montejo aún está esperando que llegue su médico titular, que ocupará la plaza a primeros de septiembre.



Ocurre también que los pueblos no tienen farmacia, ni depósito de medicamentos, por lo que después de la visita del doctor hay que ir a Buitrago o alguna localidad más desarrollada para poder adquirirlos. Sólo algunos pueblos, los menos metidos en la Sierra, tienen servicio de autobús, que va a Madrid y vuelve diariamente, como es el caso de Prádenas (106 pesetas el viaje). Los demás dependen del vehículo particular que tenga algún vecino. El servicio telefónico es malo generalmente y en el mismo Montejo pasan días enteros sin conseguir comunicación. Son pueblos, rodeados de paisajes preciosos, en los que todo está por hacer. Son el Tercer Mundo de Madrid.

José Andrés MANZANO

(Fotos ANTONIO)



# Millones de niños condenados a muerte.

## Indúltelos.

De momento la única salida  
para 900 millones de niños es morir.  
900 millones de niños que están condenados  
por el hambre, la enfermedad  
y la falta total de cultura.



En su mano está el indulto,  
Unicef sólo cuenta con el dinero de sus socios.  
Hágase socio de Unicef,  
nunca habrá empleado mejor  
un poco de dinero.

**unicef**

Fondo de las Naciones Unidas para la infancia.

Apartado 12021  
MADRID

Ruego me remitan mayor información sobre Unicef.

Nombre .....

Dirección .....

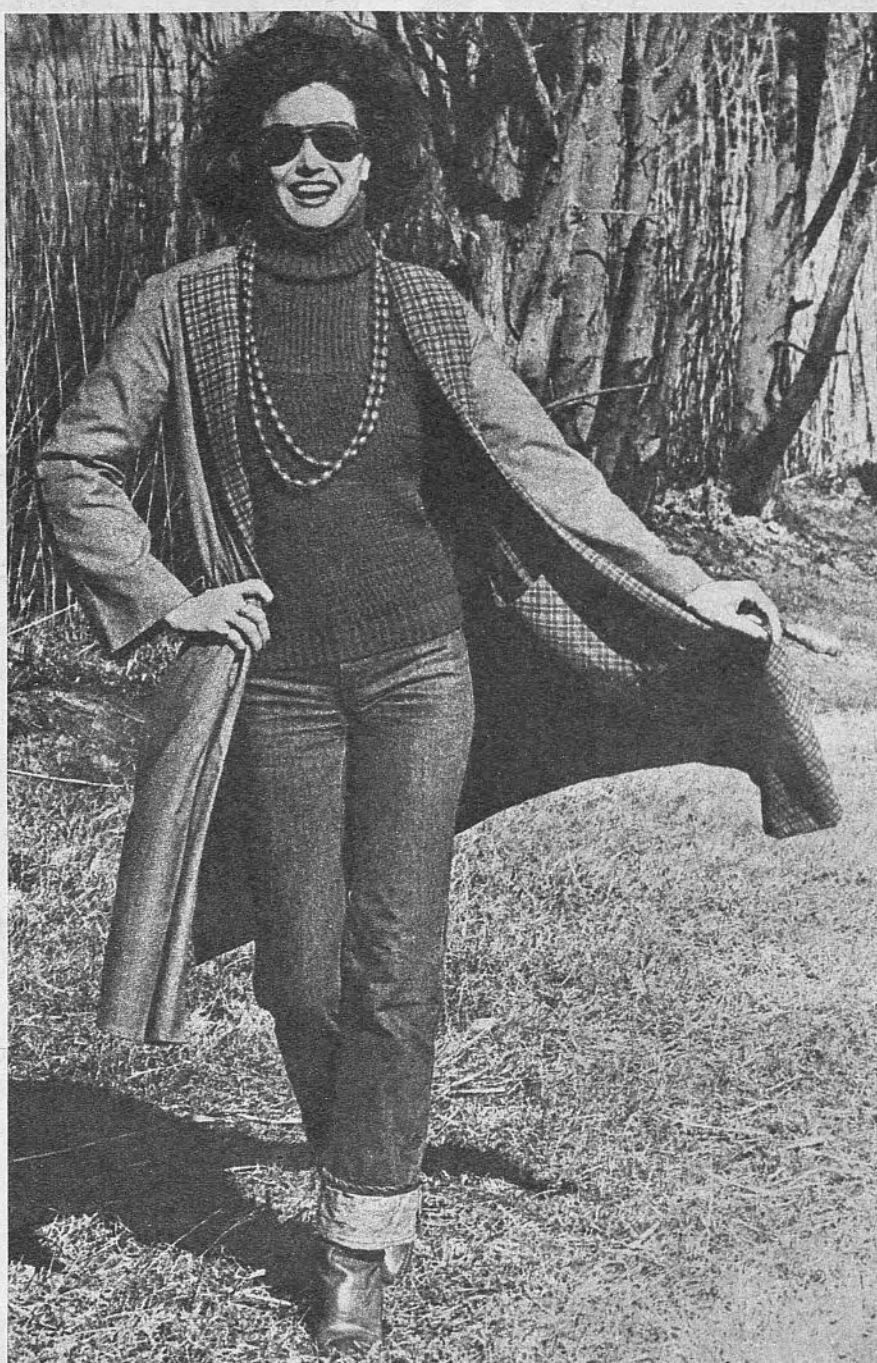
Ciudad ..... Distrito .....

Teléfono .....

Toda la publicidad de UNICEF ha sido realizada de modo gratuito  
tanto por la Agencia como por los medios de comunicación.

Coordina  
COME pa  
sa. No ti  
las presen  
les. Tiende  
reste expr  
que, desde  
uniformida  
guesada. E  
parte Agu  
Femrevel,  
tis, hemos  
ño e invie  
les de la  
vidades de  
zo. Ferrer  
algo así c  
otros, habi  
bajar en  
campo. Y  
fuente. De  
nos devue  
sas natura  
se podrá r  
proponen  
ganda. Los  
han sido c  
un joven  
Carbocci-  
abrigados,  
sin más. L  
tis —lo p  
de la Pre  
de ser obs  
lonia —pe  
da—, lo es





# MODA

## COME, distinto

Coordinadores de Moda Española, COME para los amigos, es otra cosa. No tiene casi nada que ver con las presentaciones de moda habituales. Tiende a romper con aquello que resta expresividad a la pura creación, que, desde luego, no quiere someter a uniformidad, modosa, tranquila y aburguesada. En COME, de la que forman parte Aguilar Fargas, Dover, Falstaff, Femrevel, JP-3 Tissac y Ferrer y Sentís, hemos visto las prendas para otoño e invierno próximos más informales de la temporada que, en las actividades de moda, ya ha dado comienzo. Ferrer y Sentís, como Falstaff, son algo así como cuando alguno de nosotros, habituado a vivir, estudiar o trabajar en la ciudad, vamos un día al campo. Y allí bebemos agua de una fuente. De pronto, su gusto y frescor nos devuelven la añoranza de las cosas naturales, bellas, cuyo sabor no se podrá reemplazar nunca con lo que proponen los artífices de la propaganda. Los modelos que vemos pasar han sido creados sin prejuicios —por un joven diseñador francés: Daniel Caribocci—. Juveniles, muy cómodos, abrigados, pensados para tapar el frío sin más. Las pastoras de Ferrer y Sentís —lo parecen— levantan aplausos de la Prensa de moda, que en lugar de ser obsequiada con una gota de colonia —pero puesta en botella refinada—, lo es con una taza de chocolate,

al viejo estilo de nuestros abuelos. Los distintos diseñadores de COME no presentan la misma línea, ni desean, entre ellos, homogeneidad, sino lo contrario: diversidad de estilos y maneras, que así resultan ser ahora los gustos de la calle, que es la que viste, compra, cuenta en la moda... Superposición de suéteres, chalecos, jerseys, túnicas-abrigo con capucha, conjuntos de falda y poncho, hechos de mantas folk 100 por 100 lana pura virgen, con pantalones canalé, li-

nea tubo. Monos de algodón 100 por 100, pata de gallo, con chaquetas de lana y accesorios a juego. Pantalones bermuda de pana con chaquetas a cuadros, sin cuello, y camisas pata de gallo. Faldas estrechas con camisas anchas y chaquetas de pana. Vestidos mezcla pata de gallo y cuadros, con abrigos de pana, que llevan capucha. Medias altas de lana pura virgen. Todo ello de Falstaff. Esta firma y Ferrer Sentís, son, con Tissac (moda masculina), a nuestro entender, lo me-

jor de COME. Reserva Ferrer y Sentís para la ciudad los modelos de lana «woolmark»; para la noche, el rayón; para deporte, las gamuzas de algodón planas y en relieve, de canalé, y para ciertas salidas de buen humor, los trajes de algodones estampados. En la línea baja de caderas, estilizada, de hombros caídos, que tanto éxito tuvo hace unos meses, cuando la presentó en París Ferrer y Sentís, se vincula a la nueva silueta femenina que veremos este invierno. De entre todos los creadores españoles, es él el único que ha tenido sensibilidad para «pescar» lo que está en el aire de la moda. Así, sus modelos, aunque mucho más baratos que los de la alta costura, se buscarán, sin duda, por su clientela, porque están hechos con un gusto y un afán de modernidad que hasta ahora no se conocía en la confección.

Como entre los profesionales de la moda hay algunos que no entienden de moda, se oyen algunas risas al paso de las nuevas, audaces, ropas. Que serán las que vistan las personas jóvenes sin prejuicios, y con gusto decidido por esa libertad del vestir que no se cumple más que en contadas veces. Tonos de fucsia vivo, azul vivo y marrón, hacen ya apetecer las tonalidades nuevas de las estaciones frías del 76-77.

Josefina SALVADOR





**EQUIPO**  
de  
**reporteros**

Ahora volverán a ser  
Neocantes

# LA BANDA DEL MIRLITON ROMPE CON ISMAEL

◆ «ESTABAMOS INCOMODOS. EL PROGRAMA DE TVE NO TENIA NADA DE CULTURAL, SINO TODO LO CONTRARIO.»



Germán, Sol, Miguel Ángel y Rosa, de acuerdo: el mirlitón era un cuco. Y con eso de ser amigos de la ilusión, al final —oye, ¡que llevábamos más de tres años juntos en TVE!—, el jefe de la banda resulta además un prestidigitador de primera marca. De pueblo en pueblo tienen ganas de ir cantando los cuatro sus facultades...

—Mira, la gente, como es lógico, no lo sabía —es Miguel, el del bigote, el leonés, quien empieza a explicarse—; pero nuestros problemas con Ismael venían de atrás. Desde hacía varios meses. El grupo, La Banda del Mirlitón, mantenía con él una serie de diferencias que a la larga se reflejaban en el programa. El contenido bajó de calidad poco a poco, conservando unos objetivos totalmente opuestos a los que en un principio habíamos acordado.

—Estábamos incómodos, en una palabra —apostilla Sol—. No era un espacio cultural: más bien se hacía en él lo contrario. Preparábamos el guión, unas ideas generales, vamos, con sólo una semana de antelación, y últimamente, improvisando sobre la marcha. Por ejemplo, el bloque dedicado a Canarias, por cartas que hemos recibido denunciándolo, resultó un fracaso. Y todo por la presentación de este señor, haciendo una síntesis del folklore y la historia de las islas completamente erróneas... En realidad, pese a todo esto que te contamos, nos íbamos amoldando a sus sistemas de trabajo. Pero hubo un momento en que fue imposible seguir.

No todo iba a continuar como en «La casa de la pradera». Detrás de la muñeira y más allá del compadreo de estudio con la rondalla de turno, los protagonistas —«llegó un momento en que únicamente estábamos allí para tocar el pandero»— se sentían defraudados en el sentido más rotundo de la palabra. Incluso me hablan de cuentas poco claras a la hora de la selección de los Invi-

tados. La titularidad del contrato a nombre de Ismael, con lo que los beneficios de la Seguridad Social, a pesar de descontarse la cotización de la nómina, no se veía por ningún lado —«yo me di cuenta de que no teníamos derecho a prestación clínica hasta que tuve necesidad de un médico», dice Sol—; ingresos a cuenta de los recitales en provincias, en teoría al cincuenta por ciento entre el cantante segoviano y el resto del conjunto, cuya liquidez real, a la postre, siempre aparecía generosa para el primero. Negativa rotunda, asegura Germán, de Ismael a establecer con TVE acuerdos individuales. Y un etcétera que se guardan en la cartera para detallarlo a su debido tiempo y a quien corresponda.

—En definitiva, cerca de cien programas, un record insólito en Prado del Rey, al garete por incompatibilidad de caracteres. Sobre todo, frente a la cuestión que sigue moviendo al mundo, incluido el de los mirlitones. ¿Qué vais hacer ahora?

—Volveremos a ser Neocantes —ése fue nuestro nombre inicial—. Hemos mantenido varias entrevistas con una casa de discos que tiene interés en que grabemos un «LP» que tenemos casi terminado. No nos ceñiremos sólo al folklore. Trataremos textos de poetas, cosas más serias, con afán de investigación, sin dejar nada a medias. Tenemos mucho interés en cambiar el aire del conjunto.

Autogestión sin batutas. Los chicos-as de la banda tienen por desarrollar todo un programa después de la ruptura.

No pudimos localizar a Ismael para que pusiera el contrapunto a estas opiniones. De cualquier forma, su versión de los hechos debe conocerse antes de hacer balance del asunto.

J. CARRASCO

Ayuntamiento de (Fotos: ANTONIO.)

MUÑOZ H., poeta

# EXPRESIONEL S POPULAR

Murciano, de Alcantarilla (1939), Manuel lleva tres años en Madrid, donde alterna su actividad de dirección de Instituciones Culturales Vox y sus excepcionales docencia («demasiadas para lo que a uno le gustaría escribir, y escribir, y escribir»). Con todo, Muñoz Hidalgo es una producción más que respetable: siete u ocho libros, una treintena de obras de teatro (cinco de ellas publicadas, algunas emitidas por televisión), una biografía sobre la poesía, etcétera.

Ahora, Muñoz Hidalgo es noticia, porque se está preparando una antología poética de sus libros, una edición de su obra dramática «Verso blanco» (para Nueva York) y la publicación en Ecélicer, para primeros de septiembre, de sus «Pictodramas con artículo», que incluye seis de sus obras teatrales. Además aparecerá para el mes de octubre «El tornillo», drama biográfico sobre la figura de Miguel Hernández.

—Esta última obra se me ocurrió al tiempo que preparaba la biografía del poeta de Orihuela.

Muñoz Hidalgo entiende el teatro como un experimento empírico.

—Quiero hacer un teatro que sea real, que llegue a la gente, que sea popular para que sea entendido en sus propias palabras. Es el mismo persigo al realizarlo que se advierte, sobre los últimos libros. Pienso la llamo yo, pero que el léxico sea la comunicación con las palabras.

Entiendo que puede servir para ser responsable; logro que sólo a través de la cultura un pueblo culto es pueblo responsable.

## ANTES DE 1980 LA MUSA LA

- ◆ LOS PROFESORES DE CONSERVATORIO AUTORIZAN BACHILLERATO
- ◆ LA AFLUENCIA DE JOVENES EN LAS HA INESPERADAS
- ◆ DECLARACIONES DE ENRIQUE DE COMISA





# MANUEL MUÑOZ HIDALGO: EL SENTIR

—¿Te consideras en alguna medida un autor marginado?

—No me puedo quejar en este sentido. Creo que he conseguido bastantes cosas hasta ahora. Sin embargo, creo que también he podido hacer más y no me ha sido posible por causas de las que no soy culpable. Esto les ocurre en mayor escala a muchos autores de verdad inéditos, que no tienen posibilidades de darse a conocer. Hay que tener en cuenta que el teatro es un negocio, una empresa, en la que confluyen demasiados factores, ante los que el autor desconocido tiene que luchar. Yo te puedo asegurar que me apasiona el teatro; pero no me gusta el mundo de la farándula.

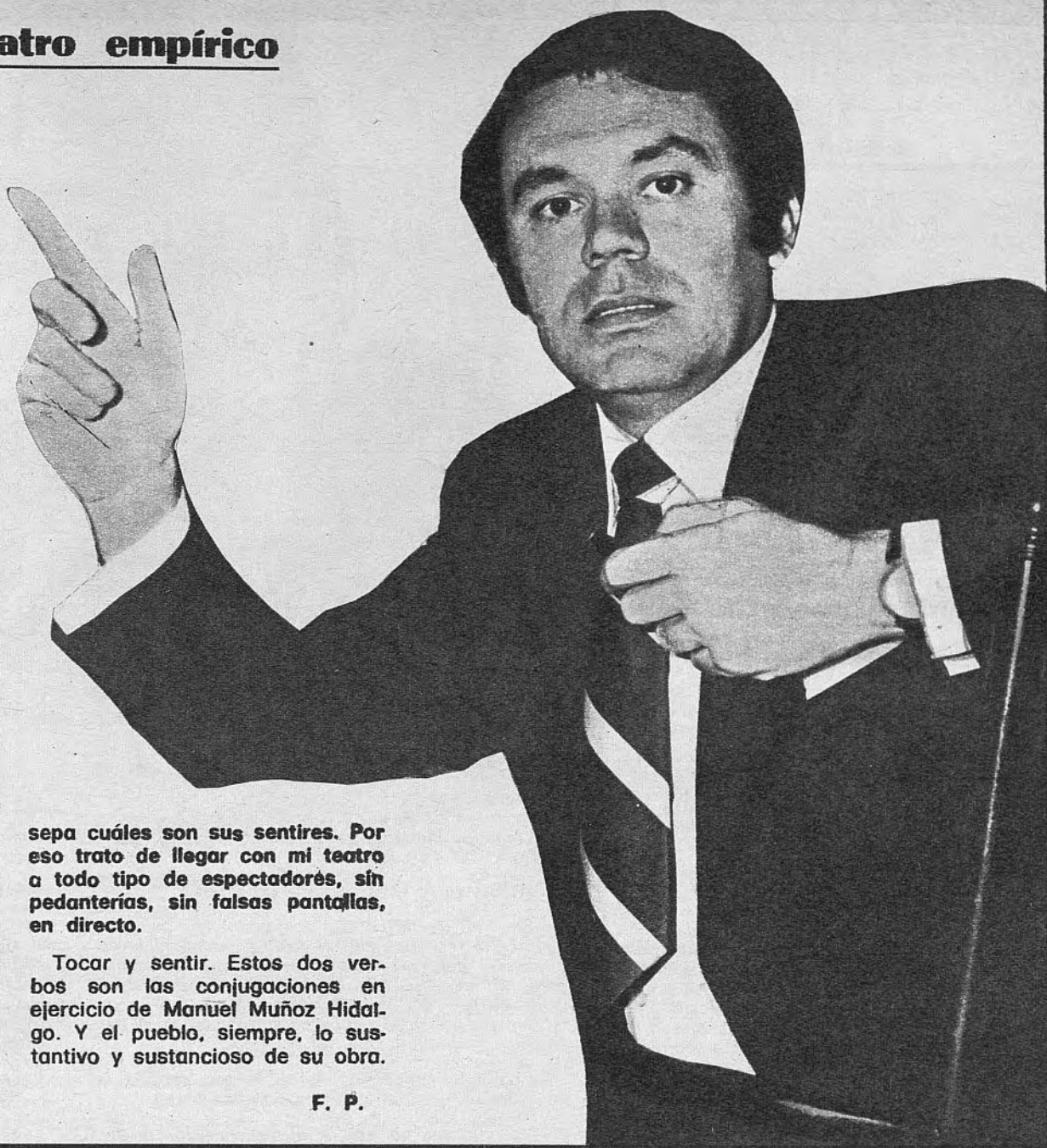
—¿Se da alguna fórmula de aspiración política en tu teatro?

—No me gusta la política. La política es una aspiración de los que esperan regir los asuntos públicos. Yo no aspiro a eso. Me preocupa solamente el porvenir del pueblo, y creo, eso sí, en aquella fórmula que sirva para que sus aspiraciones se sientan correspondidas. El teatro ha de apuntar a que el pueblo indague en sus propias esencias para que

sepa cuáles son sus sentires. Por eso trato de llegar con mi teatro a todo tipo de espectadores, sin pedanterías, sin falsas pantallas, en directo.

Tocar y sentir. Estos dos verbos son las conjugaciones en ejercicio de Manuel Muñoz Hidalgo. Y el pueblo, siempre, lo sustantivo y sustancioso de su obra.

F. P.



## MÚSICA LA UNIVERSIDAD

CONSERVATORIOS AUTORIZADOS A IMPARTIR CLASES DE

JOVENES ESTUDIANTE HA ADQUIRIDO DIMENSIONES

ENRIQUE MUÑOZ, COMISARIO NACIONAL DE MÚSICA

En el Plan de Estudios de Bachillerato se estableció como materia común de enseñanza para el primer curso la «música y actividades artístico-culturales». En relación con la música se elevaron al Ministerio de Educación y Ciencia consultas sobre la titulación académica para impartir estas enseñanzas.

Parece obvio, por tanto, que la música, comprendiendo en su unidad todos los complejos elementales que la integran, deba ser objeto de transmisión por un profesorado especializado, ya que supone un universo cuya expresión escrita es un lenguaje peculiar y característico que los profesores diplomados por los Conservatorios conocen y pueden transmitir.

Para remediar el entuerto, apareció la orden del 25 de junio de 1976, y que dice así: «Al amparo de la disposición final cuarta, punto, uno de la ley general de Educación, sin perjuicio de lo dispuesto en su artículo 102, y en tanto no se cumplimente lo establecido en su disposición transitoria segunda, son de aplicación las normas contenidas en el artículo 14 y disposiciones transitorias cuarta y quinta del decreto 2618/1966, de 10 de septiembre, sobre reglamentación general de los Conservatorios de Música,

ca, por lo que respecta a la titulación académica requerida para la impartición de enseñanzas musicales en los centros de bachillerato públicos a privados.»

Esta medida es muy importante para los titulados en los Conservatorios. Sobre lo que puede significar mantenemos esta entrevista con el comisario nacional de Música, don Enrique de la Hoz.

### UN ERROR

—Señor comisario, ¿es importante para la música esta ley?

—Esta ley viene a deshacer un error existente. Anteriormente eran los licenciados en cualquier asignatura quienes estaban habilitados para impartir la enseñanza de la música. Así pues, los profesores de Conservatorio estaban excluidos del profesorado en el Bachillerato. Esta reciente orden ministerial rehabilita a los profesores y son equiparados a los licenciados.

—¿Afecta esta orden a muchos profesionales de la música?

—El número exacto no se conoce. Globalmente es un grupo muy considerable.

—Los profesores, que anteriormente estaban impartiendo la enseñanza, al ser apartados de esta actividad, ¿qué tipo de actividad ejercieron?

—Esta separación fue un golpe muy duro para todo el profesorado. Su actividad..., esperar a que se deshiciere el entuerto y protestar y dar razones para la reintegración al campo que se les debe.

—Actualmente, ¿qué es la música en el Bachillerato?

—La música comienza ahora una singlatura que de seguro llegará a buen puerto. Es una asignatura más dentro del Plan General de Educación.

—¿Se ha notado esta falta de la en-

señanza de la música en los planes de estudios?

—En la sociedad española se nota que no ha estado presente, en ningún sitio en la medida que lo requiere una parcela tan importante, y que la ley general de Educación, con conciencia de este estado de cosas, la incorpora.

—¿Se cubrirán todos los puestos del profesorado?

—Los titulados de Conservatorio cubrirán todos los puestos de trabajo. Pero existe una escasez para abastecer, hipotéticamente, las orquestas regionales y populares.

### JOVENES ESTUDIANTES

—¿Es prometedor el futuro de la enseñanza musical?

—La afluencia de jóvenes estudiantes, a pesar de la poca atención ministerial, ha adquirido dimensiones inesperadas. Los Conservatorios muestran un aspecto muy importante. Los problemas que tiene la música han despertado el deseo de estudiarla.

—¿Cómo se encuentra España, a nivel internacional, en la enseñanza de la música en el Bachillerato?

—España es un país subdesarrollado musicalmente. Y dentro de este subdesarrollo parece que ha despertado con una reacción muy fuerte.

—¿Pasará la enseñanza musical a la Universidad?

—Se sabe que por la ley general de Educación, la enseñanza de la música debe estar presente en la Universidad en 1980. Se están llevando a cabo experiencias piloto, una labor preparatoria.

—¿Y el Conservatorio?

—También deberá estar presente en la Universidad en 1980.

Rafael CAVERO





## RAMON AYMERICH, ESCUPTOR EN NUEVA YORK

● Presentará una exposición  
en la Fundación Hastings

Ramón de Aymerich es un escultor español que va a exponer en Nueva York durante los meses de noviembre y diciembre. Su obra se vende con facilidad. Sus constantes viajes por Brasil, Estados Unidos y Europa le han permitido conocer y estudiar las diversas formas y concepciones del arte primitivo. Su idea del mundo parte del mismo hombre, proyectándole en el espacio mediante curvas, círculos divididos, óvalos que transportan el sentimiento del espectador a situaciones de irrealidad. A Nueva York va a llevar lo más representativo de su obra, ésta adolece de rectas, de líneas rígidas. También dará un ciclo de conferencias en distintos centros de los Estados Unidos. Aymerich no se conforma con lo que ve, desata la imaginación apoyándose en situaciones desconocidas partiendo del espacio. Juega con varias dimensiones, dando a sus piezas un sentido especial que las hace fácilmente reconocibles.

### DIALOGO

—¿Cuándo y cómo va a ser la exposición de Nueva York?

—Se inaugurará el martes de la segunda semana de noviembre. Mi obra estará expuesta todo el mes y también el de diciembre. Esta exposición está organizada por Elisabeth Hastings, presidente de la Fundación Hastings. Es una de las personas que más hacen por el arte en los Estados Unidos.

—¿Es más interesante ser un buen relaciones públicas que un buen escultor?

—Si lo que interesa es vender, sí. A mí particularmente me interesan tanto las ventas como la calidad y belleza de una pieza determinada.

—Pero, ¿cuántos escultores españoles han expuesto en Nueva York durante los meses clave de noviembre y diciembre?

—Ninguno.

—¿Por qué?

—La promoción interior es ya de por sí muy difícil. Y la exterior es un reflejo más de la vida nacio-



nal. Tampoco nuestras empresas tienen unas facilidades en el mercado exterior.

—¿Cómo es tu obra, cómo la definirías?

—Siempre es difícil dar una definición de uno mismo. Yo trato de limar un volumen suspendido en el espacio para proyectarlo en una realidad constante. Mis esculturas se basan en las líneas curvas, huyen de la recta, por su rigidez. Aunque a veces es la expresión más lógica para transportar al espectador a una dimensión paranormal.

—Con la mecanización del arte, ¿ha perdido la escultura el valor de la relación artista-obra?

—Yo creo que no. Porque la mecanización es relativa. Existen piezas únicas, originales numerados y los múltiples. Pero el trabajo del artista sigue

siendo imaginativo y en base a unas posibilidades manuales.

—¿Es la escultura un arte elitista?

—La escultura no es, desde luego, un arte social. Ni siquiera en su visión de los múltiples. El único método de socializar el arte, estamos hablando concretamente de la escultura, es la creación de grandes volúmenes para museos al aire libre, jardines o parques. Es mucho más social la escultura que la pintura, por ejemplo. Las piezas pequeñas son caras y sólo están al alcance de coleccionistas adinerados. Y no es un problema nacional. Igual que no hay derechos de autor en ningún país del mundo, el problema del clasismo del arte es internacional.

R. LOBO LEYDER

## CAPRICHOS MAGICOS DE PABLO XIBERTA

El realismo mágico de Xiberta, es un capricho de lo inservible, de lo relegado en el desván, de los objetos despreciados por una sociedad que todo lo convierte en desperdicio en un período muy corto de tiempo.

Pablo Xiberta, joven artista catalán se ha creado un puesto a pulso en el abigarrado mundo de los pintores españoles. Patios, tendidos al sol, tenderos y tenderetes, azoteas descuidadas, puertas telarañosas, acumulación de inservibles, dan pie a Xiberta para pasarlo a la posteridad del óleo, sobre tela o sobre tabla.

Su pintura resulta incluso decorativa en medio de su desorganizada temática. Su realismo mági-

co lo consigue. Sus obras empiezan a ocupar lugar en museos de arte contemporáneo, entre ellos el de Ibiza, que ha adquirido varios cuadros y los coleccionistas particulares extranjeros se interesan cada vez más por sus ejemplares.

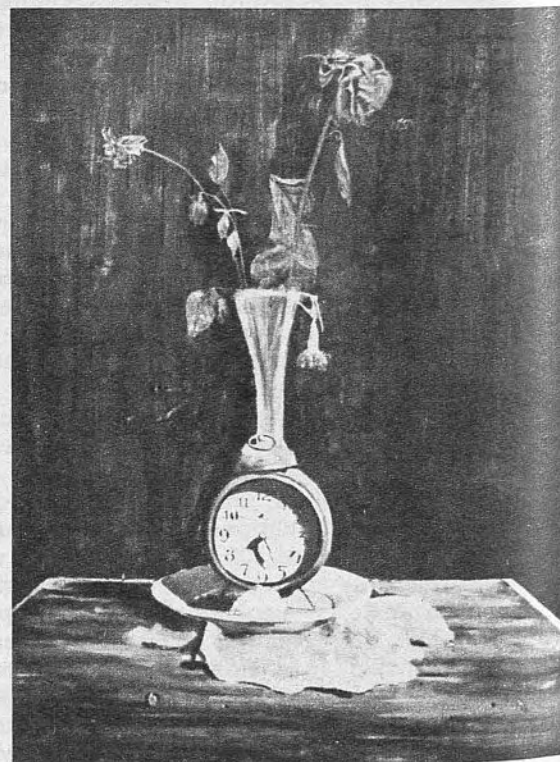
Durante la temporada pasada en Madrid, tuvimos la ocasión de contemplar su magia de lo insólito en una sala particular, pero es toda la región catalana la más acostumbrada a contemplar y valorar el arte de Pablo Xiberta en sus caprichos mágicos.

J. S. A.

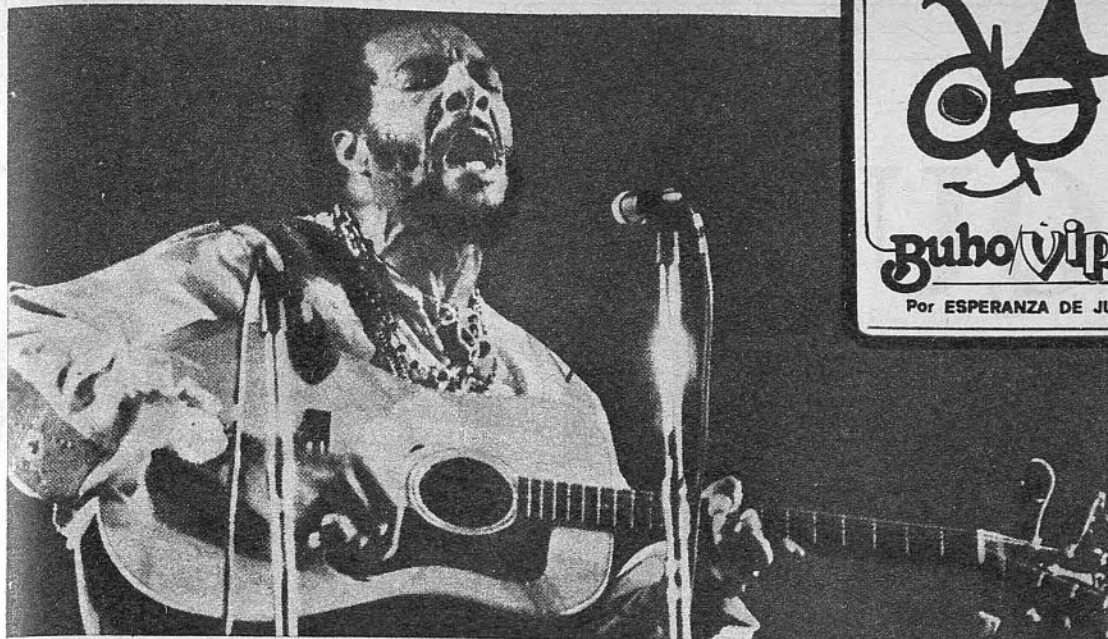


## PINTAR SI, PERO RAPIDO

El aprendiz de Rembrandt de la fotografía se llama Luis Rodríguez —que tampoco está mal— y es el ganador del VI Concurso Juvenil de Pintura Rápida, que recientemente se ha celebrado en la localidad gerundense de Palamós. El pintor tiene sólo quince años y ha conseguido el premio al mejor tema marino, concedido por la Cofradía de Pescadores de Palamós. Y además consiguió un accésit con otro cuadro. (Foto Cifra.)







Richie Havens



Chuck Berry

## A 20 kilómetros de la frontera francesa festival monstruo de rock

Parece que ya nada se opone a la celebración del primer «rock & pop festival» de la región de los Hautes Corbières, que, a sólo 20 kilómetros de la frontera, reunirá, por 1.500 pesetas (¡los tres días!), a 32 grupos que sonarán los días 27, 28 y el domingo 29 del presente mes de agosto.

Ni qué decir tiene que éste puede ser el verdadero acontecimiento rockero de este verano, no sólo porque supone la primera actuación de grupos españoles en el extranjero, sino por la participación, toda ella confirmada, de gente como Tangerine Dream, Wakeman, Procol Harum, Deep Purple, Chuk

- 32 grupos por 1.500 pesetas
- Al aire libre los días 27, 28 y 29 de agosto, en Corbières
- Tangerine, Procol Harum y Deep Purple entre los participantes

Berry, Can, Caravan, Roxy Music, Richie Havens y otros muchos artistas, que, a buen seguro, harán inolvidables estos tres días en el bello recinto de la carretera de Perpignan a Narbona.

nosotros, en nuestra modestia y desde aquí le recomendamos (visto lo visto en Madrid) que despidiese a toda la banda —English Rock Ensemble—, pues su acompañamiento, más que defectuoso, llega a los límites de lo grotesco.

También el viernes actúa el viejo *Richie Havens*, al que habíamos ya perdido la pista, y no sabemos que puede hacer realmente. Intervienen también los *Sutherland Bros and Quiver*, un grupo inglés que hasta ahora funcionaba sólo en el circuito británico de pubs, y que se ha destapado este año con un álbum de fábula, que se llama «Reach for the Sky», algo así como «Buscando el cielo», y que no sabemos si está publicado aquí, pero que realmente merece la pena. Para finalizar la crónica del viernes diremos que intervienen también bandas menores, co-

mo *Jack The Lad*, *Ground Hops*, *Doctors of Madness* y nuestra *Rondalla de la Costa* y la *Compañía Eléctrica Dharma*, a los que deseamos un papel digno, junto a los monstruos que les ha tocado.

### SABADO 28

El programa del sábado es —quizá— un poco más soso, pero no menos importante. Están el viejo *Chuck Berry*, el *Dr. Feelgood* y su tremendo rollo americano; la *Old Magic Band*, que aunque así no le suene a nadie, contiene el esqueleto de los viejos *Captain Beefheart*. Están como relleno *J. Roy*, *Ange* y *Monthly Diamonds*, y como gran estrella, *Ritchie Blackmore*, la increíble alma de los recientemente «kaputt» *Deep Purple*, que con su álbum en vivo desde el *Rainbow* ha copado todas las listas de «elepés» del presente año en todos los países de habla inglesa. Por lo que se refiere a los hispanos, intervendrá el sábado la *Secta Sónica*.

### DOMINGO 29

Para los que sobrevivan el domingo, un nuevo plato fuerte que puede comenzar con la actuación de una nueva banda: *Phil Manzanera & Eno*; es decir, la reedición de *Roxy Music*, y la vuelta de la oveja negra de *Eno* tras su amarga experiencia con *Fripp*. Intervención también de un grupo injustamente olvidado por las editoras españolas, como *Van der Graaf Generator* y de los «heavy» alemanes de *Can*, y los «idem» ingleses de *Caravan*. Como relleno, más «heavy», con *Gong* y *Kraftwerk*, *Magna* y nuestro *Iceberg* (que, por cierto, a ver si logran olvidar el «Tuthankamon» y hacer cosas nuevas), y también el *Toti Soler*, cuya música realmente no pinta nada aquí, pero por algo irá...

### BARATO Y BUENO

El resto, hasta los 32 grupos, está formado por rockeros franceses a los que confesamos no conocer ni de referencias. Los organizadores, que insisten en que es el festival más bueno y más barato del verano (recuérdense las 1.500 pelotas), no descartan alguna sorpresa favorable de última hora.

Por otra parte, los organizadores para España del certamen, que venden entradas en Barcelona, playa de Aro, Lloret, Mataró, Caldetas, Canet, Andorra y Sitges, hablan de nuevos grupos españoles en el certamen, lo que no estaría nada mal, sabido que la cábida del campo puede ser de más de 80.000 personas, y que sería un notable empuje para nuestro pobre y de pauperado rock.

### VIERNES 27

El primer día, para abrir boca, intervienen *Tangerine Dream*, el superenrollado grupo de rock-sinfónico alemán, que, aunque en su curva descendente, ha colocado este año un LP en el primer puesto británico. En último lugar actuará nada menos que *Procol Harum*, la legendaria banda inglesa, que va ya en su décimo álbum y en su undécimo año de vida, siempre en primer plano. Siempre el viernes, actuación también de *Rick Wakeman*, quien, al parecer, estrenará nuevo cantante, aunque



Phil Manzanera  
and Eno



Rick Wakeman

Ayuntamiento de Madrid



# INQUIETUD EN LOS MILITARES

**L**a inquietud en el Ejército portugués ha crecido en los últimos días, destacando en esta «contestación» los militares «del Norte», el ala derecha militar portuguesa.

Los recientes cambios en el Consejo de la Revolución y al frente de las regiones militares efectuados por el Presidente de la República, general Ramalho Eanes, no han sentado demasiado bien en un sector militar y, por primera vez desde que ganara las elecciones a la presidencia, Ramalho Eanes ha visto protestada una de sus órdenes.

● El descontento se centra en los cambios militares y del Consejo de la Revolución

● Se continúan practicando detenciones de elementos de extrema derecha

Por otra parte, las reuniones que están realizando altos oficiales del Norte inquietan a una gran parte de los políticos civiles. El órgano del Partido Socialista Portugués, «A Luta», denunciaba estas reuniones como coordinadas por los «comandos de defensa de la libertad», cuyos máximos exponentes son los generales Kaulza de Arriaga y el antiguo ministro del Ejército en tiempos de Marcelo Caetano, Bettencourt Rodrigues.

## Cambios en el Consejo

El día 12, dos días después de su llegada al país, Antonio de Spínola abandonaba la cárcel de Caixas «por falta de indicios suficientes de culpabilidad con relación al golpe de Estado del 11 de marzo de 1975» y la Asamblea de la República aprobaba el programa de Gobierno que había presentado el primer ministro portugués, Mario Soares. Ese mismo día, el Presidente Ramalho, como máximo dirigente del Consejo de Revolución, hacía público un comunicado que puede tener mayor trascendencia: la incompatibilidad entre los componentes del Consejo de la Revolución y el mando en tropa. El ala derechista contestó escogiendo el mando en tropa, unos puestos más estratégicos por sí, en algún momento, sucediera un acontecimiento al estilo del 11 de marzo de 1975. Así, Pires Veloso, comandante de la región militar del Norte (Oporto), importante reducto de la ultraderecha, y el general Pinho Freire, jefe de la primera región aérea, decidieron seguir en sus puestos militares. Pezarat Correia, comandante de la región militar del Sur, Franco Charais, comandante de la región centro, y Vasco Lourenço, de Lisboa, representantes de la izquierda moderada (Otelio Saraiva de Carvalho o Vasco Gonçalves fueron excluidos del Consejo hace tiempo) decidieron continuar en

el Consejo, con lo que han debido abandonar sus puestos militares. Esta decisión tal vez fuera tomada para que no entraran en el Consejo militares más moderados.

Con los cambios producidos, el general Eanes (como es sabido, más moderado que los moderados del «grupo de los nueve» que capitanea Melo Antunes) puede remodelar el Consejo de la Revolución y hacerlo a su imagen, con hombres de su entera confianza política. De esta forma, el Presidente afianza más su dominio sobre el aparato militar, sin posibilidad de que cambie durante algún tiempo, pues desde el pasado día 19 los puestos de consejeros son vitalicios. Eanes se asegura una influencia futura en la política cuando abandone, por imperativo legal, la Presidencia de la República.

A pesar de la moderación de Ramalho Eanes, los militares del ala derecha no están demasiado conformes y señalan que «sería conveniente en el Consejo de la Revolución un oficial que conociese los problemas del Norte».

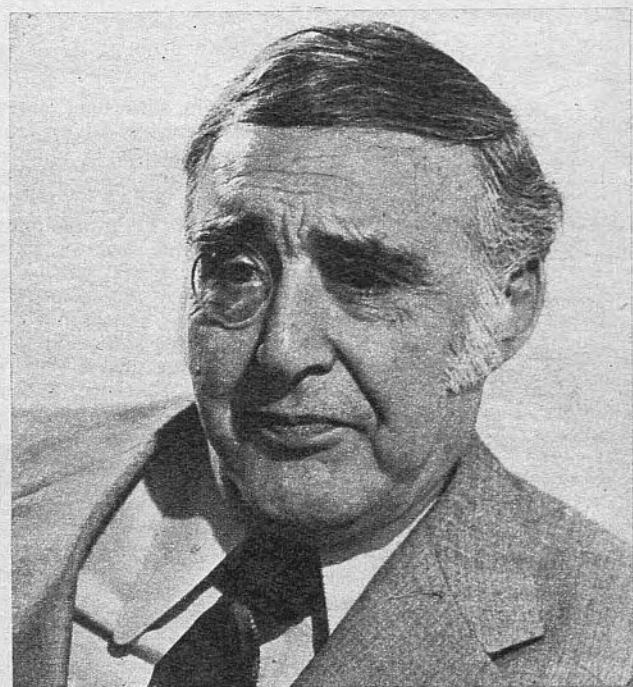
Las reuniones de los oficiales norteros preocupan, sin duda, a otras autoridades militares. Aunque algunas fuentes han querido quitarles importancia diciendo que son «normales y se hacen regularmente» el órgano socialista insiste en que lo que se pretende es oponerse al coronel García Santos, persona muy ligada al general Eanes y probable nuevo consejero de la Revolución.

## Libertades y arrestos

La influencia de los militares en la vida política (amparada incluso por la Constitución) parece que seguirá siendo determinante. Mientras tanto, muchos portugueses se extrañan de que se siga dejando a los «pides» en libertad y no se les haya juzgado. También la



Eanes: remodelar el Consejo



Spínola: plena libertad

libertad de Spínola, responsable, desde el exilio, del Movimiento Democrático de Liberación de Portugal, desconcierta un tanto. El giro a la derecha de la «revolución del clavel» se detecta claramente, aunque se disfraza con razones «económicas», realmente graves en estos momentos.

Es cierto que, en los últimos días, ha habido una serie de detenciones de destacados elementos derechistas. La destitución y posterior detención del mayor Mota Freitas, jefe de la Policía de Seguridad Pública de Oporto, es significativa. Mota Freitas ha sido acusado de colaboración con grupos de extrema derecha y de suministrarles explosivos para sus objetivos terroristas. Las órdenes de arresto se elevan a 17 y hay 16 personas detenidas acusadas

de pertenecer a grupos de extrema derecha y participar en atentados terroristas. En las diversas detenciones efectuadas se ha incautado material comprometedor de los planes de esta organización terrorista, entre ellos las listas de posibles «víctimas» de atentados, en las que figuraban Melo Antunes, Costa Gomes y Vasco Gonçalves.

Sin embargo, según las últimas noticias, se dice que más del ochenta por 100 de los terroristas de extrema derecha conocidos están en libertad. De confirmarse las últimas pistas encontradas, tal vez algunos altos personajes de la política puedan verse complicados con las organizaciones de la extrema derecha.

**Francisco GARCIA NAVARRETE**



## Un «eurocrata», experto en temas monetarios

# RAYMOND BARRE, JEFE DEL GOBIERNO FRANCES

● Su objetivo esencial: lucha contra la inflación y la estabilidad del franco

PARIS. (Efe.)—Un técnico en problemas monetarios y económicos europeos, Raymond Barre, fue nombrado ayer primer ministro por el Presidente de la República francesa. Este «eurocrata» no está afiliado a ningún partido político y toda su carrera la efectuó prácticamente en contacto con las comunidades europeas. Fue comisario (representante de su país) ante las comisiones europeas.

Antes de ser nombrado primer ministro, en sustitución de Jacques Chirac (gaullista UDR), Raymond Barre ocupaba la cartera de Comercio Exterior.

Raymond Barre nació en la isla de

La Reunión (departamento francés del que es diputado el ortodoxo del gaullismo Michel Debre) hace cincuenta y dos años (el 12 de abril de 1942) y es profesor de Economía Política de la Universidad de París.

Raymond Barre es considerado como «hijo espiritual» de Jean Monnet, uno de los «padres de la Europa Comunitaria». Especialista en problemas económicos y particularmente monetarios, se enfrentó en varias ocasiones a las concepciones monetarias preconizadas por el general De Gaulle.

Su nombramiento como primer ministro ha sido acogido con cierta re-

serva por los ortodoxos del gaullismo.

Raymond Barre, hombre «económico en palabras», como él mismo declaró a su salida de la audiencia que le concedió el Presidente de la República en el Palacio del Eliseo, fijó como objetivo esencial de su Gobierno la «lucha contra la inflación y la estabilidad del franco».

Con el nombramiento de Barre, economista en sustitución de un hombre político de fuerte personalidad como es Jacques Chirac, el Presidente subraya claramente la prioridad de los problemas económicos sobre los políticos; de las cuestiones europeas sobre las

«mundialistas». Las perspectivas «mundialistas» fijadas por el propio Presidente en los primeros meses de su mandato quedan hoy reducidas a dimensiones geográficas más limitadas. Si bien el nuevo jefe de Gobierno precisó en su primera declaración pública que Francia piensa desempeñar tanto en Europa como en el mundo el papel que le corresponde. «Pero para ello Francia —subrayó Raymond Barre— debe combatir la inflación y mantener la estabilidad de su moneda. «Acción difícil», pero «indispensable para asegurar la libertad de Francia, el progreso y la independencia».

### Giscard se explica ante los franceses

## «NO PUEDE HABER DOS PODERES EN EL PAÍS»

PARIS. (Crónica del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)

El Presidente de la República le debía una explicación al pueblo francés, y la explicación no se ha hecho esperar. A las dos horas de anunciar la designación del nuevo primer ministro, el Jefe del Estado ha dado respuesta en directo ante las cámaras de la televisión a las preguntas de los periodistas. Crispado al principio, Giscard d'Estaing entró rápidamente en el juego del diálogo y, a lo largo de veinte minutos, ha expuesto sin la menor vacilación, toda la verdad, su verdad, sobre el momento político nacional.

«Un cambio de Gobierno —dijo— es un acontecimiento importante, pero no dramático, ya que en un país democrático es algo que se produce de modo periódico. Creo que los franceses deben conocer los motivos de este cambio y los objetivos del nuevo Gobierno.» El Presidente, ante la pregunta de uno de los periodistas que estimaba como desconcertante lo ocurrido y que hizo referencia a las quejas del primer ministro dimitido sobre su falta de medios para ejercer su función, estableció la diferencia que existe entre dimisión y cese. «En este caso —subrayó— ha sido una dimisión, y los motivos, según la carta que me envió el señor Chirac, no eran otros que un aumento de los poderes del primer ministro. Aumento de poderes, ¿a costa de quién? Yo excluyo de que lo fuese a costa de las responsabilidades del Presidente de la República, y esto por dos razones: la primera, en razón de la elección del Presidente y sus circunstancias; la segunda, que una transferencia de poderes sería contraria a las instituciones de la quinta República.»

El Jefe del Estado, que a lo largo de sus declaraciones se ha referido al general De Gaulle en dos ocasiones, indicó que la separación de poderes entre el Presidente y el primer ministro es obvia. «No pueden haber dos poderes políticos en el país.»

«¿Por qué he aceptado esa dimisión? Primero, porque me lo ha pedido, y segundo, porque al término de la sesión parlamentaria, hacia finales de junio, observé que el movimiento de partidos políticos comenzaba a ejercer una influencia excesiva sobre la acción gubernamental.» En otros términos, el Presidente vino a decir que no había plaza para dos acciones políticas: la del primer ministro y la del Jefe de Estado. «Francia —afirmó— no debe caer en el régimen de partidos.» «Yo no acepté la dimisión del señor Chirac en julio para no dar la impresión de que se tuviese la idea de que eso procedía de una acción de partido.»

Después de rendir tributo a la acción política de Jacques Chirac, el Presidente volvió a la carga acerca de la separación de poderes entre el Jefe del Estado y el primer ministro, tal como el general De Gaulle lo ha dejado escrito en sus memorias. ¿Por qué tantas alusiones al general De Gaulle?

### Ha sido una crisis de Régimen

## COMIENZA LA «REPUBLICA GISCARDIANA»

PARIS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

El ministro de Comercio Exterior, Raymond Barre, ha sido designado primer ministro, según anunció a las seis de ayer tarde el secretario general de la Presidencia de la República en una breve declaración. La sucesión de Jacques Chirac, que presentó ayer por la mañana la dimisión de su Gobierno, se ha producido en un plazo de poco más de seis horas.

Para ofrecer una crónica completa de esta jornada capital en la vida política francesa, convendrá exponer el desarrollo de los acontecimientos. Para ello, bueno será comenzar por el principio, como en todas las historias:

La expectación, en el patio del Eliseo, ocupado por los periodistas, por el variomundo de un periodismo cada vez más dotado de medios técnicos de transmisión simultánea, por los fotógrafos y por los operadores de la televisión, entró en la fase crítica del paroxismo cuando comenzaron a salir del salón Murat los ministros de un Gobierno que se consideraba ya como dimitido. Poco antes del mediodía, el secretario general de la Presidencia, Jean François-Poncet, daba lectura al siguiente comunicado: «Al término del Consejo de Ministros el señor Jacques Chirac, primer ministro, ha presentado la dimisión del Gobierno. El Presidente de la República, en virtud del artículo octavo de la Constitución, ha puesto fin a sus funciones. El Presidente ha expuesto al Gobierno su gratitud por la obra de reforma realizada durante dos años a través de circunstancias económicas mundiales difíciles, y por la entrega del primer ministro y del Gobierno al concurso para la indispensable renovación de Francia.» A preguntas de los periodistas, el secretario de la Presidencia indicó que el nombre del nuevo primer ministro se conocería a las seis.

Pero el momento más dramático de esta jornada no se desarrolló en el Eliseo, sino en Matignon, donde el primer ministro dimitido, Jacques Chirac, hizo la siguiente declaración: «Yo acabo de entregar mi dimisión y la de mi Gobierno al Presidente de la República. Previamente,

le había informado de mi intención. En efecto, yo no dispongo de los medios que estimo, actualmente, necesarios para asumir eficazmente mis funciones de primer ministro, y en esas condiciones he decidido deponer un término. Muchas gracias.» Si el texto es categórico, el tono empleado en su lectura ha sido patético. La voz quebrada, el semblante grave y la mirada triste, Jacques Chirac hizo hincapié en la frase relativa a la falta «de medios para asumir eficazmente sus funciones» de primer ministro. Con esto, el divorcio entre Giscard y Chirac se ha consumado. Pese al homenaje del Presidente en su nota oficial, la realidad es que ayer se asistió a una ruptura de consecuencias imprevisibles, ya que la mayoría presidencial sale de esta prueba bastante desarticulada.

### Capítulo de dimisiones

Jacques Chirac es el cuarto primer ministro que presenta la dimisión en la historia de la V República. La lista lo inauguró Michel Debré en 1962, al no obtener del general De Gaulle la disolución de la Asamblea, después de la paz argelina; en 1968 Georges Pompidou abandonaba el Gobierno a raíz de la revuelta de mayo, y en 1972 era Jacques Chaban-Delmas quien hacía lo mismo de un modo sorprendente, ya que hacía unas semanas había obtenido la confianza de la Asamblea. Pero, en ningún caso, el primer ministro dimitido hizo una declaración, como ha hecho ahora Jacques Chirac. La razón es simple: Jacques Chirac ha querido anticiparse a todo comentario del Eliseo, y especialmente a la declaración que el Presidente hará en televisión.

Esta maniobra entra perfectamente en la personalidad de Chirac, hombre que no se rinde sin condiciones.

Como un último capítulo en esta jornada de alta tensión política, el Eliseo ha hecho públicas las cartas intercambiadas entre el primer ministro y el Presidente. La primera carta, de Jacques Chirac, tiene fecha 26 de julio. En esta carta le recuerda que «en el curso de los últimos meses» le había advertido que el Gobierno debería orientar sus esfuerzos en dos direcciones: política y económica «para darle a su acción un impulso vigoroso y coordinado». «Esto supone —agrega Chirac en su carta— un reforzamiento, sin equívoco de la autoridad del primer ministro. Pero he creído comprender que éste no es ni su sentimiento ni su intención. En estas condiciones no puedo continuar al frente de la tarea que usted me confió y tengo el honor de presentarle mi dimisión. Esta dimisión será efectiva el 3 de agosto, a mi regreso del Japón, ya que usted no me ha indicado que debo aplazar ese viaje.»

Esta es, en síntesis, aunque parezca excesiva en sus detalles, la crónica de una crisis política que es en verdad una crisis de régimen. Con la dimisión de Jacques Chirac se inaugura la VI República, la República giscardiana que, hasta ahora, había contado con una resistencia procedente del gaullismo, de un gaullismo que queda con las manos libres y cuyas manifestaciones políticas, en un futuro inmediato, habrá que seguir con algo más que la simple curiosidad. De ahí a imaginar unas elecciones legislativas anticipadas hay sólo un paso. ¿Es que Giscard d'Estaing será capaz o está en condiciones de correr ese riesgo?

**PARIS**  
De nuestro corresponsal,  
ENRIQUE LABORDE



PROXIMA DECLARACION

## ESTADO DE EMERGENCIA EN IRLANDA

LONDRES. (Crónica del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa).—Nuevas y más severas medidas de seguridad para proteger al ciudadano y su hacienda de la amenaza terrorista van a entrar en vigor el primero de octubre en todo el territorio de la República de Irlanda.

Las nuevas medidas han coincidido con el nombramiento del nuevo embajador británico en la capital irlandesa, mister Robin Haydon, actual alto comisario en Malta, quien va a sustituir a mister Christopher Ewar-Biggs, asesinado vilmente cuando salía de su residencia, hace un mes.

El Parlamento irlandés, que ya ha debatido algunas de las actas que van a ser aprobadas, va a reunirse la próxima semana para considerar dos «bills» y declarar el estado de emergencia, el primero desde la segunda guerra mundial.

De aquí en adelante la profesión de terrorista en la República de Irlanda va a estar más castigada de lo que hasta ahora ha estado. Entre las principales medidas ya previstas se pueden citar la sentencia hasta diez años de cárcel para todos aquellos que desde las tribunas públicas inviten a los demás a apoyar o a asistir a cualquier organización de carácter terrorista, incluyendo el IRA.

El Ejército tendrá atribuciones —cosa de que hasta ahora había carecido— para arrestar a «meros sospechosos» terroristas. Hasta el momento sólo la Policía gozaba de esos poderes. También la Policía tendrá facultades de entrar en los domicilios sin necesidad de exhibir un orden del juez.

Otra de las principales medidas que están destinadas a hacer saltar los resortes de la complicidad y proteccionismo criminal va contra aquellos que escondan o amparen en alguna forma a miembros del IRA que hayan escapado de la cárcel. En estos casos la condena es de diez años en prisión.

Mientras el Gobierno de Londres ha dado la bienvenida al proyecto de Dublín, por lo que tiene de similitud con las medidas de seguridad contra el terrorismo ya establecidas en Gran Bretaña y el Ulster, el IRA y su ala política, el Sinn Féin, han protestado de la nueva legislación, que les va a hacer «incómoda» la estancia en la Repú-

**Se tomarán medidas destinadas a castigar a toda persona que incite, ayude o forme parte de los terroristas**

bilca de Irlanda, hasta hace poco el paraíso para los miembros del IRA.

### Secuestradores arrestados

BELFAST (Irlanda del Norte). (Efe).—Fuerzas de la Policía y el Ejército británico arrestaron ayer a los tres secuestradores que tenían como rehén, desde primeras horas de la mañana, a un anciano jardinero, en una casa del oeste de Belfast.

Los tres hombres, todos ellos armados, se entregaron sin oponer resistencia a las autoridades, tras mantener una larga conversación con un cura de Belfast.

Aunque no ha sido confirmado por la Policía, se tiene la firme sospecha de que los tres son miembros de la organización extremista irlandesa IRA.

### Callaghan, abucheado en Escocia

GLASGOW (Escocia).—Decenas de exaltados manifestantes se abalanzaron ayer aquí contra el primer ministro británico James Callaghan, y la comitiva que le acompañaba, durante esta su primera visita oficial a Escocia, poniendo seriamente en peligro su seguridad física al pasar por la céntrica calle de Buchanan.

Los manifestantes protestaban por el problema del paro y la escasez de viviendas que padece la región.

El «premier» tuvo un enfrentamiento verbal con el presidente de una asociación de comerciantes, Dan Gilchrist, que estaba con los manifestantes.

«Si no deja de chillar nunca me enteraré de sus problemas», dijo el indignado Callaghan, a lo que Gilchrist replicó que su problema acuciante era la concesión de viviendas para 43 familias que se encontraban prácticamente en la calle.

JAPON: Hasta que se aclare el escándalo Lockheed

## TAKEO MIKI NO PIENSA DIMITIR

TOKIO. (Efe).—El Jefe de Gobierno japonés, Takeo Miki, declaró el martes que proyecta permanecer en su puesto y aclarar el escándalo de la Lockheed.

La insistencia de Miki a poner en claro el citado escándalo de los sobornos de la Lockheed ha molestado a los dirigentes de la clase financiera japonesa y a potentes figuras del Partido Demócrata Liberal relacionadas con los negocios.

En una conferencia televisada, Miki rechazó las peticiones de ciertos dirigentes de su Partido Demócrata Liberal para que dimita.

«No contraeré compromisos

que sean deshonorosos o estén en contra de mis principios», dijo Miki, «no abandonaré mi puesto de Jefe de Gobierno bajo presiones».

Las declaraciones de Miki en una conferencia de Prensa sigue a una reunión de noventa minutos con el viceprimer ministro Takeo Fukuda y el ministro de Finanzas Masoyasi Chira, quienes le pidieron que dimitiera.

Las investigaciones de Miki han conducido a la detención de 18 personas y el proceso del ex Jefe de Gobierno Kakuei Tanaka, acusado de aceptar un soborno de 1,67 millones de la Lockheed.

## «PATINAZO» DE SCHMIDT

● Ha querido impedir la dimisión del redactor jefe de la revista «Stern», afecto a la política del canciller

BONN. (Pyresa).— Helmut Schmidt, canciller de la República Federal por la gracia de un «affaire» de espionaje —Schmidt recibió el regalo de la jefatura de la cancillería cuando Brandt tuvo que dimitir a causa del escándalo «Guillaume»— ha patinado nuevamente. Un eslabón más en la cadena de sorpresas

**BONN.**  
De nuestro corresponsal  
CESAR SANTOS

que viene ofreciendo el canciller desde hace unos meses. En esta ocasión no se ha inmiscuido Schmidt en la política de otros países, como hizo en vísperas de las elecciones en Italia. Pero su proceder no es por eso menos sorprendente. El canciller se ha inmiscuido en cuestiones internas de una editoria alemana. Y no lo ha hecho para apaciguar un conflicto, lo que le podría haber valido el título de «buen abogado», sino para no perder un fiel servidor en un importante semanario gráfico alemán.

Diferencias internas en la redacción del semanario «Stern» indujeron al redactor jefe, Henri Nannen, a amenazar con la dimisión. Nannen se siente tan vinculado al Gobierno —hacia observar sarcásticamente un diario— que no habla de rescindir el contrato con la empresa, sino de «dimitir» como un ministro.

La noticia alarmó, sin duda alguna, al canciller y, sobre todo, en esta fase preelectoral. Sin pensarlo más, el Jefe de Gobierno dirigió un telegrama al «cruzado» de su política: «Querido Nannen, llegan a mí rumores que me hacen temer que el panorama de Prensa va a perder en colorido y en variedad. Es importante que no capitule. Su Helmut Schmidt.»

El canciller Schmidt no debería darse por sorprendido ante la polvareda levantada por el telegrama en cuestión. Lo único que ha conseguido con ese paso es que la oposición airee trapos sucios que justifican el interés del socialdemócrata Helmut Schmidt, en que el señor Nannen no abandone el timón de la revista «Stern». En una carta dirigida por el secretario parlamentario de la fracción cristiana-demócrata al canciller, se destaca los recelos que ha despertado en la opinión pública el telegrama de marras.

Durante la audiencia en el Vaticano

## PABLO VI: «NO A LA CONTESTACION EN LA IGLESIA»

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe).—La «contestación sistemática» en la Iglesia y los «fenómenos negativos» y no benéficos, ciertamente, a su expansión, fueron criticados ayer por el Papa Pablo VI, en el discurso pronunciado ante varios miles de fieles, durante la audiencia general en el Vaticano. Pablo VI, que había llegado, como todos los miércoles, en helicóptero desde Castelli Gandolfo —donde pasa su período de descanso estivo— al Vaticano, por segunda vez en una semana, se refirió a los fenómenos de disenso eclesial, y aún sin hacer mención explícita a monseñor Marcel Lefebvre, sus palabras se consideran como un llamamiento al prelado disidente francés.

Hoy, por ejemplo, dijo el Papa, aludiendo a las situaciones que «no contribuyen a la prosperidad y extensión de la Iglesia», se confunde la libertad religiosa, como la Iglesia nos enseña respecto a quien no profesa nuestra fe.

«Con la indiferencia religiosa, como si no existiese la obligación moral de tratar de dar testimonio de la verdad; o, también, con un híbrido eclecticismo, como si toda religión fuese válida por sí misma.»

«Con la indiferencia religiosa, como si no existiese la obligación moral de tratar de dar testimonio de la verdad; o, también, con un híbrido eclecticismo, como si toda religión fuese válida por sí misma.»

### Institutos seculares

El «aprovechamiento de todas las posibilidades evangélicas y



Pablo VI dice al pequeño que no tenga miedo, durante la audiencia general en el Vaticano. (Ap-Europa Press.)

cristianas escondidas, pero ya operantes y vivas, en la realidad del mundo», es la misión primordial de los institutos seculares, según dijo ayer el Papa Pablo VI, al recibir a los 170 participantes en la asamblea de la Conferencia Mundial de Institutos Seculares, que se reúne en Roma.

Manifestó el Papa a los congresistas, presididos por el cardenal argentino Eduardo Pironio, prefecto de la congregación de religiosos e institutos seculares,

que la característica específica de los miembros de estas instituciones es la de «una presencia y una acción destinada a transformar el mundo desde dentro».

«El campo propio de su actividad evangelizadora —insistió el Pontífice— es el mundo amplio y complicado de la política, de la realidad social, de la economía; así como el de la cultura, las ciencias, las artes, la vida internacional y los instrumentos de comunicación social.»

Teléfonos de ARRIBA:  
215 06 40 y 215 22 40

Ayuntamiento de Madrid



Ante la Comisión para el armisticio militar

## USA PIDE CASTIGO

● Para los norcoreanos responsables de la muerte de dos soldados

PANMUNJON. (Efe-Upi).—Los Estados Unidos, el miércoles, han pedido que fueran castigados los soldados norcoreanos responsables de haber dado muerte a dos oficiales del Ejército de los Estados Unidos, sirviéndose de hachas, en el pueblo de la tregua, Panmunjon, hace una semana.

Los Estados Unidos también han pedido que Corea del Norte se comprometa a mantener la seguridad del personal norteamericano y sudcoreano ubicado en el sitio de la tregua.

Estas demandas fueron formuladas en el curso de una reunión celebrada con los coreanos del norte, de la comisión para el armisticio militar. Dicha comisión se ha reunido ya 380 veces desde que finalizó la guerra de Corea en el año 1953.

El contraalmirante de la Marina de los Estados Unidos Mark Frudden, delegado en jefe del mando de las Naciones Unidas, se reunió con el general del Ejército norcoreano Han Ju-Kyong, en una entrevista concertada por los Estados Unidos.

Frudden solicitó unas declaraciones contundentes de Corea del Norte respecto a la seguridad del personal del mando que se encuentra situado a lo largo de la frontera, pero han contestado que un mensaje enviado por el Presidente de Corea del Norte Kim Il-Sung el sábado pasado, en el que expresaba su pesar por el ataque, contenía todo esto:

«Consideramos esta afirmación suya como un paso positivo —respondió Frudden—, sin embargo, la realidad demuestra que dos oficiales del Ejército norteamericano fueron brutalmente golpeados hasta que murieron, sin haber ocurrido ninguna provocación, y este hecho exige un castigo para los responsables de esta acción.»

Con lanzas, estacas y cuchillos

## LOS ZULUES MATAN A VARIOS HUELGUISTAS



JOHANNESBURGO. (Efe-Reuter).—Grupos de zulúes, enarbolando lanzas, estacas y cuchillos realizaron una incursión el martes contra Soweto y, según informes no confirmados, dieron muerte a seis negros.

Según declaraciones de los habitantes de Soweto, unos 1.500 zulúes se adentraron en las calles e incluso en algunas viviendas y causaron víctimas.

La violencia forma parte de un movimiento contrario a la llamada a la huelga convocada por trabajadores negros. Los zulúes, que generalmente viven fuera de la ciudad, han rechazado el llamamiento a la huelga general.

Iniciaron los disturbios tras regresar del trabajo en la jornada del martes y comprobar que sus albergues habían sido incendiados.

La Policía no ha facilitado el número de bajas, pero ha indicado que los sangrientos disturbios se han prolongado durante las primeras horas del miércoles.

Hombres, mujeres y niños huyeron de los zulúes y se trasladaron a las Comisariats de Policía para buscar protección.

### Ha muerto una hija de Amin

NAIROBI.—Una hija del Presidente de Uganda, Idi Amin, de un año de edad, murió en un hospital de Kampala, informó la radio de Uganda ayer en una emisión captada en Nairobi.

La radio no daba el nombre de la niña ni facilitaba ningún otro detalle adicional.

El funeral de la niña se celebró ayer en Koboko, al noroeste de Uganda. El Presidente no asistió a dicho funeral, pero será representado por su tío Rajab, dijo la radio.

Por primera vez, desde el pronunciamiento militar

## DOS DIRIGENTES PERONISTAS, EN LA CASA DE GOBIERNO

■ En su entrevista con el Ministro del Interior, solicitarán la libertad de todos los funcionarios del anterior Gobierno

BUENOS AIRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa).—Días atrás, durante una gira realizada por provincias norteañas, el Presidente, teniente general Jorge Rafael Videla, dijo que se equivocaban quienes interpretaban como una iniciación del aperturismo político sus conversaciones con conocidas figuras de algunos partidos o algunos nombramientos de embajadores como los del radical Hidalgo Sola (Venezuela), el desarrollista Camillón (Brasil) y el socialista Ghioldi (Portugal). Aclaró que tanto las invitaciones para conversar como los nombramientos habían sido formulados a personalidades de importante e interesante trayectoria y no a representantes de agrupaciones.

La aclaración del Presidente es correcta, y esa fue, sin duda, su intención. Pero desligar totalmente a determinadas personas de determinados partidos es algo imposible, sobre todo cuando los temas a tratar en largas sobremesas tienen mucho que ver con el futuro del país en lo que a la reorganización política se refiere.

Pero ahora no es sólo el Presidente quien recibe visitas. El martes, por primera vez desde el 24 de marzo, día del pronunciamiento militar, dos destacados dirigentes peronistas o justicialistas cruzaron la puerta de la Casa de Gobierno para entrevistarse con el ministro del Interior, general Albano Harguindeguy. Fueron ellos el vicepresidente primero del Consejo Nacional del Partido y ex gobernador de la provincia de Chaco, Deolindo Bittel, y el apoderado nacional de la agrupación, Torcuato Fíno.

### Peticiones

Ambos, finalizada la reunión, se negaron a formular declaraciones a la Prensa, pues, dijeron, habían acordado con el titular de la cartera política del Gobierno que éste diera un comunicado, cosa que no ocurrió por razones que se ignoran.

Al parecer, Bittel y Fíno plantearon al general Harguindeguy algunos problemas administrativos relacionados con el Partido Peronista y pidieron la libertad de todos los funcionarios del anterior Gobierno que aún permanecen detenidos sin haber sido procesados, como así también autoridades justicialistas puedan visitar a la ex Presidente Perón, que sigue detenida en la residencia de El Messidor a la espera de ser trasladada, según versiones, a algún penal.

Las respuestas de Harguindeguy a estos planteos se desconocen, pero lo concreto es que la entrevista duró hora y media. «Cuando dos argentinos se reúnen, hay mucho de qué conversar», dijo Deolindo Bittel. Al ex gobernador chaqueño no le faltaba razón, ya que indudablemente durante noventa minutos los temas tratados tuvieron que superar con mucho a los trascendidos.

Otro político que también estuvo con el ministro del Interior, aunque en calidad de invitado —los peronistas habían solicitado audiencia—, fue Francisco Manrique, ex candidato a la Presidencia de la nación por una coalición de partidos de centro-derecha que se constituyeron en la segunda minoría política del país, a no mucha distancia del radicalismo. Manrique nunca puede con su genio, si habló y dijo que «esto es una revolu-

ción o no es nada», para decir a continuación que había señalado a Harguindeguy que había «sectores, áreas que no funcionan y deberían funcionar para que el país sea un equipo y no un Ministerio de Economía». También dijo que otro de los temas tratados había sido el de la información —él es propietario y director del semanario político «Correo de la Semana», «donde existen deficiencias. Creo —agregó— que la opinión está defectuosamente informada y que hay gente que no entiende el proceso».

Manrique, ex capitán de navío que pidió la baja en 1963 para poder dedicarse de lleno a la política después de haber sido una de las principales figuras del golpe que en 1955 derrocó al Presidente Perón, en otra parte de su conversación con los periodistas expresó que había abogado para que, junto con el proceso económico, este momento argentino no se transforme «en simplemente antisubversivo». «Llega la hora de expresar la dignidad del hombre, prosiguió, y transformar al país en su servicio, sin dejarlo preso del mercado de consumo o del colectivismo».

Antes de finalizar el diálogo, dijo que se retiraba tranquilizado por las buenas intenciones del general Harguindeguy, aunque, agregó, en este proceso «faltan reglas de juego claras que sustenten una filosofía también clara del Gobierno».

### Gobierno de intenciones

Esta última frase del ex candidato presidencial, que cuando fue ministro de Bienestar Social del Gobierno de Lanusse abandonó su «gorilismo» para intentar hacer cierto populismo de derechas, refleja, aunque él posiblemente no ha intentado ser su vocero, el pensamiento de grandes sectores de la ciudadanía para los cuales este Gobierno tiene intenciones, pero no filosofía, para llevar adelante un proyecto nacional concreto. Y por eso, dicen, cuando alguien del Gabinete habla del futuro se refiere a «una democracia auténticamente representativa, republicana y federal», sin aclarar qué es lo que se entiende por ello. Quizá por ello dé la impresión que todos los planteos y proyectos esbozados el 24 de marzo se limitan a profundizar en la guerra antisubversiva y a continuar con un plan económico que para muchos, logrado frenar la inflación a costa de una peligrosa recesión en su primera etapa, ya se encerró en un callejón sin

## BUENOS AIRES

De nuestro corresponsal, CARLOS CABEZA MINARRO

salida del que es imposible salir con las teorías fiscalistas y liberales —algunos también las califican de antisociales— del equipo que capitanea el ministro Martínez de Hoz, quien el martes anunció un aumento salarial del 15 por 100, que no alcanzará, ni mucho menos, para compensar los aumentos que en los últimos dos meses experimentaron los alquileres, la electricidad y el gas. No me quiero referir a otros renglones, tales como la alimentación, porque entonces este aumento más que tal casi parecería una burla.

Los ataques a Martínez de Hoz surgen de todos los sectores, salvo los agropecuarios, que hasta ahora fueron los únicos beneficiados al poder subir los precios de su producción a topes que nada tienen que ver con los salarios reales.

### Bajas en la guerrilla

CORDOBA. (Argentina). (Efe.) En los últimos dos días fueron muertos diez guerrilleros pertenecientes a la organización de la izquierda peronista «Montoneros» y durante los enfrentamientos resultaron heridos un oficial y un agente de Policía.

El Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP-marxista leninista) y la organización «Montoneros», de la ultrazquierda combativa del peronismo, cuentan actualmente con un 30 y un 70 por 100, respectivamente, de sus efectivos activos totales. «El resto —dijo en Mendoza el general Benjamín Menéndez, comandante del III Cuerpo del Ejército— fue desbaratado por las acciones conjuntas de las Fuerzas Armadas y la Policía.»

El jefe militar formuló esta apreciación en el curso de una extensa exposición que hizo en la sede del mando de la VIII Brigada de Infantería de Montaña sobre el problema de la subversión en el país.

### Un español, fiscal del Tribunal de Enjuiciamiento

BUENOS AIRES. (Pyresa).—El jurista español Sebastián Soler, de larga residencia en la Argentina, fue designado por el Gobierno argentino como fiscal ante el Tribunal de Enjuiciamiento de los magistrados de la Corte Suprema y del procurador general de la nación, cuya presidencia recayó en el señor Tomás Darío Casares.

El señor Soler, jurista de brillante trayectoria en España y Argentina, es miembro de número de la Academia Nacional de Derecho y Ciencias Sociales, doctor en Jurisprudencia, profesor universitario y magistrado y cuenta setenta y siete años de edad.







## CIENCIA

Propuesta del Gobierno de Londres

## UN ESTRICTO CONTROL SOBRE LOS EXPERIMENTOS GENETICOS

● Afectará a las técnicas de «fabricar» nuevas formas de vida que no existan en la Naturaleza

LONDRES. (Efe.)—Un estricto control sobre los experimentos en el campo de la genética ha sido propuesto por una comisión gubernamental, en un informe hecho público ayer.

El control será voluntario en la mayoría de los casos, pero los científicos tendrán la obligación de notificar a las autoridades médicas gubernamentales el detalle y alcance de los experimentos que piensen realizar, antes de comenzar éstos, y habrán de sujetarse en ellos a un «código de conducta», especificado al efecto.

El control se ejercerá sobre experimentos en los que se transfieran las características de un organismo a otro, creando nuevas formas de vida que no existan en la naturaleza. Estas técnicas, según se reconoce en el informe, ofrecen un inmenso potencial de beneficios, como la posibilidad de «fabricar» una bacteria común en la raza humana que actúe de insulina para los diabéticos o hacer innecesario el uso de fertilizantes en las plantas al crear en ellas sus propias fuentes de fertilización. Pero el informe expresa también el temor de que esta transferencia de cuerpos orgánicos produzcan en la raza humana efectos nocivos como la destrucción de los anticuerpos intestinales, determinando la predisposición al cáncer o crear nuevos gérmenes resistentes a medicamentos.

Por estas posibilidades, el control de los experimentos se hace necesario. El informe también propone la creación de un grupo asesor de manipulación genética, que estudie y decida sobre las experiencias de laboratorio.

El Gobierno británico anunció por anticipado que acepta los principios contenidos en el informe.

## La Medicina de los mayas, base de un Congreso médico

ROMA. (Efe.) — La medicina de los antiguos mayas, aztecas e indios podría estar más cerca de la medicina del futuro que la actual, ésta es la base de un congreso sobre medicina india, que se celebrará en Italia en el próximo año.

La medicina que todavía conservan grupos étnicos de Perú, Bolivia, Chile, Argentina, Ecuador y México está fundamentada en la selección estrechamente vinculados al «habitat».

«La mezcla de elementos mágicos y religiosos con remedios naturales tienen un seguro fundamento científico de innegable valor terapéutico», afirman los especialistas encargados de la preparación del congreso.

Añaden que «en la medicina popular de Iberoamérica abundan mezclas terapéuticas derivadas de productos vegetales, animales y minerales, dignos de ser estudiados».

El congreso hará un llamamiento para que se haga una profunda revisión de la política sanitaria industrializada y se recojan todas las cosas positivas de la medicina india, «cuya pre-

ocupación primordial es el bien social».

## Polémica sobre el trono de Carlomagno

AQUISGRAN. (Efe.) — El trono de Carlomagno, que se conserva en la catedral imperial de Aquisgrán, es objeto de polémicas científicas.

De acuerdo con las conclusiones de un equipo de investigadores las tablas de dicho trono pertenecen a la época de la coronación del emperador Otto I, veintidós años después de la muerte de Carlomagno (814).

De los anillos cronológicos de la madera se deduce que dichas tablas procedían de un árbol cortado no antes del 935.

Pese a estas conclusiones el director responsable de la conservación de monumentos artísticos de Aquisgrán, doctor Leo Hugot, opina que el trono sobre el que se sentaron 29 jefes de la dinastía del Sacro Imperio Romano sigue teniendo un significado histórico incuestionable.

## II SEMANA DE LA JUVENTUD EN SONSECA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la localidad toledana de Sonseca se vienen celebrando durante estos días diversos actos con motivo de las fiestas patronales. A este respecto, el Club Cultural Revuelo ha organizado la II Semana Cultural de la Juventud.

Esta Semana Cultural fue inaugurada con la actuación de Elisa Serna, después un homenaje a Miguel Hernández con el lema «Para la libertad...».

El día 24 de agosto se programó una audición musical en la que intervinieron diversos cantantes y grupos de los pueblos ibéricos.

Dentro de las actividades teatrales fue representada «La camisa», de Lauro Olmo; en Cine-Forum se proyectará hoy día 26 «La pasión de vivir», de Ken Russell. Por último, está programado el II Festival de Música Joven, que contará con la participación de Luis Pastor, para el próximo día 27.

En el Museo de Arte Moderno de Barcelona

## EXPOSICION ANTOLOGICA DEL PINTOR CANALS

(en su centenario)

BARCELONA, 25. (Europa Press.)—En el Museo de Arte Moderno, en el palacio de la Ciudadela, han proseguido durante el verano los trabajos preparatorios de la gran exposición retrospectiva que presentará la junta de museos el próximo otoño, con motivo del centenario del nacimiento del pintor Ricard Canals, compañero y amigo de Nonell y de Picasso, según comunica la Diputación barcelonesa.

Sus pinturas y dibujos tienen una notable representación en los fondos permanentes del museo, gracias, sobre todo, a las obras procedentes del coleccionista barcelonés Lluís Plandiura, pero en esta ocasión se verán valiosamente ampliadas por gran número de piezas pertenecientes a colecciones privadas de Barcelona y fuera de ella.

Un minucioso catálogo redactado por el equipo técnico del Museo de Arte Moderno, contará también con la colaboración del mejor conocedor actual de la obra de Canals, Jaume Sotocinas.

● Profundo éxito en el estreno de «Divinas palabras»

BARCELONA. (Cifra.) — Con un lleno absoluto, superior incluso a las posibilidades del local, miles de personas asistieron al estreno en el teatro griego de Montjuich del nuevo montaje de la obra de Valle-Inclán «Divinas palabras», realizada por Víctor García para la compañía de Nuria Espert.

El estreno, que se retrasó sobre el horario previsto, dada la inseguridad del tiempo, que impidió iniciar el montaje del escenario hasta pasadas las siete de la tarde, constituyó un éxito para Nuria Espert, Víctor García y toda la compañía, en la que forman María Paz Ballesteros, Carmen Liaño, José Estruch y Antonio Canal.

Ayuntamiento de Madrid

## Feria de Almería (I)

## CORRIDA CONTRA RELOJ

ALMERIA, 25. (De nuestro enviado especial.)—Para quienes, por razones de nuestro oficio, siempre vestido de urgencias, la duración de las corridas es una seria preocupación, sobre todo en esta época, cuando, por el doble retraso de la hora, empiezan tan tarde, el principio de la de hoy —primera de las de toros de la Feria de la Santísima Virgen del Mar— fue muy inquietante, pues el reloj de la plaza no nos pareció que anduviera en su punto; el usía desde luego no, ya que apareció en el palco con tres o cuatro minutos sobre el horario previsto; el primer toro fue devuelto a corrales por sus andares cojitrancos, después de excesivas dudas y consultas del presidente y sus asesores, y, además, nos esperaba ese descanso a mitad del festejo que es costumbre en muchas plazas levantinas y sureñas, durante el cual se lidia el largo toro de la merienda, con tiempo a veces para que suenen tres avisos. Menos mal que, ya la corrida en curso, la cosa fue enmendándose poco a poco, o sea que fuimos recuperando tiempo, gracias —es un decir— a que la blanda, mansa y deslucida condición de los toros —cinco de don Juan María Pérez Taberneo, y uno, el sobrero cuarto, de don Pío Taberneo de Vilvis— impuso la ley de la lidia abreviada en casi todos los tercios y en casi todos los toros, y vale lo del casi, porque en varas, con la excepción del primero que cumplió tres entradas, con la cara alta, queriendo desarmar, empleándose poco y soltándose mucho, los demás se quedaron, en dos el segundo y el sexto, y en una el tercero, el cuarto y el quinto, sin que ninguno mejorara la ya detallada pelea del primero; porque en banderillas, sólo al cuarto se le clavaron tres pares, y porque con la muleta los tres espadas estuvieron ligeritos, lo mismo para bien que para mal.

Lo de para mal debemos aplicárselo a Angel Teruel, a quien los viajes apagadísimo y cortísimos, con las manos por delante, la cara alta y las repeticiones escasas del primer toro, le recomendaron recurrir al alivio, limitándose a una aseada brevedad tanteadora. En el cuarto se equivocó, con esa reiterada equivocación brindadora, que cada vez nos resulta más difícil de comprender en un torero de los saberes del madrileño. No sabemos qué pudo ver en el toro para prometérselas felices, pero sí que a la vista de que se colaba por el derecho y al revolverse descolocaba por el izquierdo, abrevió un muleteo en que todos los pases salieron deslucidos, fuera por las enmiendas o por los enganches y prendimientos. Anotemos a su favor la estocada al primero y la media al cuarto.

Lo de para bien corresponde a Francisco Ruiz Miguel, que se aco- pló fácilmente a la blandísima, desentendida y páfula bondad de sus dos pasivos colaboradores, que sólo admitían o el primero o el último tiempo de los pases, pues no se les podía llevar más allá del cite o, en su caso, del remate.

Ruiz Miguel, muy confiado, continuo, enclmista, liviano y variadito, suplió con voluntad la falta de emoción haciéndolo él todo y no exageramos, ante el declarado pacifismo de sus dos toros, a los que mató de una estocada perdiendo el engaño al segundo, y de una casi entera pescuecerilla al quinto, ganándose sendas orejitas.

Y un poco de lo uno y de lo otro hubo en la actuación de Pedro Moya, «Niño de la Capea», que en el tercero se inventó una faena de mínimos, pícaros y vistosos pases poco más que apuntados, sirviéndose de un contrario muy remiso para ir y cortísimo para pasar, pero de una bobería apta para ese juego de habilidades alegres y adornadas en que el Capea es un auténtico experto. Vibrante y eficaz, la faena llegó al buen final de una estocada grande y un descabello, con premio de una oreja. En el sexto, cambió la suerte; el sexto fue un veneno: gazapón e incierto, llevaba mucho peligro por el derecho, lado que desde el primer momento le respetó el Capea, como, casi sin pausas, tras unos tanteos precavidos, le respetaría el izquierdo, dado que al tercero o cuarto viaje dio el toro en atender al bulto y no a la muleta. Más de media y un descabello acabaron con el marrajete y la corrida.

Pesos: 498, 486, 497, 495 y 491, los de don Juan María Pérez Taberneo; y 537, el cuarto, de don Pío Taberneo de Vilvis.

José Antonio MEDRANO

## PLAZA DE TOROS DE COLMENAR VIEJO

Sábado 28, seis y media tarde  
Seis toros de don Antonio Arribas Sancho  
SANTIAGO MARTIN  
«EL VITI»  
ANGEL TERUEL  
PEDRO MOYA  
«NIÑO DE LA CAPEA»

Lunes 30, seis y media tarde  
Seis toros de los señores Herederos del Excmo. señor Conde de Ruiseñada  
FRANCISCO RUIZ MIGUEL  
JOSE MARI MONTAÑARES  
JULIO ROBLES

Localidades a partir del día 25. Victoria, 9. En Colmenar Viejo. Ayuntamiento

Domingo 29, seis y media tarde  
Siete toros de los señores Herederos de don Gabriel Hernández Pla  
fres para los Rejoneadores JOAQUIN MORENO DE SILVA  
JUAN DE MOYA  
Cuatro para los Espadas  
PEPE COLMENAR  
ANTONIO GUERRA

Martes 31, seis y media tarde  
Espectáculo Cómico-Taurino  
EL BOMBERO TORERO



**Extranjero**

# EMPEORA LA SITUACION EN GUADALUPE

● Las sacudidas sísmicas del volcán La Soufrière son cada vez más frecuentes

POINT A PITRE (Guadalupe). (Efe.)—La situación sigue empeorando en la isla de Guadalupe, donde las sacudidas sísmicas, provocadas por la actividad del volcán «La Soufrière», se hacen cada vez más frecuentes.

Después de la alarmante jornada de ayer martes, uno de los especialistas que observan el desarrollo del fenómeno, el profesor Brousse, señaló la presencia de «magma nuevo» al analizar las cenizas. Hizo observar que las sacudidas son cada vez más violentas y frecuentes, concluyendo: «Se ignora lo que efectivamente podría producirse.»

A última hora de la noche del martes, el prefecto de la isla presentó a la Prensa su habitual comunicado oficial, precisando que se había desencadenado «una crisis sísmica de gran amplitud. El número de sacudidas pasó de 6 el 23 de agosto a 954 el 24 de agosto. El análisis de los gases que se desprenden del volcán registra un aumento de las proporciones de radon, gas radiactivo liberado en el momento de la fractura de las rocas.

Por otra parte, se produjo anoche una violenta sacudida sísmica en la isla de Saintes, a 20 kilómetros al sur de Guadalupe.

## Costa Rica atenúa la situación de alerta

SAN JOSE (Costa Rica). (Efe.)—El Gobierno de Costa Rica atenúa el martes la situación de alerta que mantenía en la costa atlántica del país, al conocerse los informes científicos que señalan como «muy dudosos» que una explosión del volcán La Soufrière, en la isla caribeña de Guadalupe, provoque un maremoto de grandes proporciones que pudiera afectar a todo el litoral del Caribe.

La atenuación no implica, como se dijo ayer en un comunicado oficial, abandono de la serie de medidas preventivas que se habían adoptado desde el viernes último.

Las costas costarricenses, a 2.400 kilómetros de la isla de Guadalupe, fueron situadas, originalmente, en el radio de acción de las olas marinas que eventualmente formaría la explosión.

## MOSCU: Tres norteamericanos, culpables de tráfico de drogas

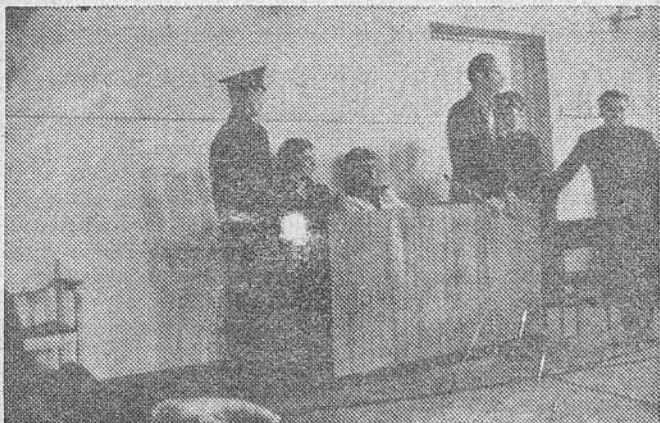
# PUEDEN SER CONDENADOS A DIEZ AÑOS DE CARCEL

MOSCU. (Efe.)—Un tribunal soviético reanudó el juicio de tres norteamericanos que se han confesado culpables de contrabando de heroína dentro de la Unión Soviética por un valor aproximado de dos millones de dólares (36 millones de pesetas). Se espera que la sentencia sea dictada hoy.

Los hombres se enfrentan con posibles sentencias de

cárcel de un máximo de diez años cada uno.

El jurado, compuesto por dos hombres y una mujer, pasó cinco horas escuchando testimonios en el Tribunal de la ciudad de Moscú el lunes, y reemprendieron el juicio con un cuarto de hora de retraso, a las 0,5 a. m. (9,5 hora española), el martes con la declaración del inspector de aduanas que descubrió la heroína.



Un momento del juicio contra tres norteamericanos que han sido acusados por un tribunal soviético de haber realizado contrabando de drogas en la URSS. De izquierda a derecha: Dennis Burn, de Nueva York; Paul Brawer, de Nevada, y Gerald Amster, también de Nueva York, en el momento de prestar este último su declaración. (Telefoto Cifra Gráfica.)

## LAS PALMAS: Secuestro de Eufemiano Fuentes

# UN VECINO DE «EL RUBIO», DETENIDO

LAS PALMAS. (Pyresa.)—La única novedad surgida en torno al secuestro de Eufemiano Fuentes ha sido la detención de otra persona, al parecer vecina del domicilio de la familia de «El Rubio» —principal protagonista del hecho—, en la ciudad de Arucas, en el norte de Gran Canaria. Esta persona —cuya filiación no ha sido facilitada—, tras prestar declaración en la Comisaría, pasó a dis-

posición del Juzgado de Instrucción, que sigue el caso.

La situación, según se afirma, seguirá estacionaria mientras no se encuentre al secuestrado y al secuestrador, centrándose precisamente los esfuerzos de la Policía en la localización de ambos, de forma especial en la búsqueda de Angel Cabrera Bastista, «El Rubio».

## De escasa intensidad

# TERREMOTO EN MALAGA

\* El fenómeno fue perceptible sólo durante pocos segundos

MALAGA. (Cifra.)—Un terremoto de escasa intensidad se registró anoche en Málaga, alcanzando el grado 4 en la escala de Richter.

El fenómeno —apreciado por numerosas personas— se detectó a las veintiuna horas, cincuenta y seis minutos y veintisiete segundos.

Según se ha manifestado a Cifra en el Observatorio Sismológico, se trata de un movimiento de ámbito muy local, que sólo ha afectado a Málaga y cuyo epicentro debe encontrarse en las proximidades de la ciudad.

Con relación a la duración del seísmo, en la banda correspondiente se registró un minuto, pero fue perceptible sólo durante pocos segundos.

## GERONA: Por una chispa eléctrica

# INCENDIO EN UNA MASIA

\* Causó daños por más de dos millones y medio de pesetas

URG (Gerona). (Europa Press.)—Una chispa eléctrica provocó un incendio durante la pasada madrugada en una masía de Urg, en la comarca gerundense de la Cerdanya, causando daños por valor de dos millones seiscientos cincuenta mil pesetas.

El siniestro se registró en la casa de campo «Torremirona» donde ardieron dos naves, que servían de almacén, y el establo. Entre los daños se evalúan las pérdidas de 7.000 kilogramos de trigo y 9.000 alpacas de alfalfa y de hierba, así como tres vehículos remolques.

Los bomberos de Puigcerdá intervinieron para sofocar el incendio, en el que no hubo que lamentar desgracias personales.

## Vivienda destruida por el fuego

LA CAÑIZA (Pontevedra). (Cifra.)—Una vivienda, compuesta de planta baja y piso, ha sido destruida por un incendio, con todos sus enseres, calculándose las pérdidas en unas 250.000 pesetas.

La vivienda era propiedad de Teresa González Pérez, que, al parecer, guardaba cierta cantidad de dinero en la misma, y que también fue pasto del fuego.

El hecho ocurrió en el lugar de Pereiras, parroquia de Achas, de este término de La Cañiza.

## MADRID: Organizada en 1972

# LA POLICIA DESARTICULA UNA BANDA

● Habían cometido robos y atracos que superaban los dos millones de pesetas

MADRID. (Europa Press.)—Inspectores de la Comisaría de Policía del distrito de Ventas han detenido a cuatro individuos como presuntos autores de 12 robos y dos atracos durante los últimos cuatro años, en los que obtuvieron un botín superior a los dos millones de pesetas. Se trata de José Valero Calvo, de profesión representante; su hermano Ricardo, agente comercial; José Ignacio Ayuso Torcal, oficial de Banca, y Luis Esteve Correa, industrial.

Los cuatro, que observaban una «doble vida», puesto que ocupaban puestos que les permitían una determinada holgura económica y eran estimados por sus familiares, compañeros de trabajo, vecindario, etc., formaron una banda en 1972 y, desde entonces, se dedicaban a la comisión de diversos robos y atracos a mano armada. En dos ocasiones, Juan José Valero, que era el único del grupo que poseía antecedentes por robos y hurtos, disparó contra sendos vigilantes nocturnos que sorprendieron al grupo cuando intentaba robar en dos locales, hiriendo gravemente a uno de ellos.

La Policía ha recuperado un automóvil sustraído, una pistola con dos cargadores y 16 proyectiles, palanquetas, destornilladores y otros utensilios de que se

valían para cometer los atracos, así como cinco televisores.

## La Coruña: Detenidos los autores del robo en una fábrica

LA CORUÑA. (Cifra.)—Tres jóvenes han sido detenidos en La Coruña como presuntos autores del robo de 102.736 pesetas en la fábrica de prefabricados de hormigón Siep.

Se trata de Eliseo Martínez Cebal, de dieciséis años, y Eliseo González Rojo, de diecisiete, los cuales pasaron a disposición del Juzgado de Instrucción, y un hermano de Eliseo González, de quince años, que fue puesto a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

El robo fue perpetrado en la noche del 30 al 31 de julio pasado y a raíz del hecho fue interrogado el vigilante nocturno Jesús Rodríguez Abela, quien primero dijo que se había quedado dormido y más tarde confesó que se había ido a un bar próximo a tomar una perchebada, como así se comprobó.

Días más tarde, el vigilante se quitó la vida, dejando escritas tres cartas dirigidas al director de la fábrica, a su familia y al juez.

## MADRID: Un camionero

# SALVO A UNA MUJER Y UN NIÑO DE MORIR AHOGADOS

◆ Tras una colisión, el vehículo en que viajaban cayó al Manzanares

MADRID. (Pyresa.)—Francisco Guerra Baz, conductor de un camión, salvó a una mujer y un niño de morir ahogados cuando el coche en el que viajaban en aquellos momentos cayó ayer al río Manzanares, a consecuencia de una colisión con otro vehículo.

A las 20,30 horas el turismo, conducido por José Sanabria Vázquez, en el que viajaban su esposa, María Teresa Orellana Delgado, de veintisiete años, y el hijo de ambos, Ricardo, de veintidós meses, se precipitó al río Manzanares desde el puente de la Princesa, al colisionar con otro automóvil, conducido por Jaime Antonio Santos Martínez.

Francisco Guerra Baz, de veinticuatro años, detuvo el camión que conducía y se lanzó al río, cuando el turismo se hallaba casi totalmente sumergido, consiguió asir a la mujer bajo el agua y sacarla a flote, tras abrir la puerta trasera del vehículo. Inmediatamente rescató al niño a través de la ventanilla posterior, mientras el conductor logró ganar la orilla por sus propios medios.

Los viajeros del turismo siniestrado, que fue extraído del lecho del río por los servicios de bomberos, y el camionero, fueron asistidos en la residencia Primero de Octubre de lesiones leves.



BECERRA, TRAS SU SEPARACION DE LA PLANTILLA ROJIBLANCA

## EL RETRASO DE LA LIGA

La selección española, que antes era el hermano pobre del fútbol español, es ahora, también, el hermano tonto. Durante la temporada que se avecina no jugará más partidos que los inevitables y no disfrutará de más tiempo para su preparación que el imprescindible.

Todo el mundo sabe que la selección nos tiene sin cuidado, y que para que haya público cuando juega hay que regalar el 75 por 100 de las entradas. Lo que es más importante —y más grave— es que la selección de fútbol no le importe tampoco a la Federación.

Una vez más la Liga va a comenzar entrado septiembre. Una vez más España va a la cola de Europa a la hora de dar el pistoletazo de salida a los equipos. En este país se miman tanto al futbolista que se le saca al campo cuando se guardan los botijos. Antes —dicen— hace demasiado calor. Lo peor de todo es que los mimos son sólo oficiales. Porque los clubs hacen trabajar a sus jugadores bajo el calor de agosto, y además a destajo. Los clubs, velando por sus sagrados intereses económicos, demuestran que no es el calor lo que retrasa en España el comienzo de la Liga, sino los trofeos veraniegos.

Los trofeos veraniegos dejan bien claras dos cosas: que el futbolista español puede jugar dos partidos en cuarenta y ocho horas (con propina de boxeo y kárate, como se ha visto este verano) y que los intereses particulares de los clubs pueden más que los organismos oficiales. Porque si no se jugaran tantos trofeos veraniegos y la Liga empezase antes, la temporada dejaría huecos suficientes para que la selección se airease algo.

Pero seguirá oliendo a naftalina, porque ni el Real Madrid, ni el Barcelona, ni el Atlético de Madrid están dispuestos a perder esos 20 millones de pesetas que se ganan en agosto.

Valentín MARTÍN

# «ESTABA ENFERMO»

(POR ESO NO FUI A ENTRENAR)



- ◆ «Me mandaron ir al Club y no hubo explicaciones...; espero que me las den antes de marcharme»
- ◆ «Si el presidente y Víctor Martínez me llaman y me explican los motivos procuraré cambiar y portarme de la forma que quieran»

Efectivamente, y como anunciábamos ayer, el equipo técnico del Atlético de Madrid ha decidido apartar del equipo a Heráldo Becerra, por haber faltado a un entrenamiento sin justificación.

De momento, esta es la única medida que ha tomado el Club madrileño o, por lo menos, la única que ha trascendido, y habrá que esperar para ver qué sucede. En estos momentos se debe estar estudiando, por parte del Club, la solución al problema, y no sería de extrañar que hoy se supiese algo concreto.

Lo que sí se sabe es que Heráldo Becerra ha hablado con Víctor Martínez para ver las posibilidades que tenía de ser traspasado a otro equipo, y la idea no ha caído mal. Quiere esto decir que probablemente se le esté buscando un posible comprador. Por otro lado, se rumorea que los jugadores de la plantilla han tomado el acuerdo de interceder por Becerra ante el presidente del Atlético de Madrid, Vicente Calderón.

Localizar a Becerra ayer no fue nada fácil, aunque estaba en casa. Sin embargo, una casualidad, por así decirlo, nos dio la oportunidad de charlar con él y conocer su versión de lo ocurrido.

—Yo estaba enfermo y no fui al entrenamiento. Como no tenía el teléfono del estadio no avisé. Después Luis me dijo que fuera al Club para hablar con los dirigentes...

Si todo fue así, no parece motivo suficiente para tomar una medida de tanto peso como la que ha tomado el equipo técnico madrileño. Sin embargo, ésta ha sido la gota que ha rebasado el vaso. Una serie de pequeños roces han desembocado en todo esto.

—En lo que ha ocurrido repercuten cosas de tiempos atrás. Algunas «discusioncitas» que tuvimos Luis y yo, y cosas por el estilo, porque hasta ahora nadie me ha explicado el porqué de todo esto.

Dicen que todo comenzó en la concentración de Sigüenza. Becerra no entrenó tanto como esperaban los técnicos y decidieron dejarle en Madrid a la hora de viajar a Huelva para participar en el Trofeo Colombino, lo que desilusionó al jugador. Luego ocurrió el «incidente» de la falta al entrenamiento. A raíz de ahí todo sucedió rápidamente. La cues-

tion es que Becerra lleva varios días sin entrenar con sus compañeros...

—¿Qué te dijeron cuando fuiste al club?

—Nada. No me dieron explicaciones. Yo pedí que, si no voy a jugar aquí, me vendan a otro club, me den el pase libre o lo que sea.

—Suenan un poco a chiquillada...

—No. Simplemente que no fui a un entrenamiento por estar enfermo y me mandaron ir al club. Nada más, no hubo más explicaciones... y yo espero que me las den antes de marcharme.

—¿Estás dispuesto a irte?

—No. Si yo veo que el presidente y Víctor Martínez me llaman para hablar y me explican los motivos..., yo quiero quedarme. Procuraré cambiar y portarme de la forma que ellos quieran.

—Becerra, si Luis y el Club Atlético hay que correr mucho y estar en forma para tener un puesto. Y cuando todo el mundo esperaba, tras solucionar su nacionalidad, que se partiera el pecho...

—Bueno esto es un problema mío, porque me pareció a mí que yo no iba a ser titular, que no iba a entrar en los planes de Luis y entonces..., todos nos teníamos que partir el pecho y yo también lo hice en Sigüenza, pero no era con aquella ilusión que lo hacía cuando sabía que iba a jugar. Cuando sabes que no cuentan contigo te baja la moral. Pero eso no me pasa sólo a mí, eso le pasa a todos.

—Becerra, si Luis y el club olvidan lo que ha pasado...

—Yo estoy dispuesto a volver y con más ganas que antes.

FEITO



Arbitros: lista de recusaciones

# URRESTARAZU Y SANCHEZ IBÁÑEZ SE LLEVAN LA PALMA

◆ De una plantilla de treinta, sólo se han librado nueve

MADRID. (Pyresa.)—Aunque oficialmente el Colegio Nacional de Arbitros de la Real Federación Española de Fútbol ha comunicado a Pyresa que no se ha hecho pública la relación de árbitros recusados, pese a que el plazo para presentar las recusaciones por parte de los clubs concluyó el pasado día 20, parece que de los treinta árbitros de Primera División sólo hay nueve que no estén recusados

De la relación que en el pasado mes de julio se hizo pública de los treinta árbitros de Primera División para la próxima temporada, sólo estos nueve no están recusados:

Acebal Pezón.  
Ausoua Sans.  
Burgos Núñez.  
Carreira Abad.  
Fernández Quirós  
García Carrión  
Sánchez Armiño.  
Soriano Aladren.  
Tomeo Palanques.

Resulta curioso que los siete árbitros internacionales recomendados a la FIFA por la Real Federación Española de Fútbol para la próxima temporada, es-

tán recusados. Franco Martínez está «repudiado» por los clubs Athletic de Bilbao, Atlético de Madrid y Barcelona.

Sánchez Ibáñez, por Valencia, Betis, Celta, Atlético de Madrid y Elche.

Urrestarazu, por los clubs Español, Celta, Atlético de Madrid, Elche y Barcelona.

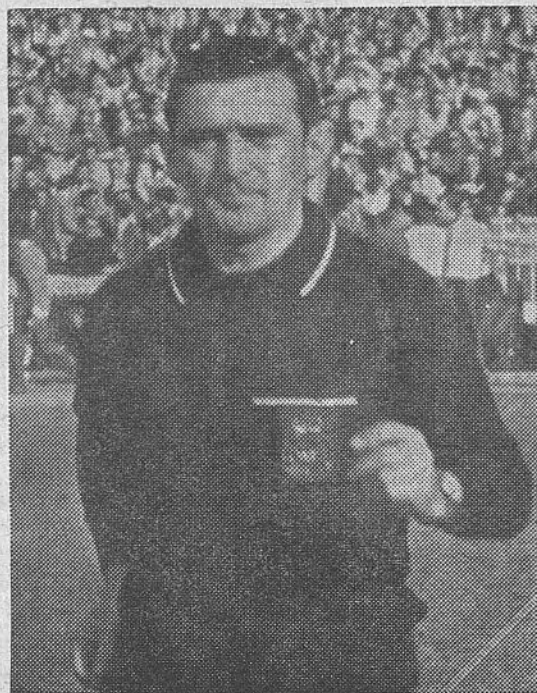
Guruceta, por el Elche y el Barcelona.

Sánchez Ríos, por Atlético de Madrid, Hércules y Las Palmas.

Soto Montesinos, por Sevilla y Betis.

Oliva Fortnuy, por el Athletic de Bilbao.

Los árbitros más recusados, según esa información, que en



Urrestarazu y Sánchez Ibáñez, que han sido recusados nada menos que por cinco equipos

el Comité de Arbitros no han querido confirmar a Pyresa, son Sánchez Ibáñez y Urrestarazu, con cinco cada uno. Al primero no le quieren los clubs Valencia, Betis, Celta, Atlético de Madrid y Elche. Por su parte, Urrestarazu no podrá dirigir partidos en los que jueguen los equipos Español, Celta, Atlético de Madrid, Elche y Barcelona.

Medina Iglesias tiene recusación de los cuatro clubs siguientes: Sevilla, Celta, Santander y Barcelona.

Hay clubs que sólo han recusado a un árbitro, como Zaragoza, Valencia y Español, que

lo han hecho con Crespo Aurre, Sánchez Ibáñez y Urrestarazu, respectivamente. Otros, por el contrario, lo han hecho con cuatro, como Athletic de Bilbao, con Crespo Aurre, Franco Martínez, Oliva Fortuny y Santana Páez; Celta, con Sánchez Ibáñez, Crespo Aurre, Medina Iglesias y Urrestarazu; Atlético de Madrid, con Sánchez Ibáñez, Sánchez Ríos, Urrestarazu y Franco Martínez; Real Sociedad, con Forés, Melero, Orellana y Santana Páez; Hércules, con Balsa Ron, Borrás del Barrio, López Cuadrado y Navarrete; Las Palmas, con Forés, Olavarría, Sainz Elizondo y Sánchez Ríos;

Elche, con Guruceta, Lamo Cutillo, Sánchez Ibáñez y Urrestarazu; Santander, con Lamo Cutillo, López Cuadrado, Medina Iglesias y Orrantía, y Barcelona, con Urrestarazu, Guruceta, Franco Martínez y Medina Iglesias.

Los únicos árbitros que sólo cuentan con una recusación son Oliva, Melero, Balsa Ron, Borrás del Barrio, López Cuadrado y Orrantía.

Por último, hay que hacer constar, que el Real Madrid sólo ha recusado a Santana Páez y Navarrete, y que el Barcelona ha mantenido la recusación a Guruceta, que data ya de varias temporadas.

## EL HUNGARO DEL ZARAGOZA ES HORVATH

ZARAGOZA. (Alfil.)—Ha hecho falta un mes para que el Real Zaragoza desvelase el secreto que durante ese tiempo se cernía en torno al futbolista húngaro Josef Horvath. Durante ese tiempo ha estado entrenando con el primer equipo aragonés y el pasado fin de semana el presidente del Real Zaragoza, señor Zalba, se trasladó a Zurich para tener conocimiento exacto de la situación actual del jugador, del que se sabía estaba sancionado por la UEFA.

Horvath es apátrida y su esposa (en avanzado estado de buena esperanza) se encontraba en la localidad helvética. Tras la llegada del señor Zalba, emprendió viaje por vía férrea hacia Zaragoza, donde llegó a primera hora.

El presidente zaragocista visitó en Zurich al secretario general de la UEFA, en la sede de dicho organismo. Allí conoció con exactitud la actual situación de Horvath.

El jugador está sancionado hasta finales de diciembre, por lo que no podrá jugar en el Zaragoza al menos hasta esa fecha. Por otra parte, el equipo de Zalba tiene ya dos extranjeros, Jordao y Bastos, por lo que Horvath tendría que adquirir la nacionalidad española o el Zaragoza desprenderse de uno de los portugueses, situación esta última que parece improbable, por lo que todo parece indicar que se va a gestionar la solicitud de nacionalidad española para el jugador húngaro.

Zalba parece ser que también ha hecho gestiones en la FEF, en el sentido de que Horvath pueda ser inscrito en el Zaragoza, condicionando esta inscripción a la resolución de sus problemas de nacionalidad y a

la finalización de su sanción por la UEFA.

Josef Horvath tiene veintiséis años, mide 1,80 m. y juega como defensa libre, defensa central o centrocampista.

Fue capitán del Ujpest Dosza y de la selección húngara, en la que jugó 26 veces.

### Incidente de Jordao con TVE

ZARAGOZA. (Alfil.)—Una vez finalizado el entrenamiento que el Real Zaragoza ha realizado en su Ciudad Deportiva, un equipo de Televisión que prepara un informe sobre los equipos de Primera División para el programa de la Segunda Cadena «Polideportivo», ha realizado un reportaje con el entrenador Lucien Muller, y al requerir la presencia del angoleño Jordao, éste se negó a posar para las cámaras, a pesar de ser requerido por Muller.

Al finalizar la sesión prepa-

### Fue capitán del Ujpest Dosza y de la selección nacional

ratoria, Muller mandó a todos los componentes de la plantilla a la ducha, manifestando a Jordao que se quedase un momento sobre el césped, sin que el jugador atendiese la indicación de su entrenador. Tras varias llamadas de Muller, un técnico del club y varios jugadores han hecho notar a Jordao que era requerida su presencia en el campo, a lo que el jugador de color hizo caso omiso.

Posteriormente, y por medio de un empleado, ha hecho saber al equipo de Televisión que una vez terminase de ducharse estaría a su disposición, pero cuando esto ha ocurrido, se limitó a decir que esperaba una llamada y tenía mucha prisa, por lo que le era imposible esperar.

Curiosamente, el jugador permaneció en las instalaciones deportivas durante varios minutos, cosa sorprendente, puesto que se le ha hecho notar que únicamente eran tres preguntas lo que habían de formularle.

Muller ha hablado después, durante largo rato, con todos los jugadores y no sería de extrañar que el angoleño fuese, si no sancionado, sí advertido por la Comisión disciplinaria del club, por desatender las indicaciones del entrenador.

## LOS CAMPEONES DE EUROPA DEL 64 VOLVERAN A JUGAR JUNTOS

● En el homenaje a Rifé, Sadurní y Torres

BARCELONA. (Pyresa.)—Como homenaje a los jugadores del Fútbol Club Barcelona Sadurní, Rifé, el próximo miércoles, día 1 de septiembre, se jugarán en el Nou Camp dos interesantes encuentros. En el primero, la selección nacional española que se proclamó cam-

peona de Europa, en el 1964 y en la que jugaron, entre otros, Iribar, Olivella, Zoco, Fusté, Amancio, Marcelino, Suárez, Lapetra, se enfrentará al equipo de veteranos del Barcelona, mientras que en el segundo, el conjunto profesional azulgrana tendrá como adversario al club francés Stade de Reims.

### El Español se prepara

BARCELONA. (Pyresa.)—La plantilla españolista, con la excepción de Ortiz Aquino y Solsona, que son bajas, prosigue su preparación en las instalaciones de Can Salvi, en la vecina localidad de San Andrés de la

Barca, bajo las órdenes de Pepe Santamaría. Como cierre de los partidos de pretemporada el club de Sarriá jugará hoy jueves, en Girona; mientras que el sábado lo hará en Terrasa.

## ¿POR QUE EL MARBELLA NO OCUPA EL SITIO DEL MELILLA?

MALAGA. (Mencheta.)—Las tres emisoras malagueñas de radio, en sus espacios deportivos, al igual que los periódicos malagueños, se hacen eco de la absurda decisión de la Federación Española de Fútbol referente a que el Atlético de Marbella, que descendió a categoría Re-

gional, no pueda ocupar el puesto que deja libre la retirada de la Sociedad Deportiva Melilla del Grupo Cuarto de Tercera, decisión, señala, que perjudica no sólo al Marbella por el descenso, sino a los otros clubs del cuarto grupo, ya que cada domingo uno de ellos deberá permanecer inactivo.



## SIGUE LA MALA RACHA DE NUESTROS TENISTAS

\* Higuera, eliminado por Fillo en Brookline

BROOKLINE (Massachusetts, Estados Unidos). (Afil.)—El tenista español José Higuera fue eliminado del torneo internacional que se disputa en esta ciudad, al perder ante el chileno Jaime Fillo.

Higuera se impuso en el primer «set» por seis-cuatro, pero en los dos siguientes fue superado por la raqueta chilena, que se adjudicó ambos por seis-cuatro y seis-dos, respectivamente.

En otro partido, el estadounidense Harold Solomon derrotó al japonés Jan Kuki por dos-seis, seis-dos y seis-uno.

### Torneo Federación

FILADELFIA (Afil.)—Resultados de los partidos jugados el martes, correspondientes a la Copa de la Federación, por equipos femeninos, que se viene disputando en esta ciudad: Indonesia, 3; Suiza, 0.

Yugoslavia, 2; Noruega, 1.

### Campeonatos de South Orange

SOUTH ORANGE (New Jersey, Estados Unidos). (Afil.)—Resultados de los partidos disputados

el martes, correspondientes al torneo de tenis de South Orange:

#### Hombres:

Vic Stockton (EE. UU.) derrotó a Billy Martin (EE. UU.) por 7-6, 3-6 y 7-6.

Roscoe Tanner (EE. UU.), a Henry Bunis (EE. UU.), por 6-4 y 6-2.

Ilie Nastase (Rumania), a John Lloyd (Gran Bretaña), por 6-1 y 6-3.

#### Mujeres:

Marise Kruger (Sudáfrica) derrotó a Cindy Thomas (EE. UU.) por 6-3 y 6-1.

Miss Harter (EE. UU.), a Mike Larkin (EE. UU.), por 6-1 y 6-1.

## COPA DAVIS

## MARRUECOS RECURRE CONTRA SU DESCALIFICACION

RABAT. (Afil.)—El presidente de la Real Federación de Tenis de Marruecos, Mohammed Mjid, viajará a Londres con el fin de entrevistarse con los miembros de la Federación Internacional de Tenis y recurrir a su descalificación en Copa Davis.

Marruecos no aceptó la decisión del Comité Europeo de Tenis, por la que obligó al equipo marroquí a disputar su eliminatoria contra Argelia en Niza el 20 de agosto, después que el resultado del sorteo señalaba Casablanca como escenario de la eliminatoria.

El equipo argelino se negó a jugar en la ciudad marroquí por motivos de inseguridad, y el Comité Europeo señaló Niza como campo neutral. Al no presentarse la delegación marroquí, ésta quedó descalificada por incomparecencia.

Mohammed Mjid declaró a la Prensa de su país que la decisión del Comité era injusta, «para nosotros fue una sorpresa esta decisión».

«He cursado dos cartas de protesta a la Federación Internacional, el 13 y 17 de agosto, pero no hemos tenido respuesta, por esta razón viajaré a Londres para resolver el asunto», declaró el máximo responsable del tenis marroquí, y añadió: «Las razones a las que alude Argelia para no jugar en mi país son absurdas, dado que en Marruecos viven más de cincuenta mil argelinos, y ellos no se sienten inseguros. A quien deberían declarar "forfait" es a Argelia».

### Equipo de Colombia

BOGOTÁ. (Afil.)—La Federación Colombiana de Tenis designó el equipo que representará al país en la Copa Davis, que deberá medirse contra Venezuela en octubre próximo, y el cual

está encabezado por Iván Molina. Además de Molina forman el equipo para la Copa Davis los tenistas Jairo Velasco y Alvaro Betancourt.

Colombia deberá enfrentarse a Venezuela en Caracas. El ganador de esta serie se enfrentará al equipo de Estados Unidos.

## CICLISMO

## OCAÑA CORRERA LA VOLTA

BARCELONA. (Pyresa.)—En la sede de la Unión Deportiva de Sans se ha recibido la inscripción, para participar en la próxima vuelta ciclista a Cataluña, del equipo navarro Superser. Estará encabezado por Luis Ocaña y los restantes corredores serán: Tamames, Elorriaga, Torres, Lazcano, Greciano, Casas, Del Alamo, Jesús Manzaneque y Fuchs.

## REMO

## IMPUGNADO EL RESULTADO DE LA «BANDERA DE CASTRO URDIALES»

BILBAO. (Afil.)—La directiva de la S. D. Kaiku, de Sestao, ha impugnado el resultado de las regatas de remo de traineras de la cuarta edición de la «Bandera de Castro Urdiales», y en tal sentido se ha dirigido a la Federación Española de Remo.

La tripulación de Kaiku, en aguas castreñas, fue descalificada al efectuar una denuncia Lasarte-Michelin por la presencia del remero Jesús Incera en la bancada sestaoarra, cuando éste, oficialmente, pertenece a «los raspas», de Las Arenas, pues aun gozando de libertad el reglamento le sujeta al club arenero por haber tomado parte con él esta misma temporada en el Campeonato nacional de baiteles.

Sin embargo, Incera participó, con anterioridad, en la primera Bandera de Zarauz, obteniendo Kaiku un segundo puesto, sin que ocurriera nada especial. Directivos de Kaiku y Santurce manifestaron que, en la Secretaría General de la Federación Española de Remo, al ser consultados sobre la participación de Incera y Roji (otro remero en conflicto, pues

como concursantes en banco móvil está registrado en el Bañolas y en traineras entrena con Santurce), respondieron que podían hacerlo sin problemas, siempre que no fueran regatas oficiales (campeonatos provinciales y de España).

«Lo que pasa es que Lasarte-Michelin presentó reclamación en Castro Urdiales, porque sus

directivos están «quemados», al bogar con nosotros los hermanos Corta, que tiempo atrás defendieron sus colores, y por la «pasada» que Kaiku les dio en la Bandera de Zarauz... a todo un campeón de Guipúzcoa», manifestó Basilio Vázquez, presidente kaikutarra.

El señor Vázquez ha insistido: «Además, no fue reglamentaria la denuncia, pues la presentó el presidente de Michelin y no el representante de la tripulación, como debe ser».

El presidente del Kaiku aseguró: «En Castro Urdiales no se hizo justicia. Laredo alineó a dos juveniles, y Pedreña al remero Agustín Gómez Cobo, asimismo en situación irregular. Es más, todavía no se había diligenciado ante la Federación Cantábrica su ficha».

## AUTOMOVILISMO

## REUTEMAN «A LA GREÑA» CON LA BRABHAM

MILAN (Italia). (Afil.)—El piloto argentino de Fórmula 1, Carlos Reutemann, estará el próximo domingo en el circuito holandés de Zandvoort, aunque su deseo es que la escudería Martini-Brabham-Alfa Romeo rescinda su contrato.

En declaraciones al diario milanés «Corriere della Sera», Reutemann manifestó que sus relaciones con el patrón de la Brabham, Bernie Ecclestone, son «pésimas».

Añadió que ha llegado el momento de la separación y que desea «ser dejado en libertad». Precisó que él no será quien rompa su vínculo con la escudería, y si Ecclestone lo quiere «conduciré para él hasta el fin

de la actual temporada, como indica el contrato, aunque no servirá para nada».

«El domingo estaré en Zandvoort salvo una rescisión del contrato en estos días», dijo Reutemann, de treinta y cuatro años, y que esta temporada sólo ha conseguido tres puntos en las pruebas disputadas.

Los diarios deportivos italianos publicaron la noticia de que el piloto argentino no correría con Brabham en el autódromo holandés, y que lo haría en su

lugar el alemán Rolf Stommelen.

Con su entrevista al citado periódico, Reutemann desmintió tal afirmación.

«Corriere della Sera» informa, además, que Bernie Ecclestone pidió al corredor 100.000 dólares para la rescisión anticipada del contrato.

Sobre las noticias de su posible fichaje por la «Ferrari», Reutemann dijo que no había tenido ningún contacto oficial con esta casa, pero que le agradaría mucho conducir para ella.



CLAY NO SE FIA DE NORTON.—El campeón del mundo de los grandes pesos, el archañomoso Cassius Clay o Mohamed Ali, se prepara a fondo para su combate frente a Ken Norton en el Yankee Stadium, el próximo 28 de septiembre. Ali no se fía de Norton, y por eso extrema sus entrenamientos. El vencedor de este combate se enfrentará más tarde a George Foreman. Ali ha manifestado que si gana estos dos combates se retirará definitivamente del boxeo después de un reinado de casi trece años, con el intervalo de su descalificación por negarse a hacer el servicio militar. (Foto Europa.)



# TIEMPO



(Datos del Servicio Meteorológico Nacional)

## CHUBASCOS EN EL NORTE Y LEVANTE

MADRID, 25. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado precipitaciones prácticamente en toda España, con excepción de Andalucía, aunque en esta región las hubo en el extremo meridional. Se han totalizado, como cantidades más importantes, 39 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo en Pamplona; 35, en Oviedo; 31,

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO.—Los mapas del tiempo previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional siguen dando un seno de bajas presiones sobre la Península, que se corresponde con una vaguada en los niveles altos, lo cual hace esperar que la inestabilidad atmosférica de los días pasados no haya terminado por completo. Con esta situación deben esperarse todavía lluvias y chubascos, y núcleos tormentosos en las vertientes cantábrica y atlántica, mientras que en el Mediterráneo pueden haber nubes vespertinas, de evolución diurna, en las comarcas del interior, con algunos chubascos tormentosos aislados, principalmente en los sistemas orográficos. Los vientos soplarán flojos, de componente Este, y las temperaturas seguirán moderados.

## TEMPERATURAS EXTREMAS

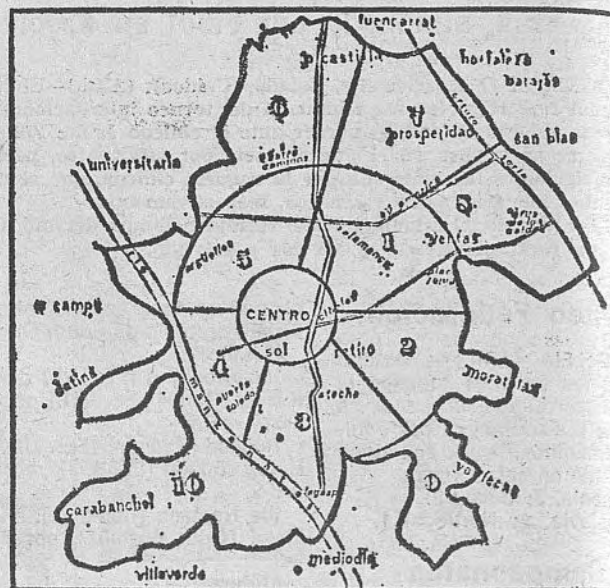
### EN ESPAÑA:

La Coruña, 16 y 21.  
Pontevedra, 17 y 22.  
Orense, 14 y 28.  
Oviedo, 15 y 18.  
Santander, 18 y 23.  
Bilbao, 17 y 20.  
San Sebastián, 18 y 22.  
León, 13 y 10.  
Valladolid, 11 y 24.  
Salamanca, 10 y 22.  
Madrid, 14 y 25.  
Albacete, 14 y 26.  
Badajoz, 16 y 28.  
Logroño, 16 y 23.  
Zaragoza, 17 y 27.  
Lérida, 16 y 23.  
Tarragona, 17 y 25.  
Barcelona, 17 y 24.  
Gerona, 17 y 24.  
Tortosa, 18 y 26.  
Valencia, 20 y 29.  
Alicante, 20 y 29.  
Murcia, 21 y 33.  
Sevilla, 19 y 31.  
Córdoba, 19 y 31.  
Málaga, 21 y 33.  
Almería, 21 y 28.  
Palma de Mallorca, 19 y 28.  
Santa C. de Tenerife, 22 y 27.  
Las Palmas de G. C., 22 y 28.

### EN EUROPA:

Oslo, 11 y 26.  
Londres, 13 y 30.  
Berna, 10 y 26.  
Bruselas, 13 y 31.  
Copenhague, 10 y 17.  
París, 12 y 32.  
Lisboa, 17 y 26.  
Bonn, 11 y 30.  
Roma, 15 y 26.

## LA CONTAMINACION



Considerando la situación en conjunto, el nivel medio de contaminación que soportó nuestro recinto urbano a lo largo de las últimas veinticuatro horas se mantuvo dentro de unos límites satisfactorios. Solamente en algún punto aislado y durante las horas más desfavorables del día, los valores detectados tuvieron una ligera notabilidad.

Las concentraciones más altas de contaminantes se dieron ayer en las estaciones situadas en los puntos siguientes: calle de López de Hoyos, calle de María de Molina, glorieta de Carlos V, avenida de José Antonio, calle de Bravo Murillo y plaza de Fernández Ladreda.

Zonas 2, 4, 5, 7, 8 y 9: Contaminación débil.

Zonas Centro, 1, 3, 6 y 10: Contaminación moderada.

## CUPON PRO CIEGOS 415

## PREMIOS Y CONCURSOS

### Certamen de Cine Amateur

Organizado por el Ayuntamiento de Manresa, se convoca el «XVI Concurso del Rollo y su anexo», en colaboración con el Centro Excursionista de la comarca de Bages.

Podrán concursar todos los cineastas con rollos inéditos, de los formatos 8 mm. Super 8, Single 8 y 16 mm. El tema de libre elección, deberá expresar una idea filmica clara, con principio, desarrollo y final.

Es imprescindible un título filmado en cada rollo, que deberá constar claramente en la hoja de inscripción. No permitiéndose nombres, anagramas u otras señales filmadas que pudieran sugerir la identidad del autor.

La fecha de admisión finalizará el día 13 de octubre de 1976.

Los trabajos, así como para solicitar más información, se remitirán a Sr. Toni Morera, Calle Barne, 5, Manresa (Barcelona).

### Concurso Internacional de Pintura «Mancha Verde»

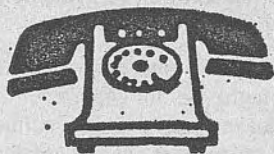
Del 4 al 8 de septiembre se celebrará en Argamasilla de Alba (Ciudad Real), coincidiendo con las fiestas patronales, el VII Concurso Internacional Bial de Pintura «Mancha Verde». El principal propósito del certamen, además de ayudar a los artistas de la pintura, es dar a conocer el concepto de la Mancha Verde en contraposición al tópico de que esta región española, la Mancha, es siempre parda y árida.

Los premios que se concederán son el «Argamasilla de Alba», dotado con 40.000 pesetas; el «Do nQuijote», dotado con 20.000, y el «Bachiller Sansón Carrasco», dotado con 15.000. Hay, además, otros premios para artistas noveles y escolares.

Los cuadros admitidos al concurso serán expuestos en la casa y cueva de Medrano, donde pasó cautiverio don Miguel de Cervantes. Este local se dedica en los últimos años a este tipo de acontecimientos artísticos.

Uno de los premios está patrocinado por el Centro de Iniciativas Amigos del Bachiller Sansón Carrasco, y los restantes por el Ayuntamiento.

## TELEFONOS DE URGENCIA



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 741 19 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- INFORMACION RENFE: 733 30 00 - 733 22 00.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 88 00 - 232 69 06 222 29 51.
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DEPARTADOR: 098.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 00.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

**TETUAN - FUENCARRAL - PEÑA GRANDE.**—Lazaga, 9 (final M. de Leis); Comte. Zorita, 6 (próx. R. F. Villaverde, 43); Pedro Texeira, 9; Alonso Núñez, 31; Mártires de la Ventilla, 4; Villamil, 263; Sabadell, 86 (Poblado Dirigido Fuencarral C. Comercial, 1); Fermín Caballero, 29 (junto Cdad. Periodistas).

**UNIVERSIDAD - MONCLOA.**—Avenida Islas Filipinas, 4; Andrés Mellado, 49; Galileo, 3 (semiesquina a Alberto Aguilera).

**CHAMBERI.**—Joaquín García Morato, 107; Covarrubias, 20; plaza del Dos de Mayo, 6.

**CENTRO - LATINA.**—San Marcos, 11; Puerta del Sol, 14; Factor, 4 (próximo a Mayor, 84); Comandante Fortea, 30 (Fuente Teja).

**CARABANCHEL - EXTREMADURA.**—Avenida del Manzanares, 90; Alondra, 16; Alejandro Sánchez, 18 (Mataderos); José María Rey, 47 (final colonia Tercio); Vía Carpetana, 344 (antes C. Animas); Piqueñas, 6 (entrada Labrador, 38); Aldeanueva Vera, Edif. Piscis II, San Ignacio de Loyola; Ocaña, 207 (final Illescas a la derecha); Illescas, 109 (parque Aluche); paseo de Extremadura, 124; Rafael López Pando, 3 (esq. Higuera, 27).

**ARGANZUELA - VILLAVERDE.**—Embajadores, 58; Capitán Salazar Martínez, 3 (plaza Puerta Toledo); Marq. Jura Real, 4 (alt. Antonio López, 88); Martínez Moya, 20 (Almendrales); Marina Vega, 42 (Usera); Hermenegildo Bielsa, sin número (polígono La Chimenea).

**CHAMARTIN - HORTALEZA - CANILLAS.**—Cartagena, 130; Pintor Ribera, 3 (polígono Santa Marca); plaza Sagrados Corazones, 4 (esq. C. Espina, 5); avenida Generalísimo, 84 (prolongación Castellana); parque Colina, bloque 16 (alt. López Hoyos, 264); Palermo, 1 (Ciudad Lineal); barrio San Miguel, bloque, 5.

**VENTAS - SAN BLAS - CANILLEJAS.**—Antonio Casero, 26 (Tejar de Sixto); Virgen del Coro, 9 (amp. Concepción); Alcalá, 363; Marq. P. Velasco, 45 (semiesq. A. Soria, 55); Luis Ruiz, 90 (barrio Bilbao); Hnos. García Noblejas, 164; Zayas (Metro Simancas); S. Aniceto, 10 (bloque Pto. Correos, Canill).

**SALAMANCA.**—Jorge Juan, 34; J. Ortega y Gasset, 34 (Lista esq. Castelló); Diego de León, 34; Alonso Heredia, 5 (semiesquina F. Silvela, 50).

**RETIRO - MEDIODIA.**—Narváez, 28; Doctor Esquerdo, 155; Caridad, 15 (ent. avenida Ciudad Barcelona, 67); Moreto, 15; Argumosa, 30; Cáceres, 12.

**VALLECAS (PUENTE DE).**—Avenida Monte Iguelto, 31; avenida San Diego, 140; avenida Buenos Aires, 52; Risco de Pelos, 9; avenida de Entrevías, 76-78.

TURNO 20



# Bolsa del Trabajo



## 2) Titulados

**Licenciado en Derecho** precisa fábrica de confecciones para su departamento de relaciones laborales. Máxima experiencia en la profesión. Jornada continuada (Rf. M. 409.230 A).

**Ingeniero de telecomunicación** necesita fábrica de aparatos electrónicos. Horario continuado. No necesaria experiencia. Condiciones a negociar. Zona Majadahonda (Rf. M. 408.754 A).



## 3) Técnicos medios

**ATS** solicita fábrica situada en la zona de López de Hoyos. Servicio militar cumplido. No se necesita experiencia. Jornada continuada (Referencia M. 408.866 A).

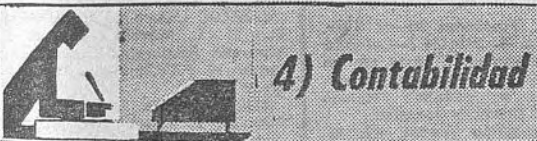
**Graduado social** con dos años de experiencia necesita asesoría. Horario partido. Sueldo a convenir (Rf. M. 408.839 A).

**Monitorea de gimnasia** con experiencia necesita salón de belleza. Horario de 9,30 a 1,30 y de 4,30 a 8,30. Zona Argüelles (Rf. M. 408.392 A).

**Titulado mercantil** solicita empresa constructora. Experiencia en contabilidad. Horario normal. Sueldo a convenir. Servicio militar cumplido (Referencia M. 408.262 A).

**Profesor mercantil** necesita fábrica de automóviles. Experiencia de más de tres años. Horario partido. Servicio militar cumplido. Sueldo a negociar (Rf. M. 408.411 A).

**Técnico medio en sistemas hidráulicos y electricidad** para empresa de venta de maquinaria. Horario partido. No es necesaria experiencia. Condiciones económicas a tratar. Zona Generalísimo (Referencia M. 408.295 A).



## 4) Contabilidad

**Contable** necesita empresa financiera. Cuatro años de experiencia. Servicio militar cumplido. Horario partido. Sueldo a convenir. Zona Generalísimo (Rf. M. 408.651 A).

**Contable** con experiencia necesita fábrica de pavimentos. Horario partido. Buen sueldo (Referencia M. 408.772 A).



## 5) Personal de ventas

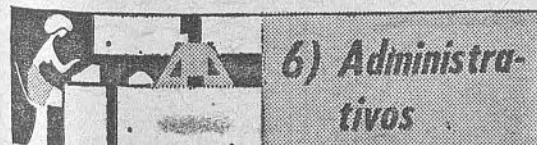
**Inspector de ventas** necesita empresa de industrias químicas. Experiencia en la profesión. Condiciones a convenir (Rf. M. 409.296 A).

**Vendedor** solicita empresa de transformación de materias plásticas. Experiencia profesional. Horario comercio. Carné de conducir de 2ª y vehículo propio. Condiciones a tratar (Rf. M. 408.660 A).

**Vendedor** necesita empresa de alimentación. Buen sueldo. Horario flexible. Preferible con experiencia (Rf. M. 408.358 A).

**Vendedora** con idioma inglés necesita comercio del ramo del vidrio y cerámica. Horario normal. Sueldo a convenir (Rf. M. 407.924 A).

**Representantes** necesita empresa de instalaciones de iluminación. Experiencia de tres años. Servicio militar cumplido (Rf. M. 408.091 A-2).



## 6) Administrativos

**Secretaria de dirección** con idioma inglés y tres de experiencia para empresa inmobiliaria. Horario partido. Zona Puerta de Alcalá (Rf. M. 408.895 A).

**Administrativo** con dos años de experiencia pa-

ra empresa constructora. Horario partido. Zona Ríos Rosas. Sueldo a convenir (Rf. M. 409.199 A).

**Secretaria de dirección** con inglés y experiencia probada para trabajo agradable. Jornada normal partida. Salario a concertar (Rf. M. 409.133 A).

**Secretaria** con idioma inglés para empresa de transportes. Zona Generalísimo. Horario continuado. Preferible con experiencia (Rf. M. 408.370 A).

**Taquimecanografía** con dos años de experiencia. Horario partido. Zona Argüelles. Sueldo a convenir (Rf. M. 408.109 A).

**Auxiliar administrativo** con servicio militar cumplido necesita empresa de instalaciones eléctricas, radicada en Alcobendas. Horario partido (Referencia M. 408.091 A).

**Mecanografía** precisa industria de artes gráficas. No necesaria experiencia. Horario partido. Sueldo a convenir (Rf. M. 408.682 A).

**Cajera-taquillera** necesita empresa de aparcamiento. Zona centro. Horario continuado. Sueldo a convenir (Rf. M. 1.383 A).



## 7) Profesionales de oficios

**Peluquera oficial** con cinco años de experiencia. Horario continuo. Zona Francos Rodríguez. Sueldo a convenir (Rf. M. 409.166 A).

**Peluquera oficial** con experiencia para zona calle San Roberto. Sueldo a tratar (Referencia M. 409.070 A).

**Peluquera ayudante** con dos años de experiencia para zona San Martín de los Heros. Sueldo a concertar (Rf. M. 408.923 A).

**Peluquera oficial 1ª** experimentada se precisa en zona Fernández de la Hoz. Sueldo a convenir (Rf. M. 408.893 A).

**Peluquera ayudante** con experiencia se busca en peluquería zona Marcelino Álvarez. Sueldo a tratar (Rf. M. 408.969 A).

**Peluquera aprendiz** urge en establecimiento sito en zona Abtao. Horario flexible. Sueldo a tratar (Referencia M. 409.003 A).

**Sastre cortador** con experiencia se precisa en confección acreditada, zona avenida Albufera. Horario de 9 a 13. Sueldo sobre las 18.000 pesetas (Referencia M. 409.155 A).

**Soldadores ayudantes** con más de un año de experiencia se precisa en empresa de sondeos. Sueldo y demás condiciones a convenir (Referencia M. 409.100 A).

**Mecánicos oficiales** para taller de automóviles en zona Antonio López, con experiencia y servicio militar cumplido. Sueldo a tratar y horario a convenir (Rf. M. 409.092 A).

**Electricista oficial 1ª o 2ª** con experiencia para trabajo por tres meses. Sueldo elevado (Referencia M. 409.014 A).

**Encuadernador a mano** con experiencia se precisa en empresa sita en zona Costanilla San Andrés. Sueldo y horario a tratar (Rf. M. 409.229 A).

**Cajera-taquillera** para aparcamiento céntrico. Jornada continuada. Sueldo a tratar (Rf. M. 409.207 A).

**Electricista oficial 3ª** con servicio militar cumpli-

do y experiencia, para trabajo fijo de plantilla en Madrid. Sueldo y horario a tratar (Rf. M. 409.252 A).

**Chofer** para comercio zona ventas con permiso de conducir B y experiencia. Jornada partida. Sueldo a tratar (Rf. M. 408.941 A).

**Ayudante de barra** experimentado. Horario y sueldo a concertar. Se precisa en establecimiento situado en zona Moncloa (Rf. M. 409.025 A).

**Camarero** con experiencia urge encontrar en hotel-residencia, zona barrio Salamanca. Sueldo y horario a tratar (Rf. M. 408.987 A).

**Cristalero** con mucha experiencia urge en empresa zona barrio Salamanca. Horario a convenir. Sueldo sobre las 30.000 pesetas (Rf. M. 408.978 A).

**Camarero** para hotel-residencia en zona barrio de Salamanca. Preferible con experiencia y servicio militar cumplido (Rf. M. 408.984 A).

**Oficial de peluquería**. Condiciones a negociar (Rf. M. 408.996 A).

**Bordadora a máquina** con experiencia (Referencia M. N. 1.388 A).

**Pintor de automóviles** para taller de reparaciones. Condiciones a convenir (Rf. M. 409.111 A).

**Chapistas** para taller de reparaciones de automóviles. Horario a convenir (Rf. M. 409.092 A).

**Chofer-aparcador** para garaje en plaza de España. Horario continuado (Rf. M. 409.081 A).

**Conserje** para hotel, zona Argüelles. Horario flexible. Idiomas inglés o francés (Rf. M. 409.047 A).

**Señora para office de cafetería** en zona Argüelles. Horario a convenir (Rf. M. 409.025 A).

**Aprendiza de peluquería** (Rf. M. 408.950 A).

**Manicura** con experiencia. Condiciones a tratar (Rf. M. 409.241 A).

**Conductor de camión** para almacén de hierros. Carné 1ª especial. Condiciones a convenir (Referencia M. 408.884 A).

**Capataz de obras** para empresa constructora. Horario de 8 a 16 (Rf. M. 409.177 A).

**Dependiente de comercio textil** con experiencia. Barrio de Salamanca (Rf. M. 408.914 A).

**Instalador de alarmas** con experiencia. Horario a convenir (Rf. M. 409.122 A).

**Maquinista oficial ante y napa** para comercio sito en avenida José Antonio de Madrid. Con experiencia si es posible. Sueldo y horario a determinar (Rf. M. 407.924 A).

**Ayudantes carpinteros** máquinas y banco para fábrica de muebles en serie situada en Pinto (Madrid). Sueldo y jornada a tratar (Rf. M. 408.079 A-1).

**Planchador oficial** con experiencia se busca para comercio de limpieza en seco. Zona Matutano. Jornada de 8 a 3. Sueldo a tratar (Rf. M. 408.273 A).

**Cocinero ayudante** con dos años de experiencia y servicio militar cumplido se precisa para restaurante categoría internacional. Sueldo y condiciones a discutir (Rf. M. 408.444 A).

**Carpintero oficial 2ª** máquinas y banco con experiencia para fábrica en Pinto. Sueldo y horario a concertar (Rf. M. 408.079 A-2).

Las personas interesadas en estos puestos de trabajo deberán dirigirse, personalmente o por escrito, enviando datos personales y profesionales, al Servicio Sindical de Colocación (calle del General Pardiñas, 5, Madrid-1), indicando la referencia correspondiente.

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL MARTES DIA 31 DE AGOSTO, A LAS 9 DE LA NOCHE  
PARTIDO AMISTOSO INTERNACIONAL (HOMENAJE

**RAMON M. GROSSO**

**SLAVIA PRAGUE - REAL MADRID C. DE F.**

(de Checoslovaquia)

(campeón de España)

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: SEÑORES ABONADOS, taquillas interiores del Estadio, puerta 42, hoy jueves y mañana viernes, de 6 a 9 noche.

LOCALIDADES PARA SOCIOS Y PUBLICO, SIN NUMERAR, los mismos días y horas, exteriores del Estadio, taquilla número 1; avenida Monte Igueldo, 6 (bar Bella Luz); Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariano); Bravo Murillo, 283 (bar La Mezquita); Alcalá, 199 (bar-restaurante Rosario), y plaza San Miguel, 9 (bar San Miguel). NUMERADAS Y SIN NUMERAR, en todas las taquillas anteriormente citadas, el domingo y martes, de 11 a 1.30 tarde, y el lunes, de 6 a 9 noche. En las del Estadio, el martes, desde las 7 de la tarde en adelante.

Los señores socios del Real Madrid precisan, además del carné y recibo corriente, una entrada especial de CINCUENTA PESETAS.



## MAQUINAS DE ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta. Alquiler. Reparación. Teléfono 227 45 67.



teatros

**ALCAZAR.** — Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Luis Suay presenta la famosa y divertida revista Las Cariñosas (de Lozano y Arroyo). Música del Maestro Alonso. Con la super-vedette Linda Ross, primer actor y director Paco de Osca, Pepe Ruiz, Paloma Cela, Herlinda Feijoo, Mara Vila, Wilma Núñez. Dirección artística: Adrián Ortega.

**ALFIL.** — (Pez, 10. Tel. 2318152.) Hoy, 7,30 y 11 noche: Las criadas (de Genet).

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 2224991. Cerrado por vacaciones. Reapertura 1 de septiembre con el espectáculo que mayores polémicas ha despertado esta temporada: Hablemos a calzón quitado, aclamada unánimemente.

**COMEDIA.** — 3 de septiembre, 11 noche. Inauguración de la temporada. Manuel Collado presenta a José Luis López Vázquez en Equus, de Peter Shaffer, con Margot Cottens, Luis Peña, Pilar Barrera, la colaboración de Mara Goyanes y en el papel de «Alan», Manuel Ángel Egea. Escenografía, Antonio Cortés. Dirección: Manuel Collado.

**CALDERON.** — 7, 10,45: Compañía de revistas Addy Ventura en la fastuosa y explosiva revista Lo tengo rubio, con Rubén García, Luis Calderón, Eva Sorell, Adela Armengol, Antonio Rosa y el ballet Adelness Girls.

**CLUB.** — Hoy, a las 7,30 tarde y 11 de la noche: Marisol Ayuso, Simón Cabido y Fernanda Hurtado en Tres planes sin desarrollo (de Evaristo Acevedo). Con José Moreno, Virginia Mateo, Mario Martín y la colaboración de Lily Murati. Actriz invitada: Irene Daina. Dirección: José Francisco Tamarit.

**FIGARO.** — (Refrigerado. Teléfono 2391645.) Hoy, 7,30 y 11: La carroza de plomo candente y El combate de Opalos y Tasia (de Francisco Nieva). Dirección: José Luis Alonso. "En el escenario irrumpe el más desvergonzado lúdico y brutal alarde de sexualidad que me ha sido dable contemplar en un teatro español." ("Gaceta Ilustrada"). Fernando Lázaro Carreter, de la Real Academia Española.

**LATINA.** — (Refrigerado. Teléfono 2652835.) Empresa Colsada. Hoy, 7 y 10,30: Compañía titular de revistas, con el estreno de la revista cómica-fantástica de sexy-ciencia-ficción El desnudo de Venus o La Venus erótica. Una revista sin tapujos para 1976. Supervedette Frivola Lidia Moreno, primer actor y director Quique Camoiras. La revista de las sorpresas. Con un espectacular alarde de mujeres sexy en el formidable ballet inglés Budding Generation y las alegres chicas de Colsada. Localidades a la venta con cinco días.

**MARAVILLAS.** — (Tel. 4465730.) Hoy, 7,15 y 11: ¡Sexto año de arrollador éxito cómico! Compañía Pedro Osinaga, con Ana María Vidal y José Cerro en Se infiel y no mires con quien. ¡El éxito de los éxitos! Con Julia Caba Alba en la señorita Smith. ¡Hacia las cuatro mil representaciones! El espectáculo que ha batido todos los récords de permanencia en cartel y asistencia de espectadores!

**MARQUINA.** — (Aire acondicionado. Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 11: Compañía de actores asociados presenta Los chicos de la banda (de Mart Crowley). Adaptación de Artime y Azpilicueta. Reparto, por orden de aparición: Miguel Ayones, Hugo Blanco, Manuel Andrés, Juan Santamaría, Adolfo Añes, Juan Carlos Rangel, Antonio Alfonso, José Luis Alexandre, Juan Lizarraga. Dirección: Jaime Azpilicueta. Últimos días.

**MARTIN.** — Próximo miércoles, 1 de septiembre, inauguración de la temporada. La Compañía Morgan de Teatro presenta a José Sazatornil "Saza" en Mientras la gallina duerme (de Martínez Mediero), con Elisenda Ribas y la colaboración extraordinaria de Aurora Redondo. Dirección: Ángel García Moreno. ¡¡Divertidísima!!

**MUNOZ SECA.** — (Refrigerado. Plaza de Carmen. 2219047.) Hoy, 7,30 y 11: Erotissimo... show. Una gran comedia musical verde y divertida, con todo el erotismo del Mercado Común. Le divertirá. Mañana, 100 representaciones triunfales.

cines

NUMERADA

**ALBENIZ.** (Paz, 11. Metro Sol. Teléfono 2220200.) — Todos los días: 16,30, 19 y 22,30; domingo matinal, 11: La batalla de los smllos gigantes.

**ALCALA-PALACE.** (Alcalá, 90. Metro Goya. T. 2254608.) — Todos los días, 17,45 y 21,45: Aeropuerto.

**AMAYA.** (General Martínez Campos, 9. Metro Iglesias. T. 4484169.) — Lunes a viernes, 16,30, 19 y 22,30; sábado y domingo, 16,19 y 22,30: Emilia... parada y fonda.

**AVENIDA.** — (2217571.) 4,30, 7, 10,45: Alicia ya no vive aquí. Ellen Burstyn, Kris Kristoferson. Technicolor. Director: Martin Scorsese. Oscar de Hollywood a la mejor actriz: Ellen Burstyn. Quince semanas.

**BENLUIRE.** — 4, 7, 10,30: Walt Disney Production presenta: Mary Poppins. Julie Andrews, Dick Van Dyke. ¡5 Oscar! Technicolor. Tolerada.

**BILBAO.** (Fuencarral, 118. Teléfono 4475897.) — Laborables, 19 y 22,45: sábados y festivos, 16,30, 19 y 22,45: Fuga suicida.

**BULEVAR.** (Alberto Aguilera, 56. M. Argüelles. T. 2472680.) — Todos los días 16,30, 19 y 22,30: Pascual Duarte.

**CALLAO.** (Plaza Callao, 3. M. Callao. T. 2225801.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábados y domingos, 16,30, 19 y 22,45: La reencarnación de Peter Proud.

**CAPITOL.** (Av. José Antonio, 41. M. Callao. T. 2222229.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábados y domingos, 16,15, 19 y 22,45: Nevada Express.

**CARTAGENA.** — (Bravo Murillo, 28.) 4, 7, 10,30: Walt Disney Production presenta: Mary Poppins. Julie Andrews, Dick Van Dyke. ¡5 Oscar! Technicolor. Tolerada.

**CONDE DUQUE.** (Alberto Aguilera, 4. Metro San Bernardo. T. 4484870.) — Todos los días, 16,30, 19 y 22,30: La conquista del Oeste.

**ESPAÑOLETE.** (Fernández de los Ríos, 67. M. Moncloa. T. 2445492.) — Lunes a viernes, 19 y 22,30; vísperas y festivos, 16,30, 19 y 22,45: Tiburón.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30: Aeropuerto. Burt Lancaster. Technicolor. 18 años.

**GRAN VÍA.** (Av. José Antonio, 66. M. Plaza de España. T. 2471029.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábados y domingos, 16,30, 19 y 22,45: Cuando los maridos iban a la guerra.

**LOPE DE VEGA.** (Avda. José Antonio, 55. M. Santo Domingo y plaza de España. T. 2472011.) — Lunes a viernes, 19 y 22,30; sábados y domingos, 16,15, 19 y 22,30: Las aventuras de Lucky Lady. Viernes 27, estreno: Fulanita y sus menaños.

**LUCHANA.** (Luchana, 38. M. Bilbao. T. 4460039.) — Lunes a viernes, 19 y 22,30; domingos y festivos, 16,30, 19 y 22,30: El gran restaurante.

**MOLA.** — 7, 10,30: El gran dictador. La obra maestra de Charles Chaplin. 18 años y 14 acompañados.

**NOVEDADES.** — (Orense, 26. Complejo AZCA.) 4, 7, 10,30: Walt Disney Production presenta: Mary Poppins. Julie Andrews, Dick Van Dyke. ¡5 Oscar! Technicolor. Tolerada.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,30, 7, 10,45: El señor está servido. José Luis López Vázquez. Nadiuska. Eastmancolor. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

**PALACIO DE LA PRENSA.** (Plaza Callao, M. Callao. T. 2227394.) — Laborables, 19 y 22,30; sábados y festivos, 16,15, 19 y 22,30: La jauría humana.

**PALAFOX.** (Luchana, 15. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461887.) — Todos los días, 16,30, 19 y 22,45: Volvoveta.

**PAZ-TODD-BO.** — (4464566.) 6,30, 10: West Side Story. Natalie Wood, George Chakiris. Technicolor. Pases película: 6,55, 10,25. Mayores dieciocho años.

**PRINCESA.** (Princesa, 63. M. Argüelles. T. 2043811.) — Laborables, 19 y 22,45; sábados y festivos, 16,15, 19 y 22,45: No me hagas daño, amor mío.

**PROYECCIONES.** (Fuencarral, 136. M. Bilbao y Quevedo. T. 4482782.) — Lunes a viernes, 19 y 22,30; sábados y domingos, 16,15, 19 y 22,30: Muerte en Roma.

**REAL CINEMA.** (Plaza Isabel II, 7. M. Opera. T. 2485918.) — Laborables, 19 y 22,30; festivos, 16,15, 19 y 22,30: Los aristócratas del crimen.

**RIALTO.** — (Refrigerado) 7, 10,30: Tarde de perros. Al Pacino. Mayores 18 años. Quinto mes. RICHMOND. (Goya, 25. M. Serrano. T. 2255275.) — Lunes a viernes, 19 y 22,30; sábados y domingos, 16,15, 19 y 22,30: El gran restaurante.

**ROXY A.** (Fuencarral, 123. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461624.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábados y domingos, 16,30, 19 y 22,45: La trastienda.

**ROXY B.** (Fuencarral, 123. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461623.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábados y domingos, 16,30, 19 y 22,45: El grupo. Viernes, 27, estreno: Fulanita y sus menaños.

**SALAMANCA.** (Conde Peñalver, 8. M. Goya. T. 2260823.) — Numeradas, 16,30, 19 y 22,30; sábados y domingos, 16,30, 19 y 22,45: El rey del juego.

**TORRE DE MADRID.** (Princesa, 1. M. Plaza España. T. 2455094.) — Laborables, 19 y 22; vísperas y festivos, 16, 19 y 22,45: El gran restaurante.

**VELAZQUEZ.** (Velázquez, 85. M. Núñez de Balboa. T. 2263467.) — Lunes a viernes, 19 y 22,30; sábados y domingos, 16,15, 19 y 22,30: La jauría humana.

**VERGARA.** (Goya, 67. M. Velázquez y Goya. T. 2267472.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábados y domingos, 16,30, 19 y 22,45: Fuga suicida.

CONTINUA

**ALBA.** (Duque de Alba, 4. M. Tirso de Molina. T. 2270785.) — Continua 10: Los monstruos del mar y La espada de Lagardere.

**ALVI.** (Joaquín García Morato, 132. M. Ríos Rosas. T. 2548955.) — Continua 17: festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22,30: El hombre que pudo reinar.

**AMERICA.** (Paseo de las Delicias, 83. M. Delicias. T. 2278028.) — Continua 16: El tesoro de Tarzán y Robin Hood nunca muere.

**APOLO.** (Fernández de los Ríos, 34. M. Quevedo. T. 4476818.) — Continua 18: Las tribulaciones de un chino en China y El prisionero de la segunda avenida.

**ARAGON.** (Alcalá, 334. M. Quintana. T. 2675452.) — Continua 16,30; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22,30: Vidas en peligro y Una abuelita antes de la guerra.

**ARGENTINA.** (Gran San Blas. M. San Blas. T. 2065307.) — Continua 17: Masacre y El fantasma del paraíso.

**ASTORIA.** (Paseo de Extremadura, 9. Bus 31, 33 y 36. T. 4646490.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: Zorrita Martínez y Vidas sin barreras.

**AZUL.** (Av. J. Antonio, 76. M. Plaza España. T. 2479949.) — Continua 10,30: Secretos de un matrimonio.

**BAHIA.** (Cartagena, 30. M. Diego de León. T. 2461897.) — Continua 16: Las

tribulaciones de un chino en China y El prisionero de la segunda avenida.

**BEQUER.** (Antonio Vicent, 34. Metro Marqués de Vadillo. T. 2696084.) — Laborables, continua 17: festivos, continua 15,30: Lunes a miércoles: Pesadilla en la nieve y Yo soy fulana de tal. Jueves a sábado: Juegos de amor, prohibido y Kung-Fu sangriento. Domingo: ¿Y el prójimo? y El carnaval de las Águilas.

**BRISTOL.** (Melquiades Biencinto, 8. M. Puente de Vallecas. T. 4782343.) — Continua 17: La agresión y Robo en el museo.

**CANADA.** (Vía Carpetana, 147. Bus 17. T. 4610625.) — Laborables, continua 17: sábados y festivos, continua 16: Martes, cerrado. Vidas sin barrera y El pequeño padrino de Hong-Kong.

**CANCILLER.** (Alcalde López Casero, 15. M. Carmen. T. 4043471.) — Laborables continua 17: festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22,30: El hombre que pudo reinar.

**CANDILEJAS.** (Plaza de Luca de Tena, 7. M. Palos de Moguer. Teléfono 2287492.) — Continua 16: Heidi (Trenzas doradas) y El forastero.

**CAPRI.** (Narciso Serra, 8. M. Menéndez Pelayo. T. 2523528.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: Y con ellos llegó la bronca y Los buenos días perdidos.

**CARRETAS.** — 10 mañana (Climatizado.) Casablanc y Fort Bravo. Tolerada.

**CARTON.** (Ayala, 95. M. Manuel Becerra. T. 4014127.) — Continua 17: Lips tick.

**CAROLINA.** (Bravo Murillo, 202. Metro Estrecho. T. 2793139.) — Continua 16,30: Otra vez al ataque, Dobbermann y Fort Bravo.

**CERVANTES.** (Corredora Baja, 39. M. Noviciado. T. 2228109.) — Continua 16,30: Permiso para amar hasta medianoche y Furia.

**CIUDAD LINEAL.** (López de Hoyos, 307. Bus 9. T. 2590704.) — Continua 17: La agresión y Robo en el museo.

**COIMBRA.** (Av. Oporto, 41. Bus 55. T. 2608935.) — Laborables, continua 17: festivos, continua: El tesoro de Moctezuma y Boccaccio 70.

**CONCEPCION.** (Plaza Virgen del Romero. M. Quintana. T. 4048647.) — Continua 16: Heidi (Trenzas doradas) y El forastero.

**CONDADO.** (Bravo Murillo, 121. M. Cuatro Caminos. T. 2331528.) — Continua 15: Primavera en otoño y Carne viva.

**COPACABANA.** (Almendrales, 37. Bus 8. T. 2691082.) — Laborables, continua 17: vísperas y festivos, continua 16: Cebo de barro y Boccaccio.

**CRISTAL.** (Bravo Murillo, 120. Metro Cuatro Caminos. T. 2345107.) — Continua 15: La espada de Lagardere y El león de Tebas.

**EL PILAR.** (Av. Betanzos, 37. Bus 42 y 49. T. 2011020.) — Laborables, continua 17,10; festivos, continua 15,15: David Copperfield.

**EMPERADOR.** (Fernández de los Ríos, 59. M. Quevedo. T. 2431151.) — Continua 16: Lunes a miércoles: El gato de las nueve colas y Un simpático sinvergüenza. Jueves a domingo: Pequeño gran hombre y Grillos y susurros.

**ESPAÑA.** (Sebastián Alvaro, 12. M. Suburbano Campamento. T. 2181703.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 15,45: matinales infantiles, 11. Martes, descanso. Lunes: En la cresta de la ola y French Connection. Miércoles a viernes: Las pistolas no discuten y Trapecio. Sábado y domingo: No matarás y Los magníficos de la venganza.

**ESPAÑA CINEMA.** (Gral. Ricardos, 4. Bus 34. T. 2895670.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: Muerte la bala y Los buenos días perdidos.

**ESPRONCEDA.** — 4,30: La tierra olvidada por el tiempo. Complemento: Festival Charlot. Tolerado.

**EUROPA.** (Bravo Murillo, 160. M. Estrecho. T. 2331048.) — Continua 16: Cebo de barro y Boccaccio 70.

**EXCELSIOR.** (Av. Albufera, 43. Metro Nueva Numancia. T. 4772441.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: Furia y Vidas sin barreras.

**EXTREMADURA.** (Paseo Extremadura, 153. Bus 31 y 36. T. 4641092.) — Continua 17: El hombre que pudo reinar.

**FALLA.** (Colegiata, 9. Tirso de Molina. T. 2281710.) — Laborables, continua 17: vísperas y festivos, continua 16: Heidi (Trenzas doradas) y El forastero.

**FANTASIO.** (J. Ortega y Gasset, 63. M. Lista. T. 4017171.) — Laborables, continua 16,30; festivos, tres sesiones numeradas: Funny Lady.

**FATIMA.** (Av. Nuestra Señora de Fátima, 15. M. Suburbano. T. 4610423.) — Continua 17: Masacre y El fantasma del paraíso.

**FELIPE II.** (Fuente del Berro, 25. M. Goya. T. 4014478.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: El Zorro y El enigma se llama Juggernaut.

**FLORIDA.** (Gral. Ricardos, 103. Bus 34, 35. T. 4710402.) — Continua 17: La llamaban Trinidad y Le seguían llamando Trinidad.

**GALAXIA.** (María Teresa Sáenz de Heredia. Bus 28. T. 2566540.) — Laborables, continua 17: festivos, continua 16: Lunes a Jueves: El muerto hace las metetas y Un hombre y una mujer. Viernes a domingo: Metralleta Stein y Los crímenes de Petiot.

**GARDEN.** (Av. Moratalaz, 40. Bus 20, 30, 32. T. 4395776.) — Laborables, continua 17; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22: La otra alcoba.

**GOYA.** (Monte Olivetti, 5. M. Cas. T. 4670234.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 15,30: Come Matilde y El convento, el fraile y su secreto.

**GRANADA.** (Av. Menéndez Pelayo, 131. M. Menéndez Pelayo. T. 2514924.) — Continua 16: Las tribulaciones de un chino en China y El prisionero de la segunda avenida.

**IDEAL.** (Doctor Cortezo, 6. M. Tirso de Molina. T. 2390947.) — Continua 16,30: Contrato en Marsella y Los buenos días perdidos.

**IMPERIAL.** — (Tel. 2223427.) Continua 10 mañana. Walt Disney Production presenta: Mary Poppins. Julie Andrews, Dick Van Dyke. ¡5 Oscar! Technicolor. Tolerada.

**INFANTE.** (Paseo Santa María de la Cabeza, 12. M. Atocha. T. 2280094.) — Continua 17: El hombre que pudo reinar.

**JORGE JUAN.** (Jorge Juan, 98. M. Goya. T. 2261945.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: Masacre y El fantasma del paraíso.

**JUAN DE AUSTRIA.** (Gral. Mola, 29. Bus 16, 51, 29 y 40. T. 4580243.) — Laborables y festivos, continua 17: La aventura del Poseidón.

**KURSAL.** (Vía Carpetana, 145. Bus 17. T. 4651239.) — Laborables, continua 17; festivos, dos sesiones numeradas: La agresión y Robo en el museo.

**LAS VEGAS.** (Hermanos García Nieves, 17. M. Ciudad Lineal. Teléfono 2671109.) — Continua 16,30: Salomón y la reina de Saba y El clan de los Doberman.

**LEPANTO.** (Alcalá, 376. M. Pueblo Nuevo. T. 2675270.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: La espada normanda y El misterio de las doce sillas.

**LICEO.** (Marcelo Usera, 2. Bus 6, 4 y 23. T. 2608886.) — Laborables, continua 16,30; festivos, tres sesiones numeradas: La otra alcoba.

**LIDO.** (Bravo Murillo, 200. M. Estrecho. T. 2702413.) — Continua 17: El hombre que pudo reinar.

**LISBOA.** (Paseo de Extremadura, 152. Bus 31. T. 4634704.) — Laborables, continua 17; festivos, dos sesiones numeradas: 17 y 20,30: La agresión y Robo en el museo.

**LOS ANGELES.** (Gral. Ricardos, 103. Bus 35. T. 4610664.) — Continua 17: La llamaban Trinidad y Le seguían llamando Trinidad.

**LUCERO.** (Sepúlveda, 111. Bus 31. T. 4631266.) — Laborables, continua 17; festivos, continua 16: Miércoles, cerrado. Lunes y martes: De profesión, inventable y Cuatro tios de Texas. Jueves a domingo: Bolt, agente Trueno y El p. derecho.

**MADRID.** — Continua 10 mañana. Estreno en doble programa: Modisto de señoras y Dos hombres en la ciudad. Ambas color. Cinemascope. Mayores 18 años.

**MAGALLANES.** (Magallanes, 11. M. Quevedo. T. 4452162.) — Laborables y festivos, continua 16: Cebo de barro y Boccaccio 70.

**MARVI.** (Cartagena, 89. M. Cartagena. T. 2450615.) — Laborables, continua 17: vísperas y festivos, continua 16: Heidi (Trenzas doradas) y El forastero.

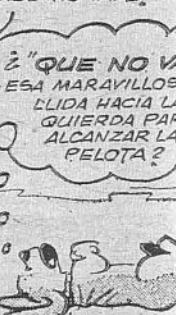
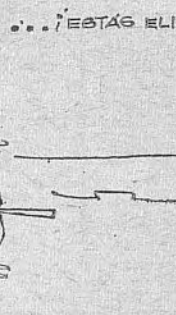
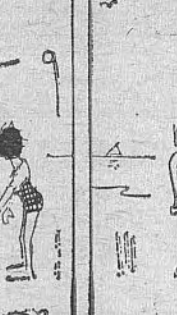
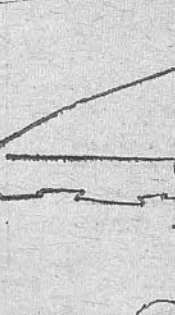
**METROPOLITANO.** (Av. Reina Victoria, 12. M. Cuatro Caminos. T. 2330550.) — Continua 16: Masacre y El fantasma del paraíso.

**MINICINE 1.** (Fuencarral, 126-128. M. Bilbao. T. 4485051.) — Continua 11: Lips tick.

**MINICINE 3.** (Fuencarral, 126-128. M. Bilbao. T. 4485051.) — Continua 11: Lips tick.

**MONTECARLO.** — 4,30: La tierra olvidada por el tiempo. Complemento: Festival Charlot. Tolerado.

**MORASOL.** (Pradillo, 4. M. Prosperidad. T. 4155847.) — Continua 17: Un par de asesinos y Rompehuesos.





MORATALAZ. (Hacienda de Pavones. 5. Gloria Pablo Guernica. T. 4393055.) Laborables, continúa 16:30; visperas y festivos, continúa 16: El espejo de los espejos y Boccaccio 70.

MUNDIAL. (Alcalá, 382. M. Pueblo Nuevo. T. 2673552.) Laborables, continúa 16:30; festivos, 16: ¡Quiero la verdad! y La primera ametralladora del Oeste.

MURILLO. — 4: La Carmen y Escalera de caracol.

NARVAEZ. (Narvaz, 42. Bus 61. Teléfono 2742481.)—Continúa 17: La aventura del Poseidón.

NIZA. (Marcelo Usera, 86. Bus 47. T. 2696693.)—Continúa 16:30: Masacre y El fantasma del paraiso.

ODEON. (Encomienda, 16. M. Tirso de Molina. T. 2286481.)—Continúa 17: La agresión y Robo en el museo.

OLIMPIA. (Valencia, 3. M. Lavapiés. T. 2274622.)—Continúa 16: El jardín de los Finzi-Contini y Estambul.

OPORTO. (Av. Oporto, 14. Bus 55. T. 2693176.)—Laborables, continúa 17: festivos, dos sesiones numeradas, 17 y 20:30: La agresión y Robo en el museo.

PARIS. (Carlos Martín Álvarez, 45. Bus 24. T. 4771130.)—Continúa 16:30: Salomón y la reina de Saba y Aeropuerto SOS, vuelo secuestrado.

PAVON. (Embajadores, 9. M. Latina. T. 2272315.)—Continúa 16: Masacre y El fantasma del paraiso.

POSTAS. (Postas, 7. M. Sol. Teléfono 2317327.)—Continúa 10: Tarzán y el niño de la jungla y Los tres mundos.

PRINCIPE PIO. — (Refrigerado.) 3,30: El joven y la cuarentena y Con el agua al cuello.

PROGRESO. (Tirso de Molina, 1. M. Tirso de Molina. T. 2273816.)—Laborables, continúa 17: festivos, numeradas, 17,30 y 21:30: Sonrisas y lágrimas.

QUEVEDO. (Bravo Murillo, 5. M. Quevedo. T. 4489822.)—Continúa 15: El convento, el fraile y su secreto y Los monstruos del mar.

REGIO. (Raimundo Fernández Villaverde, 10. M. Cuatro Caminos. Teléfono 2346018.)—Laborables, continúa 17: festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22: La otra alcoba.

REX. (Av. J. Antonio, 43. M. Santo Domingo. T. 2471237.)—Continúa 11: Lipstick.

RIO. (Melquíades Blancino, 9. M. Vañecas. T. 4778340.)—Continúa 16: Tarzán y el niño de la jungla y Los tres mundos.

ROMA. (Gral. Mola, 270. Bus 51, 29 y 16. T. 2593863.)—Continúa 16: Lunes y miércoles: Patton y Repórter. A la fuerza, Jueves a domingo: Esto es fútbol y El Zorro justiciero.

ROYAL. (López de Hoyos, 142. Bus 9. T. 4161177.)—Continúa 17: El jovencito Frankenstein.

SALABERRY. (Gral. Ricardos, 54. Bus 34 y 35. T. 4714305.)—Continúa 15:30: Zafarrancho en el casino y Ovni.

SAN BLAS. (Hermanos García Nobles, 79. Bus 38. T. 2042432.)—Continúa 17: La agresión y Robo en el museo.

SAN CARLOS. Continúa desde las 4: Exorcismo y Harry De los Largos, 18 años.

SAN REMO. (Alcalá, 200. M. Ventas. T. 2461878.)—Continúa 16:30: Las mil y una noches y Almas de metal.

SAVOY. (Marqués de Viana, 15. M. Tetuán. T. 2791847.)—Continúa: El hombre que pudo reinar.

SEVILLA. (Abtao, 4. M. Pacifico. T. 2511858.)—Laborables, continúa 16:30; festivos, 16: Lunes a viernes: El padre rico y Tarzán y el safari perdido. Sábado y domingo: Las mil y una noches y Barril de pólvora.

SIMANCAS. (Castillo Madrigal de las Altas Torres. Bus 70. T. 2648845.)—Laborables, continúa 16:30; festivos, continúa 16: El enigma se llama Juggernaut y Los buenos días perdidos.

TETUAN. (Bravo Murillo, 238. M. Tetuán. T. 2791274.)—Continúa 15:30: El hombre orquesta y Un extranjero en Sacramento.

TEXAS. (J. del Hierro, 57. M. Ciudad Lineal. T. 2671000.)—Laborables, continúa 16:30; festivos, continúa 16: El enigma se llama Juggernaut y Vidas sin barreras.

TIVOLI. (Alcalá, 80. M. General Mola. T. 2255575.)—Continúa 16:30: Las tribulaciones de un chino en China.

UNIVERSAL CINEMA. — (Teléfono 4018686.) 5: El jovencito Frankenstein. ¡Divertidísima! Mayores 18 años y 14 acompañados.

USERA. (G. Gimeno, 5. Bus 47. T. 2685051.)—Continúa 16: Muerde la bala y Vidas sin barreras.

VALLEHERMOSO. (Donoso Cortés, 22. Bus 61. T. 4490123.)—Continúa 17: El hundimiento del Japón y Salomón y la reina de Saba.

VENECIA. (Pedro Laborde, 8. Bus 58. T. 2031218.)—Laborables, continúa 17: festivos, continúa 16: Lunes a jueves: Trasplante de cerebro y El más fabuloso golpe del Far-West. Viernes a domingo: Los blancos colmillos de Alaska y Las hijas del Cid.

VERSALES. (Bravo Murillo, 309. M. Valdeacederas. T. 2706052.)—Laborables, continúa 17: festivos, numeradas 16,30, 19 y 22: La otra alcoba.

Pases: 17, 19,42 y 22,24: Women in love.

**BELLAS ARTES.**—(Refrigerado.) Hoy continúa 11 mañana. Estreno de una picante y divertida comedia inspirada en el "Decamerón"... Son "Le Bambole" (Las muñecas). V. O. integra italiana. Con Monica Vitti, Virna Lisi, Elke Sommer, Gina Lollobrigida, Nino Manfredi. Directores: Bolognino, Comencini, Risi y F. Rossi. Pases: 11,10, 13,20, 15,30, 17,50, 20,10 y 22,30. Corto: Oskar Kokoschka, de Silvia Eman Zade.

CALIFORNIA. (Andrés Mellado, 53. M. Moncloa. T. 2440058.)—Numeradas, 16,30, 19 y 22,30: Blow-up.

CID CAMPEADOR. (Gral. Mola, 26. M. Velázquez. T. 2762161.)—Laborables, 16,15, 19 y 22,15; festivos, 11, 16,15, 19 y 22,15: La naranja mecánica.

DRUGSTORE CINEMA. (Fuencarral, 69. M. Bilbao. T. 2328643.)—Continúa 11: El desprecio.

DUPLEX. (Sala 1. General Oraa, 57. M. Diego de León. T. 2620002.)—Continúa 17. Pases: 17, 19, 21 y 23: El fantasma de la libertad.

DUPLEX. (Sala 2. General Oraa, 57. M. Diego de León. T. 2620002.)—Continúa 17. Pases: 17, 19, 21 y 23: Lunes, miércoles, viernes y domingos: Concierto para Bangla-Desh. Martes, jueves y sábados: The Rolling Stones.

GALILEO. (Galileo, 100. Bus 12. T. 2536024.)—Laborables, continúa 16. Pases: 16,10, 18,28, 20,40 y 22,58; festivos, numeradas, 16,15, 19 y 22,30: Joe Hill.

GAYARRE. — (Refrigerado.) Continúa 4,30: Le chad lapin (El conejo caliente), de Pascal Thomas, con Bernard Menez y Daniel Ceccaldi. Color. V. O. subtitulada. Pases película: 4,30, 6,30, 8,35, 10,45.

INFANTAS. — (Refrigerado.) Continúa 5: Relaciones sangrientas (de Claude Chabrol), con Michel Piccoli y Stéphane Audran. Color. Pases película: 5, 7, 9, 11.

MINICINE 2. (Fuencarral, 126-128. M. Bilbao. T. 4485051.)—Continúa 11. Pases: 11,08, 13,28, 15,48, 18,08, 20,28 y 22,48: Roma.

PENALVER. — (Refrigerado.) 5: La Raulito (de Lautaro Murúa). Con Marilina Ross. ¡Un canto desesperado a la libertad! Pases película: 5,20, 7,10, 9, 10,50.

PALACE. — (Refrigerado.) Continúa 5: Morir, dormir, tal vez soñar, de Mur Oti, con Rafael Arcos, Pedro Díez del Corral, Jane Sepmour y María Rubio. Pases: 5, 7, 9 y 11.

POMPEYA. — (Refrigerado.) Continúa, 11,30. Numerada, 7 y 10,30: La flauta mágica. Director: Ingmar Bergman. Color. Un deleite para los ojos y los oídos. Subtítulos en español. Pases película: 11,50, 2,30.

ROSALES. — (Refrigerado.) Continúa 5: Cuerno de cabra (de Methody Andenov). Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada. (122 semanas). Pases película: 5,05, 7,10, 9,10 y 11,15.

SAINZ DE BARANDA. Continúa 5: Ciclo homenaje a Bresson: Cuatro noches de un soñador y Lancelote du Lac. Precio único, 65 pesetas. Programa del 2 al 8 septiembre, ciclo La mujer en la sociedad actual: La Femme de Jean y Fuego de paja.

URQUIJO. (Marqués de Urquijo, 23. M. Argüelles. T. 2482037.)—Laborables y festivos, 15,45, 19 y 22,15: La caída de los dioses.

## café-tenors

ALES, BOITE TEATRO. (Veneras, 6. M. Santo Domingo. T. 2473062. Aut. M-3.) 1,30: El pajarillo y la vaca. Domingo, descanso.

BIOMBO CHINO. (Isabel la Católica, 6. M. Santo Domingo. T. 2485081-82.)—Todos los días, 24: To e mundo e gueno, 1,15: La pera mecánica, 3: Sexy show.

BOITE EL PINTOR. (Goya, 79. M. Goya. T. 2755070.)—11,30 y 1,30: El (nuevo) último tango de Marilyn Monroe y Rodolfo Valentino. Domingo, descanso.

LA FONTANA. (Orense, 11. Teléfono 4560005.)—1,30: Esto es espectáculo.

LONG-PLAY. (Plaza de Vázquez de Mella, 2. Metro Banco. T. 231011 y 2329069.)—Domingo, descanso. Lunes, Tutti frutti show.

MUSIC HALL, TOP LESS. (Padre Xifré, 9. T. 4153014.)—Abierto de 23,15 a 3,30. Domingo, descanso.

STEFANIS. (Bravo Murillo, 28. Metro Quevedo. T. 4482080.)—11,30 y 1,30: La maja desnuda de Cáceres. Domingo: descanso.

TOP LESS. (Padre Xifré, 3. Teléfonos 4153072 y 4157148.)—Todos los días, 1,30: La mafia, la rafia y la tía Camalafia.

VIDEOSET. (Sunset Princessa. Teléfono 2485363.)—Todos los días, 12 y 1,30 noche: Historias del «strip-tease».

## SALAS DE FIESTAS

ALAZAN. (Paseo Castellana, 24. Teléfono 2760017.)—Encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes y orquestas.

BIOMBO CHINO. (Isabel la Católica, 6. T. 2485081.)—Tardes, bailes de juventud con formidables orquestas. Noches, gran éxito del nuevo espectáculo: La pera mecánica.

CHELSEA. (Cuesta de Santo Domingo, 18. M. Santo Domingo. T. 2471025.)—Abierta de 22,30 a 3,30; sábados, hasta las 4.

CISNE NEGRO. (Cartagena, 89. Metro Cartagena. Aut. 1. T. 2457167.)—Abierta de 19 a 22 y de 23,30 hasta las 4.

FLORIDA PARK. (Paseo de coches del Retiro. Aut. 2, 15 y 52. T. 2735685.)—Abierta de 21,30 a 3,30.

GAUCHO. (Boite del Rancho Criollo. Km. 17 de la carretera de La Coruña. T. 6370008.)—Abierta desde las 19 hasta las 3,30.

GAY CLUB. (Paseo del Prado, 48. M. Atocha. Aut. 10, 27, 37 y 45. Teléfono 4683344.)—Abierta de 22,30 a 3,30.

J'HAY. (J. Antonio, 54. M. Santo Domingo y Callao. Aut. 1, 44, 46 y 75. T. 2471130.)—Abierta de 19 a 3.

KAZAM. (Lagasca, 10. Aut. M-2, 2, 19 y 51. T. 2550365.)—Abierta de 23,30 a 3,30: Sexy show.

LADY'S. (Flor Baja, 1. M. Callao. T. 2487071.)—Abierta de 23 a 3. Cerrado desde el día 21 de junio hasta el mes de septiembre.

LIDO. (Music-Hall, Alcalá, 20. Teléfonos 2320018-2320712.)—Tardes, bailes de juventud, 10,45, 12 y 1,15.

MICHELETA. (Costanilla de los Angeles, 20. M. Santo Domingo. T. 2411264.)—Abierta de 23,30 a 3,30.

MOLINO ROJO. (Tribulete, 16. Metro Lavapiés. T. 2280162.)—Abierta de 19 a 21,45 y de 23,30 a 3,30.

MOROCCO. (Marqués de Leganés, 7. M. Callao y Santo Domingo. Teléfono 2320012.)—Abierta de 22,30 a 3,30.

NUEVA ROMANA. (Carretera de La Coruña, K. 9,200. T. 2070061-207033.)—Todas las noches, 0,30 y 2: Carroussel de París. Cerrado a partir del día 14 de agosto.

PAVILLON. (Jardines del Retiro. M. Retiro. Aut. 2, 15 y 52. T. 2741431 y 2731159.)—21,30, 23,15 y 3,30.

LA RIVIERA. (Puente de Segovia. T. 2652415-2651012.)—12: Frivolité Ballet Verano 76. 1,15: Espectáculo Internacional. 3: Sexy show.

SARATOGA. (Doctor Cortezo, 1. Metro Tirso de Molina. T. 2399099.)—Abierta de 23 a 3,30.

SCARLATA. EL. (Desengaño, 12. Metro J. Antonio. T. 2322160.)—Abierta de 23 a 3,30. Domingo, 18,30 a 22 y 23 a 3,30.

TOP LESS, MUSIC HALL. (Padre Xifré, número 3. T. 4153014.)—Abierta de 23,15 a 3. Domingo, descanso.

ARCO DE CUCHILLEROS. (Cuchilleros. M. Sol. Aut. 23, 17, 35, 3 y 4.)—Abierto todos los días, de 23 a 4.

CANASTEROS. (Barbieri, 10. M. Chueca. T. 2319172.)—Abierto de 23,30 a 4.

CAFE DE CHINITAS. (Torija, 7. M.

Santo Domingo. T. 248135 y 2475011.)—Abierto de 21 a 4. Cierra los domingos.

CORRAL DE LA MORERIA. (Morera, 17. Aut. 31, 50 y 65. T. 2651137.)—Abierto de 21 a 4.

CORRAL DE LA PACHECA. (Juan Ramón Jiménez, 26. Aut. 27. T. 4575022.)—Abierto de 23 a 4.

CUEVAS DE NEMESIO. (Cava Alta, 5. M. Latina. T. 2651170.)—Abierto de 23 a 4,30.

LAS BRUJAS. (Norte, 15. M. Noviciado y San Bernardo. Aut. 15 y M-3. T. 2225325.)—Abierto de 23 a 4.

TORRES BERMEJAS. (Mesonero Romanos, 15. M. Callao. Aut. M-5, M-1, 2 y 1. T. 2310353.)—Abierto de 21,30 a 4.

VILLA ROSA. (Plaza de Santa Ana, 15. M. Sevilla. Aut. 3, 4, 6 y 26. T. 2319081.)—Abierto de 21,30 a 4.

## varios

### CANODROMO

**CANODROMO MADRILEÑO.**—(Teléfono 4712100. Vía Carpetana, 57. Aparcamiento propio.) Carreras de galgos en pista. Totalizador de apuestas. Laborables, sábados y festivos, 11,30 mañana.

**Teléfonos de ARRIBA:**  
215 06 40 y 215 22 40



## Necesitamos más lanchas de salvamento.

Pero necesitamos que tu nos ayudes a conseguirlo. Para evitar que cada año se pierdan mas de 200 vidas humanas en las playas de España. Ayúdanos. Hazte Socio Colaborador de la Cruz Roja del Mar.

**Lánzanos un cabo.**

CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Envía este boleto de suscripción como Socio Colaborador a la Asambleas de Cruz Roja Española más próxima.

Deseo colaborar por una vez con la cantidad de \_\_\_\_\_ pts.

Deseo suscribirme con la cuota de \_\_\_\_\_ pts.

al año ☐ al trimestre ☐ al mes ☐

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_ nº \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

**Lánzanos un cabo.**

**CRUZ ROJA DEL MAR**



«BOE»

## MODIFICADO EL REGIMEN DE PRECIOS DE LOS COCHES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El «Boletín Oficial del Estado» publicará hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

MINISTERIO DE INDUSTRIA.—Real decreto por el que se modifica el régimen de precios aplicables a los vehículos de turismo. Real decreto por el que se modifica el régimen de precios aplicables a los vehículos industriales y sus motores.

### La demanda de gasolina, estable

El índice de la demanda de gasolina no se ha alterado con la subida del precio puesta en vigor a partir de ayer, al ser aprobado el Consejo de Ministros, el aumento del impuesto en la adquisición de la gasolina, según ha podido comprobar Pyresa en los establecimientos expendedores.

La demanda de gasolina se mantiene igual a días pasados, si bien se registra en los meses de agosto y septiembre una disminución del 40 por 100 en la adquisición de estos combustibles, según se ha informado a Pyresa.

## AGRUPACION EMPRESARIAL INDEPENDIENTE

### ● En octubre quedará constituida legalmente

MADRID. (Logos.)—La Agrupación Empresarial Independiente quedará constituida posiblemente para el mes de octubre, en el que se tiene prevista la celebración de la asamblea general, según ha manifestado Miguel Albadalejo Campoy, ejecutivo interino encargado de la Secretaría General.

«Como ya hemos dicho anteriormente se trata de una agrupación de unos trescientos empresarios de pequeña y mediana empresa, mayormente sólo conocidas por personas vinculadas a ellas (salvo algunas, grandes, quede claro) y son numerosos los empresarios jóvenes agrupados. Estas empresas se hallan extendidas por todo el país: Barcelona, Madrid, Valencia, El Ferrol, Alicante, Valladolid... Y hasta el mes de octubre en que se celebre la asamblea general, la Comisión organizadora está manteniendo contactos con el millón y medio de empresarios existentes en la actualidad en España

a los que se les ha enviado una amplia documentación con las actividades, fines y objetivos de la Agrupación.

No hay ningún político entre los empresarios agrupados —ha continuado el señor Albadalejo— ni tendrá nada que ver con las Cámaras de Comercio e Industria, el campo de acción política quedará al margen de la actuación de los empresarios que debe centrarse en el mundo económico social donde intervendremos en defensa de los intereses de la empresa e iniciativa privada. Entre nuestros objetivos se encuentra el de contactos y relaciones con miembros del Gobierno, dirigentes políticos, elementos destacados de la Administración Pública, dirigentes laborales, organizaciones empresariales nacionales y extranjeras... Queremos revitalizar las empresas, pues un período de huelgas como el ocurrido a principios del presente año no podría ahora ser soportado.»

## NO HUBO CUMBRE DEMOCRISTIANA

MADRID. (Logos.)—Todavía se retrasará semanas la inscripción como partido de Unión Democrática Española, cuya comisión gestora retrasó este momento con la confesada pretensión de contactar con grupos afines (Partido Popular, Unión Demócrata Cristiana, Grupo Tácito, Izquierda Democrática Cristiana y otros), y formar un gran partido de la significación que UDE postula.

Ayer no se celebró este encuentro, aunque algunas informaciones señalaron esta fecha como la más probable para una primera reunión de varios representantes. Unión Democrática Española ha informado Logos, que, si bien no ha habido reunión, esta puede producirse en los próximos días en la forma que estaba planteada.

### Reunión del Consell

BARCELONA. (Europa Press.)—«El Consell de les Forces Polítiques de Catalunya ha debatido la autoconvocatoria de las instancias unitarias del Estado español y decidirá su participación en la misma, en el transcurso de la próxima reunión ordinaria», según se manifiesta en el comunicado facilitado por este organismo, tras su reunión de casi cuatro horas, sostenidas en la tarde de ayer.

«El Consell —se añade— ha tratado también el tema de la reunión que se celebrará el próximo día 29 en París, con el presidente de la Generalitat en el exilio, señor Josep Tarradellas Joan.» Esta reunión entre el Consell y el presidente de la Generalitat «tendrá influencia decisiva sobre la participación del Consell en la reunión de instancias unitarias».

Por orden facultativa

## OLOF PALME, MUDO

ESTOCOLMO. (Efe.)—Los médicos han ordenado al primer ministro Olof Palme, actualmente en plena campaña electoral, que no hable.

Palme tenía prevista para ayer una conferencia de Prensa con los corresponsales extranjeros, pero ha tenido que ser sustituido por el ministro de Asuntos Exteriores, Sven Andersson, quien ha dicho que «los médicos han prohibido a Palme que hable durante algunos días, dado que padece una afección a la garganta».

### VILLENA: A causa del pedrisco

## DOS MIL MILLONES EN PERDIDAS

VILLENA (Alicante). (Logos.)

La cosecha de manzana ha quedado arrasada tras la tormenta que descargó por la zona, problema que se une al que ya existía derivado de la mala comercialización del producto, que hizo que los agricultores regalaran la fruta o la arrojaran a los vertederos.

Las pérdidas se evalúan, en principio, en unos 2.000 millones de pesetas. La primera autoridad provincial manifestó que ha intentado ponerse en contacto con el Presidente del Gobierno y que, en su ausencia, ha hablado con el Subsecretario de la Presidencia para informarle de la magnitud de las pérdidas.

### Fútbol

## EL BARCELONA GANO EL GAMPER

BARCELONA. (Mencheta.)—El C. F. Barcelona se ha proclamado brillante vencedor del XI Trofeo Juan Gamper, al vencer en la final al Eintracht de Francfort por dos goles a cero, marcados por Neskeens, a los cuarenta y un minutos, el primero, y el segundo, obra de Clarés, a los cuarenta y dos minutos, a centro de Asensi.

El tercer puesto fue para el Spartak de Praga, que venció por penales a la TSKA de Moscú.

Tarragona

## CUARENTA HERIDOS AL INCENDIARSE UN TREN

### ● El convoy quedó totalmente destruido

TARRAGONA. (Pyresa.)—Cuando circulaba por las proximidades de la estación de Cambrils se incendió el electrotrén número 5754 que, procedente de Valencia, se dirigía a Barcelona transportando a más de doscientos pasajeros. Parece ser que el fuego se inició en el pantógrafo del convoy, compuesto por tres unidades. Las llamas prendieron rápidamente en los techos, y el tren se detuvo, apeándose todos los viajeros. A causa del pánico, resultaron contusionadas unas cuarenta personas, 18 de las cuales fueron trasladadas a centros asistenciales en ambulancias de la Cruz Roja, y el resto fueron atendidas en el puesto de socorro de dicha institución, que se encuentra en las proximidades del lugar del siniestro, que se registró a las 6,30 de la tarde.

A algunos viajeros hubo necesidad de suministrarles oxígeno, pues presentaban síntomas de asfixia a causa de la densidad del humo.

El tren quedó totalmente destruido, así como el equipaje de

los pasajeros. En la extinción del fuego, que se prolongó por espacio de más de cuatro horas, intervinieron personal de RENFE y los bomberos de Tarragona y Reus. Los viajeros fueron transbordados a autocares, siguiendo viaje hasta Barcelona.

### Guardia civil herido al dispararse el arma

DURANGO (Vizcaya). (Cifra.)—Un guardia civil del puesto de Durango resultó herido ayer tarde al dispararse, según parece, el arma reglamentaria.

El herido es Jesús Vázquez Álvarez, de veinticuatro años de edad, soltero, natural de La Coruña. Fue trasladado al Hospital Civil de Bilbao, donde se le apreció fractura abierta de fémur, producida por arma de fuego.

La herida es de pronóstico reservado. Una vez asistido en el citado centro sanitario pasó a su domicilio en el cuartel de Durango.

### A causa de las inundaciones

## 180 MUERTOS EN LA INDIA

NUEVA DELHI. (Efe.)—Por lo menos ciento ochenta personas han perecido en las inundaciones que han devastado grandes zonas del norte de la India, informaron las autoridades.

En Punjab, donde las lluvias caídas este mes son las más fuertes desde hace veinte años, las inundaciones han costado la vida a 85 personas y los daños producidos en las cosechas y hogares se elevan a 350 millones de rupias (unos 3.116 millones de pesetas), señaló el ministro de Estado, Zail Singh.

El ministro añadió que cerca de 2.500 ciudades quedaron afectadas. Muchas de ellas son accesibles únicamente por barco. Más de 70.000 hogares han resultado dañados.

El Gobierno de Punjab anunció ayer que se necesitan casi cinco millones y medio de rupias para socorrer las necesidades de las víctimas en ese Estado.

En el Estado de Uttar Pradesh el número de víctimas se eleva ayer a sesenta y dos.

### Seísmos en Hungría y Checoslovaquia

BUDAPEST. (Efe.)—Un ligero temblor de tierra fue registrado en Hungría durante la mañana de ayer, informa la agencia MTI.

El epicentro se encuentra a unos 130 kilómetros de Budapest, en el área del lago de Balatón. La intensidad del seísmo ha sido de 2,9 grados de la escala Richter.

Asimismo, el sismógrafo de Bratislava registró un ligero temblor de tierra con epicentro a 60 kilómetros de la capital de Eslovaquia (Bratislava).

La agencia Ceteka no indica la intensidad del fenómeno. El último temblor de tierra se produjo en Checoslovaquia en 1967.

### Murió en un ataque rhodesiano

## MOZAMBIQUE: ENTERRADO UN SACERDOTE ESPAÑOL

DAR ES SALAAM. (Efe.)—El sacerdote español que resultó muerto durante una incursión rhodesiana a Mozambique, fue enterrado ayer, informó la agencia oficial de noticias mozambiqueña.

Un informe realizado por un oficial de las Naciones Unidas, en Mozambique, señala que el sacerdote español fue muerto

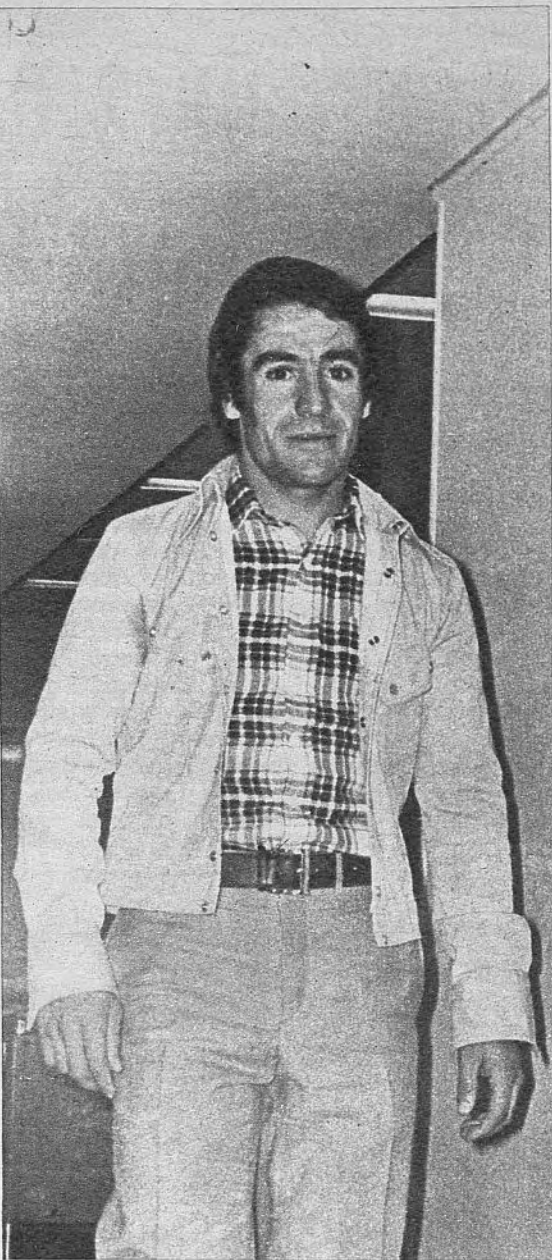
durante la incursión rhodesiana llevada a cabo el pasado 9 de agosto y en el cual, por lo menos 675 habitantes del campo de refugiados de Nyazencia, cercano a la frontera con Rhodesia, resultaron también muertos.

La agencia mozambiqueña identificó al sacerdote español como padre Castro, de cuarenta y dos años de edad, y que trabajaba en Mozambique desde 1958.





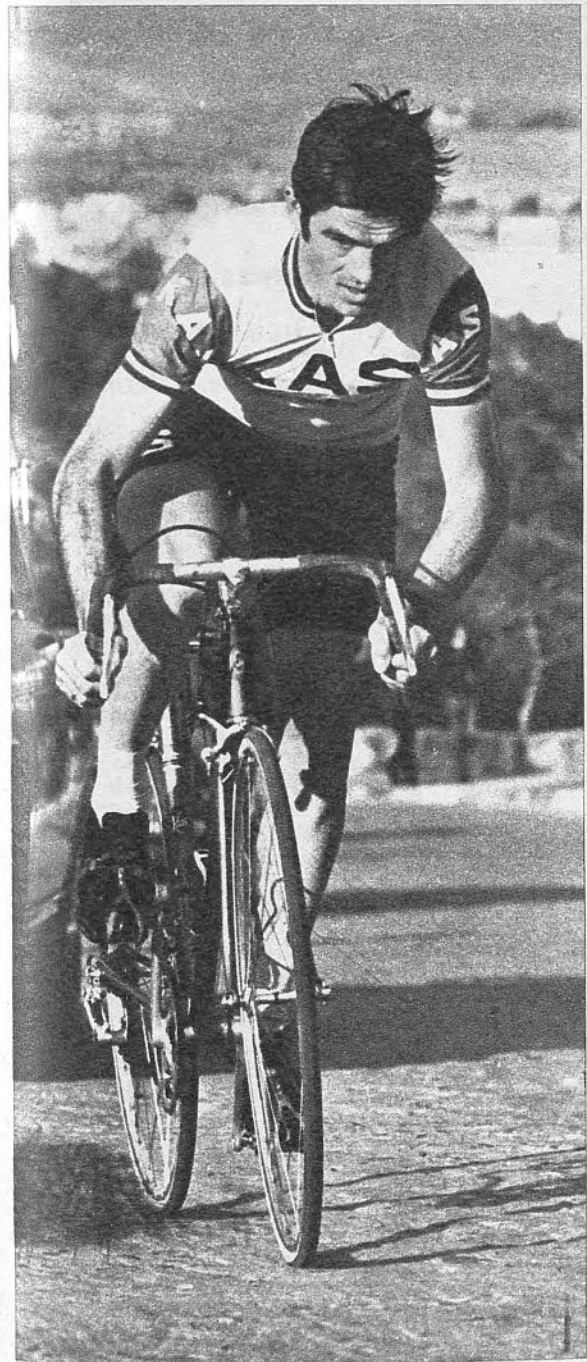
Nazábal



Martínez Heredia



Tamames



Perurena

**FOTO deporte**

# ESPERANZAS ESPAÑOLAS PARA EL MUNDIAL

**Tamames, Perurena, Martínez Heredia y Nazábal**

**E**L Campeonato del Mundo de Ciclismo Profesional, que se celebrará en un circuito de fondo en carretera durante los primeros días de septiembre, en Italia, reúnen a la élite mundial de la especialidad.

Por parte española van a desplazarse doce corredores, que, a las órdenes del seleccionador nacional, Ramón Mendiburu, tratarán de hacer un digno papel en esta máxima competición del ciclismo profesional mundial.

De los doce asistentes españoles, queremos significar o cuatro, por sus especiales características: Agustín Tamames, hombre fuerte en la especialidad y capaz de hacer la hombrada cuando se le presente la ocasión.

José Nazábal, actual campeón de España y, por tanto, teórico cabeza de serie del equipo español.

Enrique Martínez Heredia, que es un hombre que necesita

muchos kilómetros, al igual que Manzaneque, para lograr un óptimo estado de forma, y del que cabe esperar todo a final de temporada por esa especial cualidad antes apuntada. Y el otro es Domingo Perurena, «Peru», que el pasado año fuera campeón de España de la especialidad, y que es un corredor que nunca ha abandonado en cuantos Campeonatos del Mundo ha participado, haciendo gala de un pundonor fuera de lo normal y de una clase digna de la mejor de las suertes. Los restantes componentes del equipo español que defenderán nuestros colores en Italia, son: Pedro Torres, Antonio Menéndez, Santiago Lazcano, Vicente López Carril, Julián Andiano, Miguel María Lasa, Javier Elorriaga y Luis Alberto Ordiales.

J. R.

Ayuntamiento de Madrid





# EMILIO GUTIERREZ CABA

## EN «EL IDIOTA»

«EL IDIOTA», de Fedor Dostoiéwsky será la próxima obra que se emita en el programa «Novela». Continúan las grabaciones, y ahora están en la fase de exteriores. Los decoradores tratarán de disimular lo mejor posible el paisaje de Barcelona, que es donde se está grabando, para sacar un ambiente lo más parecido a la Rusia zarista. Se efectuarán en total cuatro grabaciones nocturnas, una de las cuales recogerá una fiesta popular con todo lujo de detalles. Y después once grabaciones diurnas más.

Emilio Gutiérrez Caba es «El idiota», o sea, el príncipe Mishkin.

—Es un personaje que reacciona con bobaliconería —nos dice Emilio Gutiérrez—, pero con una gran bondad, inadecuada para el ambiente que le rodea, lo que hace que le consideren precisamente eso: idiota. Es un entorno de personajes siniestros, de los que sólo se salva EL IDIOTA. Rogachin, que en esta versión interpreta José Sancho, y Natasia Filipovna, que corre a cargo de Marta Angelat. Se trata de una novela con una indudable dosis de crítica social, aunque, claro está, concebida bajo la óptica de la sociedad zarista del siglo pasado. Dostoiéwsky colocaba a sus personajes en el entorno social de aquél momento. Es acaso el primer autor que descubre a la Europa del siglo XIX, una Rusia hasta entonces casi desconocida.

A partir de él, la novela rusa

### SE EMITIRÁ ESTE OTOÑO

irrumpe en Occidente. Yo he tenido ocasión de hacer varias obras de autores rusos y en todas ellas existe un común denominador de denuncia de la decadencia de una sociedad en declive. «EL IDIOTA» se inscribe en esta temática.

—Emilio Gutiérrez Caba empezó en televisión con Marilach, en la serie «Fernández, punto y coma». ¿Cuántos años hace ya?

—Aproximadamente, catorce. Grabé espacios de teatro, alguna novela y ya no dejé nunca de trabajar en este medio. Habré inter-

venido en total en unos cien espacios. Televisión guarda un papel muy importante en mi carrera artística, fue precisamente donde me inicié. Luego pasé mi reválida como actor, que es el teatro, y permanecí seis años en escenarios de Madrid, Barcelona y Buenos Aires. Reconozco, de todos modos, que salvo excepciones, lo que he hecho en teatro no me ha gustado en absoluto. Televisión me ha dado alegrías y sinsabores, pero me ha proporcionado una gran profesionalidad, una serie de recursos y de técnicas inapreciables para mi carrera.

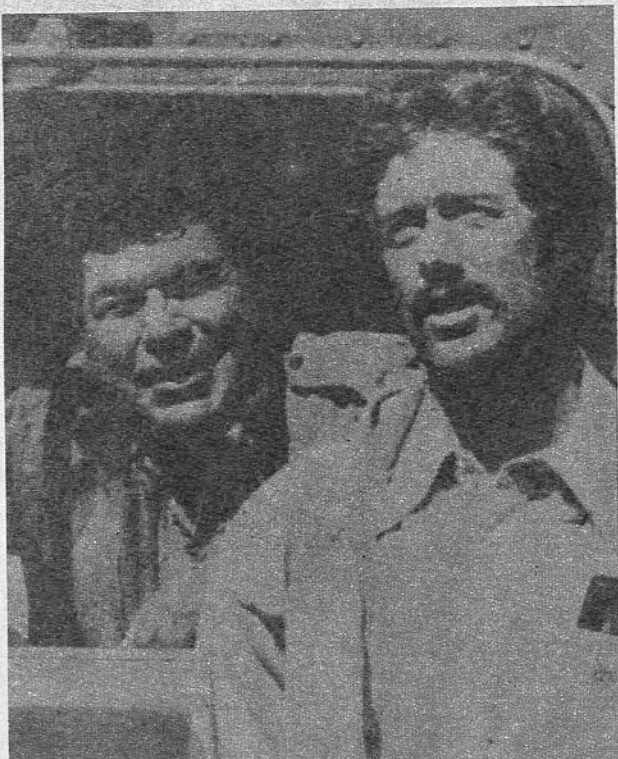


## EN RUTA

«En ruta», la serie de la sobremesa de los jueves parece que se mantiene, y puede que llegue hasta el final de la temporada de las vacaciones escolares. Esta tarde nos traen el título «Una casa no es un hogar». La señora Bienville, revolviendo entre las pertenencias que le ha dejado su difunto esposo, encuentra un título de propiedad de un terreno situado en Mobilie, del que desconocía la existencia. Alquila a los camioneros para que transporten su casa prefabricada, dispuesta a instalarse en los terrenos de su propiedad.

Pero al llegar a su punto de destino comprueba que el terreno al que hace referencia la escritura es un parque público.

En el registro del Ayuntamiento se comprueba que, efectivamente, el terreno pertenece a la señora Bienville, pero el Ayuntamiento no está dispuesto a cedérselo y presiona con todas sus fuerzas para que abandone el lugar; el hijo pequeño de la familia amenaza con suicidarse si no



les dejan quedarse en esa propiedad.

Puede resultar amena, además, no hay otra posibilidad de elección. Las tres y media de la tarde no invita a otra cosa que a quedarse en casa tranquilo hasta que pase las horas de más calor.

Ayuntamiento de Madrid

## PROGRAMAS

### Jueves 26 de agosto

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,35 AQUÍ, AHORA.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 3,30 EN RUTA. «Una casa no es un hogar».
- 4,30 SEGUNDA SONATA EN MI BE. MOL (Brahms). Rodolfo Giménez (clarinete), Ángel Soler (piano).
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. Para los pequeños. Musical. ¡Abrete, Sésamo! Episodio número 6. El concepto de relación: «limpio» y «sucio» (la historia del cristal que no dejaba ver). Nuestro corro.
- 8,30 NOVELA (capítulo XIX). «Papá Goriot», de Honorato de Balzac.
- 9,00 EL CAMPO.
- 9,30 TELEDIARIO. Segunda edición.
- 10,00 LA NOCHE DEL DÍA SIGUIENTE (1969).
- 11,30 TELEDIARIO. Tercera edición.
- 12,00 REFLEXION. Espacio religioso.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,31 DOCUMENTAL. «Venecia, entre Oriente y Occidente».
- 9,30 MAS ALLA. «Las delegaciones» (II).
- 10,00 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.
- 10,30 MUSICAL POP. Todd Rundgren and Utopia.
- 11,00 TEMAS 76.
- 12,00 ULTIMA IMAGEN.

### Viernes 27 de agosto

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,35 AQUÍ, AHORA.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 3,30 HOY POR HOY.
- 4,30 ALLEGRO Y RONDO PARA TROMPA Y ORQUESTA DE CUERDA (F. A. Hoffmeister). Orquesta de Cámara Camerata Bariloche.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,05 LA SEMANA.
- 8,30 NOVELA (capítulo XX y último). «Papá Goriot», de Honorato de Balzac.
- 9,00 COSAS DE CHICOS. «Biblioteca ambulante» (Book mobile).
- 9,30 TELEDIARIO. Segunda edición.
- 10,00 INFORMATIVO.
- 10,30 UN, DOS, TRES... Programa concurso.
- 11,45 TELEDIARIO. Tercera edición.
- 12,10 REFLEXION. Espacio religioso.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,31 ENCUENTROS CON LAS ARTES Y LAS LETRAS.
- 10,00 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.
- 10,30 EL HUMOR DE CAROL BURNETT.
- 11,00 BARNABY JONES. «Ambición nefasta».
- 12,00 ULTIMA IMAGEN.



## Cine

LA RAULITO, de Lautaro Murúa (tierna, poética, humana, pero con un lamentable final). Cine Peñalver.—SECRETO DE UN MATRIMONIO, de Ingmar Bergman (en una línea ascética, Bergman consigue una gran película). Cine Azul.—SLAUGHTERHOUSE FIVE, de George Roy Hill (el derecho a la evasión de una sociedad opresiva). Cine Palace.—ALICIA YA NO VIVE AQUÍ, de Martin Scorsese (una gran actriz y una estampa de una América oscura).

## Teatro

LA CARROZA DE PLOMO CANDENTE y EL COMBATE DE OPALOS Y TASSIA, de Francisco Nieva. Teatro Figaro. LA DOBLE HISTORIA DEL DOCTOR VALMY, de Antonio Buero Vallejo; dirección de Alberto González Vergel. Teatro Benavente.—LOS CHICOS DE LA BANDA, de Mart Crowley. Teatro Marquina.

## Restaurantes

En el barrio de Chamberí (Espanoleto, 10) está el restaurante CELEDON, abierto de ocho de la mañana a una de la madrugada y cierra los domingos. Tiene un ambiente muy agradable y está decorado en un estilo rústico. Son

# RECOMENDAMOS

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

Manuela MARTINEZ ROMERO

muchos platos los que se pueden aconsejar; les diremos algunos de ellos. Para empezar, un buen salpicón de mariscos, seguido de una sopa de pescado y entremeses variados, no es mala idea. La broncheta de solomillo es también muy sabrosa. Los amantes del pescado tienen en este restaurante mucha variedad: cocochas, zarzuela de marisco, merluza kosquera y el bacalao al pil-pil o a la vizcaína.

## Piscinas

PISCINA MUNICIPAL DE LA ELIPA (avenida de La Paz, sin número; teléfono 4393044). Autobuses 28 y P-13. Abierta de 10 a 20 horas. Precio: 60 pesetas. Niños, 25 pesetas.—PISCINA MUNICIPAL DE MORATALAZ (Encarnación de Palacios, sin número; teléfono 7736324). Autobuses 8 y 71. Abierta de 10 a 20 horas. Precio: 60 pesetas. Niños, 25 pesetas.—PISCINA MUNICIPAL DE SAN BLAS (avenida de Hellín, sin número; teléfono 2069351).

Autobuses 4, 38, 48 y 70. Abierta de 10 a 20 horas. Precio: 60 pesetas. Niños, 25 pesetas.—PISCINA MUNICIPAL DE VALLECAS (Arroyo del Olivar, 61; teléfono 2030608). Metro Portazgo. Autobuses 10, 54 y 58. Abierta de 10 a 20 horas. Precio: 60 pesetas. Niños, 25 pesetas.—PLAYA VICTORIA (Travesía de María Zayas, sin número; teléfono 2191078). Metro Tetuán. Abierta de 11 a 21 horas. Precio: laborables, 90 pesetas; festivos, 175 pesetas. Niños: laborables y festivos 50 pesetas.—SAN MIGUEL (Verdad, sin número; teléfono 2695607). Metro Marqués de Vadillo. Abierta de 10,30 a 20 horas. Precio: laborables, 85 pesetas; festivos, 135 pesetas.—SOMONTES (carretera de El Pardo, teléf. 2161034). Autobuses a El Pardo desde la calle de Hilarion Eslava.

## Museos

FABRICA NACIONAL DE MONEDA Y TIMBRE (Doctor Esquerdo, 36). Expo-

sición de monedas antiguas, tanto las series griegas y romanas como las hispánicas. Historia de la moneda moderna. Evolución del patrón oro desde los romanos hasta la actualidad. Medallas. Abierto de 10 a 13,45 y de 16 a 18,45.—MESONERO ROMANOS (plaza de la Villa, 3). Despacho de Mesonero, con sus libros de consulta. Abierto de 9 a 14 horas y de 18 a 20 horas.

## Para los niños

Tienen varias opciones los padres para llevar a sus hijos, si aún son pequeños para permitirles ir a ellos solos si su edad así lo aconseja:

ACUARIO (Maestro Victoria, número, 8). Abierto de 11 a 13,30 y de 17 a 20,30 horas.—PARQUE DE ATRACCIONES (Casa de Campo). Autobuses especiales desde la plaza de Isabel II.—ZOO DE LA CASA DE CAMPO. Autobús 33, desde la plaza de Isabel II. Abierto de 10 a 21 horas.

TELEVISION.—Por el Primer Programa, «En ruta», con el título «Una casa no es un hogar», y «Un globo, dos globos, tres globos». En el Segundo Programa, un documental: «Venecia, entre Oriente y Occidente».

CINE.—«Mary Poppins», cines Benlliure, Carvajo, Imperial y Novedades.—«Festival de Charlot», cines Espronceda y Montecarlo.—«La flauta mágica», cine Pompeya.—«Sonrisas y lágrimas», cine Progreso.

# entretenimientos

## SALTO DE CABALLO

Núm. 1.587

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25 procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

24	1			
RES.	NO	ZA,	PA	CAN
VI	SA	TA	LLO	LU
CHE	ZOS	●	Y	TRA
DA	VA	CE	DA	SO
LU	AN.	DE	Y	ROS

SOLUCION

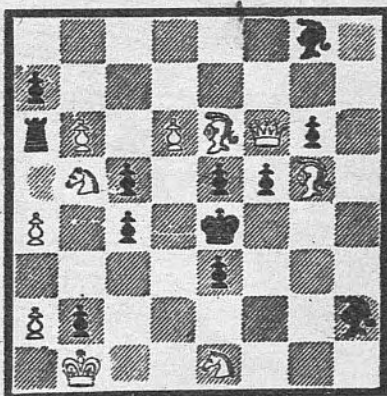
Luceros y cantares... (M. de Góngora.)  
Luceros y cantares... (M. de Góngora.)

## PROBLEMA DE AJEDREZ

Las blancas juegan y dan mate en tres. El diagrama nos muestra una composición en la que, ciertamente, no es difícil solucionar con acierto. Usted, si somete la posición a un somero análisis, resolverá con éxito. ¡Inténtelo!

SOLUCION DEL ANTERIOR

10. A×C, A×A (en realidad, las negras, al haber incurrido en un error de planteo, ya no pueden hacer nada para evitar la línea que impone el blanco); 11. P×P, A×C; 12. P×A, A3R. 13. C4D, y con peón de ventaja y posición netamente su-

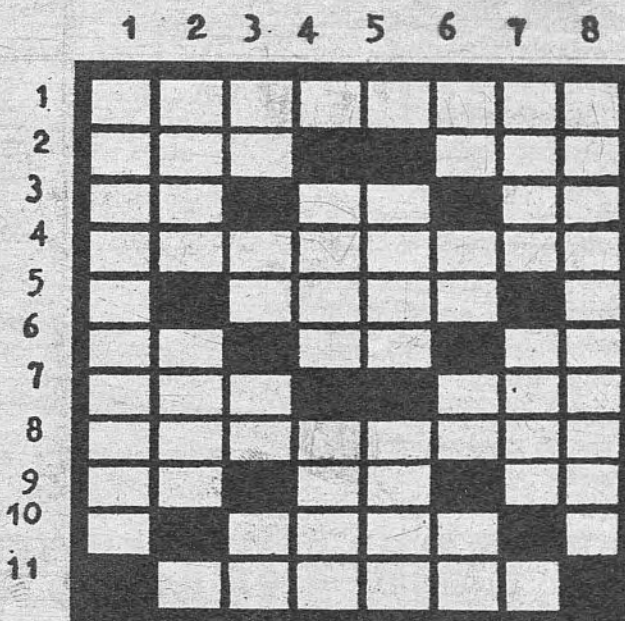


perior, las blancas deben obtener una cómoda victoria.

V. PALOMINO

## CRUCIGRAMA

Núm. 1.589



HORIZONTALES.—1: Injusticia, agravio, ofensa.—2: Catedral. Al revés, nave.—3: Símbolo del cromo. Río europeo. Vocal repetida.—4: Al revés, falso.—5: Número romano. Río español. Número romano.—6: Símbolo del barío. Símbolo del actinio. Artículo.—7: Región de Marruecos. Hijo de Noé.—8: Acto de llevar los toros de lidia al toril.—9: Divinidad egipcia. Siglas pertenecientes a tropas hitlerianas. Verbal.—10: Vocal. Hongo. Símbolo del fósforo.—11: Agencia de Prensa española.

VERTICALES.—1: Sitio donde se echan los escombros de una mina.—2: Al revés, medio de transporte y locomoción. Presto, fácilmente, por poco. Consonante.—3: En las matrículas de los coches de Toledo. Nota musical. Siglas de ferrocarril. Letras de «sayo».—4: Vocal. Mide comparando con el kilo. Río europeo.—5: Punto cardinal. Al revés, musa que preside la Historia. Casa ducal italiana.—6: Letra griega. Símbolo del calcio. Símbolo del cromo. Campeón.—7: Metátesis de «nota». Teatro madrileño. Vocal.—8: Al revés, promuevo.

SOLUCION

VERTICALES.—1: Escombrera.—2: vert. Ana. P.—3: To. Re. FC. Sy.—4: U. Pesa. Iser.—5: E. off. Este.—6: Ro. Ca. Cr. As.—7: Taon. Lara. A.—8: onotomorf.  
HORIZONTALES.—1: Entuerto.—2: Seo. oan.—3: Cr. Po. Oo.—4: onotomorf.—5: M. Eala. C.—6: Ba. Ac. Lo.—7: Mit. Cam.—8: Encierro. 9. Ra. SS. Ar.—10: A. Seta. P.—11: Pyresa.



**N**O sé si la Naturaleza tendrá tiempo de imitar al arte, pero sí sé que la vida americana a las películas americanas.

... de ser rentables en las pantallas, la violencia y el sexo lo vienen siendo en mitad de la calle, y si el éxito de una película puede medirse en hectólitros de sangre y fanegas de traseros, la emoción del cotidiano vivir también se mide por esas cosas. En todas partes cuecen habas, pero allí son más gordas, y el país de mayor renta «per cápita» del mundo es también el país donde más peligran las cabezas. No hay minuto norteamericano que no registre un crimen, un robo o una violación, salvo cuando estos tres delitos se cometen por la misma persona y de forma casi simultánea.

Como lo normal es que a los delincuentes les salga bien su trabajo, constituye una noticia curiosa que fallen. Una joven negra, llamada Fernice Wilson, ha sido la agraciada. Un desconocido penetró en su apartamento dispuesto a todo: a robar, a matar y, entre las dos tareas, a violar. Parece que el intruso no era racista y no tenía inconveniente en practicar esas cosas con una negra. De momento, la retuvo como rehén, mientras mandaba a su hermana pequeña por dinero. La hermana no obedeció, y en vez de ir por dólares fue por policías. Estos llegaron a tiempo, como en las películas, y la joven Fernice pudo huir con lo puesto, como lo harán en su día nuestros compa-

## IRSE CON LO PUESTO

triotas que se han llevado el dinero a Suiza. La chica salió desnuda, sólo con los lunares y los rulos, y alguien le prestó una sábana. Por su parte, el desconocido sigue siéndolo, ya que logró escapar de la espectacular Policía.

He dicho que la muchacha ha tenido suerte, pero la verdad es que la han salvado los rulos. No hay nada menos erótico. ¿Quién puede violar a una mujer con los rulos? Ni siquiera el propio marido. Los rulos son mucho más eficaces que los cinturones de castidad, y han impedido más nacimientos que el doctor Ogino, que en paz descansa. Una cosa es que

sea tan bestia que ignore la importancia que tienen en el amor la vispera y los trámites, y otra, muy distinta, que desconozca la importancia que tienen los rulos. Las mujeres con rulos deberían ir encapuchadas, como los nazarenos y los alcores antes de partir del puño de su dueño. Y así como hay anillos de pedida antes de la boda, estaría bien obsequiar con un rulo, que viene a ser un anillo de despedida, en los casos de divorcio.

Una vez más, han evitado una violación.

Manuel ALCANTARA

